Lần đầu tiên kể từ ngày ký Hiệp định Ba-Lê 21-7

Thượng-Viện VNCH chính-thức nhóm họp thảo-luận đề án TỐ CÁO CỘNG-SẢN PHÁ HOẠI HÒA-BÌNH

✱ SAU MỘT THÁNG ĐÌNH CHỈ, HỘI NGHỊ LA CELLE SAINT CLOUD TÁI NHÓM ĐỂ CHẲNG ĐI TỚI ĐÂU

một ngày xa hòa-bình

Tính đến 6 giờ sáng 23-11-1973
Cộng quân vi phạm ngưng bắn
30.055 vụ
Gây cho chiến sĩ ta :
10 873 tử thương
48.974 bị thương
3.372 mất tích
THƯƠNG DÂN :
1.851 tử vong
5.211 bị thương
1.733 bị bắt cóc
Cộng quân đến tội :
39 025 trò bỏ ngũ
Ta thu : 2.247 súng cộng đồng
12.579 súng cá nhân.

4 TRONG 5 ĐIỂM THỎA ƯỚC NGƯNG BẮN TRUNG ĐÔNG ĐÃ HOÀN TẤT

CUỘC CỜ-KE TAY ĐỐI DO-AI ĐƯỢC MÔ TẢ LÀ RẤT CỞI ỊCH

✱ Nhưng còn chuyện rút và ranh giới 67 hay 73 thì còn kẹt.

● Quốc Vương Saudi Arabie nhất định ✱ cứng ✱ đến cùng về vụ dầu.

CÁY SỐ 101 22-11 (AP-UPI)— Hai phe Do Thái—Ai Cập đã lại thảo luận với nhau hơn 4 tiếng đồng hồ hôm thứ Năm. Cả hai vẫn để ngỏ về các ranh giới trước ngày ngưng bắn. Và tướng Linh 2 bên loan báo sẽ tiếp tục các cuộc thương thuyết vào ngày thứ Sáu.

Tướng Phần Lan Ensio Siilasvuo, Tư lệnh lực lượng Liên Hiệp Quốc cho biết các cuộc thảo luận «rất hữu ích và sẽ tiếp tục vào ngày mai».

Ông cho biết thêm là hai bên đã thảo luận về vấn đề tên quốc ✱ tướng Ai Cập Mohamed Gassay và tướng Do Thái Aharon Yariv đã phê bình trong một văn kiện của Liên Hiệp Quốc đề nghị ngưng thuyết trong khi bên nước mới cơn bão cết thở vẫn ra. Hai bên đã thương thuyết về yêu sách của Ai Cập đòi Do Thái rút quân về ranh giới trước ngày ngưng bắn 22-11 và sự kiện này sẽ khiến 20 quân quốc của Đệ tam lộ quân Ai Cập b. Do Thái vẫn bám sát được giải tỏa. Do Thái trước đây đã chống đối yêu sách trên bằng cách đưa ra một đề nghị hai bên rút về lại Suez với một lực lượng trái đón của LHQ ✱ ở giữa. Tướng Yariv không tiết lộ là Do Thái có đưa ra một đề nghị nào mới hay không.

Việc tướng Siilasvuo bình luận đăng cuộc thương thuyết hôm thứ Năm tất có ích đã chứng tỏ là một vài tiến bộ đã thực hiện được trong thời gian ngưng bắn có thể đưa tới các cuộc thương thuyết hòa bình toàn diện tại Trung Đông.

Một trong 5 điểm của thỏa ước ngưng bắn đã được hoàn tất hôm thứ năm khi Ai Cập và Do Thái đồng ✱ Thượng Tự hoàn tất việc trao trả tù binh giữa hai bên. Các tù binh cuối cùng của Do Thái được Ai Cập trao trả đã được đưa tiếp nông hậu tại phi trường Tel Aviv. Bộ trưởng Quốc phòng Do Thái Moshe Dayan cho biết ông hy vọng là việc hoàn tất mau chóng việc trao trả tù binh này sẽ đưa đến việc phóng thích tù binh giữa Do Thái và Syrie hiện giữ khoảng 11 tù binh Do Thái trong khi Do Thái giữ 368 tù binh Syrie, 16 tù binh Iraq và Maroc.

Do Thái coi việc trao đổi tù binh là một trong những vấn đề quan trọng của thỏa ước ngưng bắn của LHQ. Cuộc vận đổi tù binh giữa Ai Cập và Do Thái vừa qua được coi là cuộc trao trả tốt đẹp nhất trong các cuộc chiến tranh Trung đông từ trước đến nay.

Hội Hồng Thập Tự Quốc Tế hôm thứ Năm loan báo đã hoàn tất việc trao đổi tù binh giữa Ai Cập và Do Thái. Phát ngôn viên nói

Xem tiếp trang 8 A

ĐỌC TRANG 5 HÔM NAY :
C Tự nay đến cuối năm 1973 Bộ Tài Chánh chưa có biện pháp thuế khóa mới nào.
● Air VN giải thích loanh quanh vụ phi cơ rớt tại Quảng Ngãi.
● 300 ngàn người dự lễ đi quan Cố Hoa Thượng Tâm Giác.

Năm thứ chín ● Số 2.636
THỨ BÁY 24-11-73 ✱ 30 THÁNG 10 NĂM QUÝ SỬU ✱ 8 trang giá 40đ

tiền tuyến

TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM TỰ DO

TÒA SOẠN .
Điện thoại : 99.533 — 40.271 (QS)

Chủ-Nhiệm :
NGUYỄN-HUY HÙNG

TY QUẢN-LÝ và TRỊ-SỰ
140, Lê-Lai Saigon 2—Đ.T. : 96034

Đã đi tới việc trung lập hóa 2 thành phố Lào

Uỷ ban liên hợp T.U. Lào đã họp phiên đầu tiên

● Pathet Lào cho xe díp Mỹ máy cũ, sơn kỹ cục

VẠN TƯỢNG 22-11 (AFP). Ủy ban Liên hợp Trung ương vừa đã tổ thì hành hiệp định giữa hai phe ở Lào hôp ngày thứ sáu 23-11 tại Phù Thì tướng Lào tất cả có 10 nhân viên dự phiên họp khai mạc sáng. Mỗi bên đưa ra 7 nhân viên với mỗi bên 2 thư ký. Ông Souphan Vilaisan là Trưởng đoàn của phía Vạn Tượng. Và ông Soth Phetrasy là Trưởng đoàn Pathet Lào. Như vậy là đã đi thì hành hiệp định giữa hai phe ở Lào hôp ngày thứ sáu 23-11 tại Phù Thì tướng Lào tất cả có 10 nhân viên dự phiên họp khai mạc sáng. Mỗi bên đưa ra 7 nhân viên số thứ tục nhân Trung lập hóa Vạn Tượng và Luang Prabang

Một khác phe Pathet Lào ở Vạn Tượng từ chối không nhận 3 xe díp* và 5 «Rô mọc» cũ bán cho nước mà chính phủ Vạn Tượng tặng họ để sử dụng, phe Pathet

Xem tiếp trang 8 E

T.T. Lon Nol về ở lâu đài Vua

NAM VANG 22-11 (AFP)- TT Lon Nol đã quyết định rời lâu đài Chamcar Mon là nơi vua bỏ ngoài ngày để về ở tại lâu đài Hoàng gia. Việc đó cũng cuộc bố phòng ở Chamcar Mon được tăng cường nhân viên hữu trách thấy vẫn chưa đủ an ninh nên đã nghĩ với tổng thống Lon Nol tới về đình cũ của Ô. Sihanouk. Hiện công cuộc vẽa sang phía lâu đài mang tên Bopha đã cho TT Lon Nol về ở. Lâu đài hoàng gia là khu kiến trúc kiểu cổ xưa xây từ khi 1904 cùng chứng 15 mẫu tây, có tường cao bao quanh và khu Bopha là nơi mà ông Sihanouk đóng đô tiếp khách quý Chu Ân Lai và De Gaulle đã tướng ở khu này.

Ô Tổng Uỷ Trưởng Dân Vận lại ra TV ĐIỀU TRẦN VỚI 2 ỦY BAN

✱ Ông TUT/DV bảo động : CS âm mưu xé HĐ

VŨNG TÀU 22-11 (VTX) Ông Hoàng đức Nhã, Tổng ủy Trưởng Dân Vận chiều nay đã đến nói chuyện với các bộ và khóa sinh đang tham dự khóa 3-73 của Bộ Công Chức tại Trung Tâm Huấn luyện Cán bộ Quốc gia Vũng Tàu.

Trong dịp này ông Tổng Ủy trưởng đã đề cập một số vấn đề liên quan đến sách lược Quốc Gia, tình hình hiện nay trên thế giới công lợi ích và âm mưu trong của cộng cách mạng hành chính mà TT đã đề ra.

Đặc biệt Ông Tổng Ủy Trưởng đã cảnh giác dư luận về âm mưu xé bỏ Hiệp định Paris ngày 27-1 và tái tấn công quân sự của CS nhằm tiêu diệt việc ký kết 1 Hiệp định thứ hai có lợi cho họ. Ông nói mục đích cố hữu của Cộng Sản là muốn thôn tính miền Nam lấng quân sự và chính trị, nhưng nếu CS cho dợi miền Nam bốn loạn mà mở cuộc tấn công thì cuộc chờ đợi đó sẽ tắt lửa.

Khóa 3-73 Cán Bộ Hóa Công Chức đã khai giảng ngày 19-11 vừa qua với 2.102 khóa sinh tham dự, trong số này có 695 nữ và 1407 nam khóa sinh.

Xem tiếp trang 8 Đ

Nhật Báo TIỀN TUYẾN mở SỔ VÀNG CỨU TRỢ đồng-bào nạn nhân bão lụt

TRƯỚC cảnh thiên tai bão lụt tại Quân Khu I, hơn 100.000 đồng bào đã phải rời bỏ mái ấm gia đình, gần 10.000 cần nhà bị bư hại, chưa kể những mất mát về của cải, gia súc, và mùa màng.

Mặc dầu Chính phủ đã tích cực cứu trợ số đồng bào nạn nhân bão lụt nói trên với 100 triệu đồng để Ủy Ban Cứu Lụt Trung ương mua lúa giống phát không cho đồng bào canh tác hoa màu trở lại và Bộ Xã Hội cũng đang kiểm kê các thiệt hại để sự giúp đỡ được đúng mức, nhưng việc cứu trợ cần sự tiếp tay của mọi giới đồng bào trong nước và bài ngoại để những đồng bào nạn nhân có thể trở lại cuộc sống bình thường sau một thời gian ngắn.

Đáp lời kêu gọi của Chính phủ, kể từ hôm nay, Nhật báo TIỀN TUYẾN sẽ mở SỔ VÀNG CỨU TRỢ ĐỒNG BÃO NẠN NHÂN BÃO LỤT và thu thiết mong mỏi sự hưởng ứng nồng nhiệt của các nhà hảo tâm trong nước cũng như ngoài nước, các chiến hữu trong QLVNCH cùng như toàn thể bạn đọc thân mến.

Tặng phẩm cứu trợ có thể bằng tiền mặt hoặc áo quần, chăn mùng, thuốc men và các loại thực phẩm.

Về áo quần, chăn mùng, chúng tôi xin nói rõ là nên tặng những thứ cần nguyên vẹn và xin giặt sạch trước khi gởi đến.

Về thực phẩm, chỉ nên tặng những thứ có thể để lâu ngày mà không bị ảnh hưởng thời tiết.

Tất cả tiền bạc và tặng phẩm xin mang đến Uỷ Ban Cứu Trợ Đồng bào Nạn nhân Bão Lụt do Tổng Cục Chiến Tranh Chính Trị thành lập hiện đặt văn phòng tại số 2 Tcr — Đại lộ Thống Nhất Saigon. Số điện thoại số lẻ bao sau...

Danh sách các nhà bảo tâm đã được loan báo hàng ngày trên Nhật báo Tiền Tuyến.

Trong niềm tin tưởng mãnh liệt ở tinh đồng bào ruột thịt đã từng được biểu dương một cách hùng hồn qua nhiều cơn thiên tai bão lụt trước đây, Nhật báo TIỀN TUYẾN mong ước SỔ VÀNG CỨU TRỢ này sẽ đạt được thành quả tốt đẹp.

TIN ĐIỂN QUỐC-TẾ

LIÊN HIỆP QUỐC 22-11 (UPI) Khoảng 40.000 binh sĩ HK sẽ vẫn ở lại Đại Hàn dưới cờ LHQ ít nhất cho tới 1974.

Hôm thứ Tư, hoạt động mạnh mẽ nhứt tại Liên Hiệp Quốc kể từ cuộc chiến tranh Hàn quốc trong năm 1950-51 nhằm buộc binh sĩ Hoa kỳ triệt thoái để thất bại khi ký hàn chính trị quan trọng của đại hội đồng đã đồng ý không phản đối tình trạng hiện hữu.

Thật mà, việc này đã đình hoãn vấn đề thêm một năm nữa khi tất cả 135 hội viên của ký ban chính trị quan trọng hợp tại đại hội đồng LHQ và chung quyết đề đình hoãn một thủ tục.

Mộc Hàn quốc chia rẽ có quan hệ sinh tử đối với nền an ninh của TC và Nhật Bản chỉ vì vấn đề địa dư.

Hoa kỳ không thể bỏ đề dàng Đại Hàn sau khi hơn 55.000 quân Mỹ bị thiệt mạng và hơn 100. ngàn người bị thương trong công cuộc bảo vệ Hàn quốc.

MANILA 22-11 (AP)— T.T F. Marcos của Philippines hôm thứ năm nói là ông sẵn sàng rời khỏi chính quyền nếu nhân vật hay nhóm

Xem tiếp trang 8 G

Phú nhân Tổng Thống đi cứu trợ Nam Ngãi

SAIGON (23-11-1973)— Sau cuộc viếng thăm đồng bào nạn nhân bão lụt tại QK I của TT Nguyễn văn Thiệu ngày 21-11-1973 Hôm nay, Phu Nhân TT đã hướng dẫn một phái đoàn gồm quí bà trong ban Chấp Hành Hội Phụ Nữ VN Phòng xã hội đến các tỉnh Quảng Nam và Quảng Ngãi phát động chiến dịch cứu trợ nạn nhân bão lụt.

Được biết, trong cuộc viếng thăm này, Phu nhân TT và Hội Phụ Nữ VN Phòng xã hội đã trao tặng các gia đình nạn nhân những phần quà cứu trợ gồm :

— Một số gạo trị giá 10.300.000đ
— Sữa và áo lạnh trị giá 2.000.000đ

Ngoài ra còn có một số áo lạnh do các cơ quan từ thiện Quốc tế gửi tặng.

Xem tiếp trang 8 Đ

QUẢNG-ĐỨC : Trận đánh lớn nhất kể từ ngày đình chiến 27-1-1973

✱ SAO BẮC ĐẦU

— Quân BV sau 10 tháng được chưởng quân, được tái trang bị liệu có tin cách ở ạt để bẹp chúng ta bằng 1 hóa lực phòn binh trên chân

Tối đến Quảng Đức với 1 số hoài nghi nặng tính chất ưu tư. Ngày từ những ngày đầu của Hiệp định Balê, tôi đã viết rất nhiều bài đề nói lên sự vực của tôi đối với giá trị của văn kiện này.

Theo quan niệm riêng của tôi, Hiệp Định Balê không nhằm chấm dứt 1 mớ giấy lộn không có hiệu năng đáp ứng khát vọng hòa bình chính đáng của dân tộc chứng ta mà ngược lại, nó

Sau đây là những hoạt động đáng kể nhất của chúng :

QUẢNG NGÃI 1 ngày 22-11 Cộng quân tấn công các thanh phố BB và ĐPQ trong vùng 7ca ĐB quân ly Minh Long. Các cuộc tấn công đã bị đẩy lui. Kết quả có 14 cộng

quân bị hạ và 2 vũ khí bị tịch thu, ta có 5 binh sĩ tử thương và 20 bị thương.

PLEIKU : Chiều 22-11 Cộng quân tấn công các thanh phố BB và ĐPQ trong vùng 7ca ĐB quân ly Minh Long. Các cuộc tấn công đã bị đẩy lui. Kết quả có 14 cộng

ngày 22-11 Cộng quân đã phóc kích 2 đồn đồng cối vào các đơn vị Bộ Binh và ĐPQ ở 4xa Tây và Tây bắc Long Hoa Hòa Bắc Vị Thanh 6ca Tây Bắc Kiên Hưng gây cho ta 7 bị thương.

Tại Quảng Nam trưa 22-11 thường dân đi làm ruộng đạp phải mìn của Cộng quân ở 4ca TâyNam gây cho ta 2 thường dân tử thương.

● NHẬT GIANG

Không có chuyện thay đổi Đô Trưởng

Người ta, PNV quân sự. Trung tá Lê trung Hiếu cho biết về người tin thay đổi nhân vật ở Đô Trưởng cho đến nay, vẫn hoàn toàn là ấn không xác thực.

Trong lúc Dân, Quân và Chính phủ VNCH bận lo cứu lụt CỘNG QUÂN LỢI-DỤNG GIA-TĂNG MỨC ĐỘ VI-PHẠM

● Đang từ 63 vụ đột ngột nhảy vọt lên 115 vụ — Vụ đánh lớn nhất diễn ra ở Quảng Ngãi : 14 Cộng quân đền tội ác. ● Không có chuyện thay đổi chức vụ Đô Trưởng.

SAIGON 23-11 (NG).— Mức vi phạm của cộng quân độ nhiên gia tăng với hơn 60 vụ trong ngày 22/11 trong 24 giờ qua đã tăng lên 115 vụ PNV Quốc sự cho biết đây là con số vi phạm. Cao nhất của Cộng quân từ 23-10-73 đến nay.

Sau khi ra thống cáo ôm chân Ả Rập Nhật bị nhiều giới chê là đầu hàng quá mau lẹ

✱ Mỹ chỉ vờ kẹt, chứ sự thật vẫn dư dầu.

ĐÔNG KINH 22-11 (tổng hợp AFP)— Sau khi chính phủ Nhật bản công bố 1 thông cáo xác định thái độ muốn hòa hình với Trung Đông phải được dựa trên sự trao trả đất đai lại cho người Ả Rập và nên có những sự bảo đảm an ninh của tất cả các quốc gia ở Trung Đông, chính phủ Nhật Bản gặp nhiều phản ứng bất lợi. Tại Hoa thịnh Đốn, chính giới Mỹ cho rằng lời tuyên bố của Nhật không đáng ngạc nhiên tuy có vẻ thất vọng. Phát ngôn viên Mỹ nói vì ngày lễ tạ ơn nên xin miễn phê bình về lời tuyên bố đó. Chính giới Mỹ trách Nhật là đã chấp nhận cái lối giải thích của phe Ả Rập đối với quyết nghị 242 của LHQ. Chính tại Đô g Kinh một vài giới Nhật cũng coi thái độ của Nhật là thái độ cúi đầu trước áp lực của phe Ả Rập.— Tại thủ đô Do Thái người ta cho Nhật Bản là đã đầu hàng quá mau lẹ.

HOA TH ĐỐN 22-11 (AFP). Dầu lửa Ả Rập vẫn tới Mỹ trong số lượng quan trọng mặc dù có sự phong tỏa của vài nước kể từ khi có cuộc chiến ở Trung Đông. Tiên đây là sự tiết lộ của tờ Wall Street Journal và tờ báo này cho thấy biết là đã có dầu của Ả Rập bán cho Mỹ là từ Irak và Libye tới. Và tuy có sự phong tỏa nói trên số dầu lửa nhập vẫn cao hơn số dầu từ Ba tư Nigeria và Indonesia nhập vào Mỹ đều đã gia tăng là mỗi ngày vẫn có hơn 6 triệu thùng dầu thô được chở tới Mỹ so với con số gần 7 triệu thùng trước đây.

Tại Amsterdam, Hòa lan, người ta cho biết là số lượng sản xuất

Xem tiếp trang 8 C

Kiss đích thân trả đũa Ả-Rập

WASHINGTON 22-11 (Reuter) Hoa Kỳ hôm thứ Năm lại khuyến cáo các nước Ả rập hãy bài bỏ lựu cấm bán dầu với lời đe dọa tăng Washington sẽ thi hành dụng các biện pháp trả đũa nếu lệnh cấm dầu thi hành vào hạn định.

Ngoại trưởng Hoa kỳ Henry Kissinger nói rõ rằng chính phủ Mỹ sẽ không cấm vận 1 ngày thay đổi nào trong chính sách đối với các nước Arab bởi vì cuộc tấy chay bán dầu lửa.

Tuy nhiên, ông tuyên bố trong

Xem tiếp trang 8 J

Tự tin mình đang ở thế thượng phong

Nam Hàn lại kêu gọi Bắc Hàn tái tục các cuộc họp tay đôi

● Thủ Tướng Nhật sắp viếng 5 Quốc gia ĐNÁ

HÁN THÀNH 23-11 (AP-UPI) Đại Hàn hôm nay nhắm đã đưa đề nghị mở một phiên họp với Bắc Hàn vào hôm thứ ba tới tại Ban môn Điếm để bàn bạc các phương thức tái ✱ tục các cuộc hội đàm chính trị đã bị Bắc Hàn tẩy chay từ tháng 6 trước đây vừa khi Bắc Hàn đưa yêu sách đòi thay thế vị trưởng phái đoàn Nam Hàn.

Đây là lần thứ nhì, Nam Hàn đã đưa đề nghị tiến.

Nam Hàn đã lập lại đề nghị này mới ngày sau khi uy ta chính quyền LHQ đã bắt thực các cuộc tranh luận về vấn đề Hàn quốc và đã đưa lời kêu gọi cả 2 bên Nam và Bắc Hàn nên nối tiếp lại các cuộc thương thuyết để tiếng hòa bình lâu bền.

Vẫn đề rắc rối tại các cuộc hội đàm chính trị đã bị Bắc Hàn tẩy chay là vấn đề Hàn quốc và đã đưa lời kêu gọi cả 2 bên Nam và Bắc Hàn nên nối tiếp lại các cuộc thương thuyết để tiếng hòa bình lâu bền.

Vẫn đề rắc rối tại các cuộc hội đàm chính trị đã bị Bắc Hàn tẩy chay là vấn đề Hàn quốc và đã đưa lời kêu gọi cả 2 bên Nam và Bắc Hàn nên nối tiếp lại các cuộc thương thuyết để tiếng hòa bình lâu bền.

Xem tiếp trang 8 H

Cuộc tảo mộ lần thứ 10 diễn ra trong thầm lặng

Trong 10 năm 40 triệu người đã viếng mộ Anh Em Kennedy

HOA TH ĐỐN 22-11 (AP).— Thân nhân của gia đình Kennedy và hàng trăm bạn bè, đân chúng đã thăm lăng tội nghiệng mình trước mộ anh em Kennedy tại nghĩa trang quốc gia Arlington hôm thứ năm nhân ngày kỷ niệm 10 năm TT Kennedy bị ám sát.

Ngày khi cũng nghĩa trang vừa mở hàng trăm người đã kéo vào viếng đây 2 ngôi mộ của anh em Kennedy. — Một số người đã quỳ gối mình trước ngôi lăng tẩm đặt dưới tượng Tổng Thống Kennedy.

Thượng Nghị sĩ Edward M. Kennedy

Xem tiếp trang 8 D

HÀNG VẠN KIẾN-NGHỊ GỬI VỀ VN LÊN ÁN CS

☐ TV đã biểu quyết thông qua 4 dự luật.

SAIGON (VH) Một số dự luật quan trọng, trong đó có dự luật quy định chế độ nơn bán tại VN, sau khi được hạ Nghị viện chung quyết đã được TNV biểu quyết chấp thuận và chuyển qua hành pháp, có thể sẽ được Tổng Thống ký ban hành vào đầu tháng 12-1973.

Nghị sĩ Trần văn Lắm, Chủ tịch TNV đã thông báo như trên trong phiên khoáng đại TNV ngày 22-11-1973 tại Hội trường Diên Hồng.

Trong số dự luật quan trọng đã được TNV biểu quyết thông qua 4 dự luật, có 1 dự luật quy định chế độ nơn bán tại VN, sau khi được hạ Nghị viện chung quyết đã được TNV biểu quyết chấp thuận và chuyển qua hành pháp, có thể sẽ được Tổng Thống ký ban hành vào đầu tháng 12-1973.

Nghị sĩ Trần văn Lắm, Chủ tịch TNV đã thông báo như trên trong phiên khoáng đại TNV ngày 22-11-1973 tại Hội trường Diên Hồng.

Xem tiếp trang 8 F

● VIÊM HỒNG

dịp này, lên tiếng kêu gọi các NS và toàn thể đồng bào các giới cùng tự tạo nhân bảo lụt tại miền Trung. NS Chủ tịch TV cho biết trong cuộc bão lụt vừa qua tại miền Trung đã có 117 người chết 170.000 người đang sống chênh màn trên chiếu đất vì nhà cửa, trâu bò, vật dụng đã cuốn trôi theo giòng nước lụt. Mặt khác nghị sĩ chủ tịch TV cũng cho biết là trong mấy ngày qua, Văn phòng

Xem tiếp trang 8 K

2 trùm đỏ lại chửi nhau

TC : Điều hầu gộc NGA : Đế quốc Đỏ

BẮC KINH Mạc tư Khoa 22-11 tổng hợp (AFP) — Thông tấn xã Nga Tass vừa lên tiếng tố cáo Bắc Kinh lại chửi xách của Nga vì BK tắt vợ cố sự hòa dịu trên thế giới. Những cho điều hầu Đức Kiot đã cố tính gây tính hình căng thẳng trên thế giới đặc biệt là cuộc xích mích Nga Hoa. Người lại Tân Hoa xã của Bắc Kinh lập tức đã kích lại Liên Xô là bọn đế quốc đỏ và đang

Xem tiếp trang 8 L

Phát giác âm mưu đảo chánh ở Bolivia

LA PAZ 22-11 (Reuter)— Ông Walter Castro Avendano bộ trưởng nội vụ Bolivia tối hôm thứ Tư cho biết, vô khí và truyền đơn của lực lượng phiến loạn kêu gọi lật đổ chính phủ đã được tìm thấy trên toàn quốc.

Trong một cuộc họp báo tại La Paz ông Castro cho biết âm mưu đảo chính này bị chính phủ khám phá hồi tháng Chín vừa qua, hoàn toàn chưa đặt tan được.

Vẫn theo đó là Castro, cựu Tổ Juan José Torres và một số ông hộ viên của ông ta hiện vẫn lưu vong để là chủ chốt của âm mưu đảo chính này.

Nhưng dù sao thì HDBL cũng đã được kỳ hết và đang được thi hành (nếu người ta có thể coi những hành động chiến tranh hiện nay của BV là 1 đề nghị hòa được). Những điều khiến tôi cảm thấy lo ngại cũng là những bại quả khác của HDBL. Tôi vẫn hoày hãn khoăn với những đau khổ :

— Sau nhiều cam tr ng ca chiến đấu với sự yếm trợ thiên thần của hòa lực không quân quá hùng mạnh của Hoa kỳ, liệu binh sĩ chúng ta có duy trì được tinh dũng và hiệu năng chiến đấu khi những tâm tham loan BDZ không còn nữa không?

Xem tiếp trang 8 I

Thời trường

✱ VUA CHẠY CỜ — KẾP ĐỘC

CHÍA

Một đân biểu tiết lộ rằng Hạ Viện đã nắm được đầy đủ hồ sơ về những vụ lem nhem ngân sách ở đất nước. Nếu không có gì trở ngại thì vấn đề trên sẽ «nổ» lớn đúng vào phiên họp khoáng đại.

Vị dân biểu bảo rằng đân cử chớ xem, ngoạn mục lắm.

Chuyện lem nhem này nếu muốn có một cái tên bay bướm, vân nghệ thì có thể gọi là «niềm vui cuối tài khóa». Ngân sách cấp cho bộ, Bộ ta không chi tiêu hết vì một lý do nào đó. Hết nhiều, sắp đến mùa tổng hết, các quan lớn kiếm kế tồ sát, thấy còn dư cứ tràn triệu, các quan cứ ngơ ngẩn cả người. Trả lại cho ngân sách thì uổng quá, chi bằng khéo leo phân tán mông ra, mỗi ông một khoản, gọi là đề hữu sản hóa nhau một cách chân thành. Dĩ nhiên, tiền giấy từ sổ sách thì số bạc một trăm triệu đó vẫn được xử dụng một cách rất hợp lý... hành chánh. Việc chia chác bình thường diễn ra êm đẹp và lâu dài. Quốc gia thiệt thòi mà không biết mình thiệt thì cũng vui vẻ cả. Còn người dân thì mấy khi dám biết tới những chuyện quan trọng, bí mật cớ đó.

Năm nay, cuộc vui cuối tài khóa chắc là to quá, lên cả trăm triệu nên tiếng cười khoái tỉ lan rộng ra ngoài. Các ông dân biểu nghe được, lập thành hồ sơ và dân sắp được thấy chuyện ngoạn mục.

(XEM TIẾP TRANG 8)

HCV Ông văn Út Cán bộ trung cấp Ban Thông TinlR nói về :

Tệ trạng tham-ô hủ-hóa và bạn kỳ thị Bắc-Nam Trong Ban Thông Tin Trung Ương Cục Miền Nam C.S.

*** VC chỉ thấy Cán bộ miền Bắc vào là cả một gánh nặng.**

o TRÚC-GIANG

Hồi chánh viênOng Văn Út 40 tuổi sinh quán tại quán Kế sách, tỉnh Sóc Trăng học lớp 6 miền Bắc, đảng viên đảng Lao động từ năm 1960, độc thân nguyên là cán bộ cấp nhiên viên Ban Thông Tin Trung Ương Cục Miền Nam. Tìm tự do hồi 6g ngày 17-7-1973 tại đồn Suối Đa thuộc địa phận Tỉnh Tây ninh.

Tệ trạng tham ô

HCV Ông văn Út cho biết vấn đề tham ô tiền bạc vật dụng trong ban thông tin Trung Ương Cục Miền Nam là chuyện xảy ra thường xuyên; Nếu có bị phát giác hoặc tai ương quá thì những kẻ có tội chỉ bị trừng phạt nhẹ và chỉ chung được cấp chứ bay bổng chứ. Hầu hết trong bộ phận chỉ huy Ban Thông Tin R như sau Đại Trưởng Ban Hai Rỉ Ủy viên, Bảy Nê ủy viên đều là những tên tham ô có tiếng, tên nào cũng ăn xài rất nhiều, nào trà thuốc tập nấp, nào tổ chức nhậu nhẹt thường xuyên v.v..., trong lúc đó thì mọi người khác phải ăn đói ăn khổ để được gọi là «hy sinh cho Sầu Mang».

Các tên Sáu Đại, Tám Mai, Hai Rỉ Bảy Nê thường kết hợp với nhau thành một tập đoàn nhằm chặt lấy tiền cấp bổ tài vụ để được chia xót tiền bạc. Đến hình, trong cuộc hành quân Junction-City và năm 1967 tại Tây Ninh, tên Tư Trần, cán bộ tài vụ ban thông tin đã bảo cáo mất 1 thùng bạc dựng khoảng 1 triệu riels trong khi chạy trốn nhưng hực sự tên này đã lấy đề chia chác với các tên trong bộ phận chỉ huy Ban Thông Tin.

Một lần khác, vào cuối năm 1970, sau cuộc hành quânxuyên biên của QLVNCH, lấy cớ là về miền Nam thu nhặt khoảng cón cất dấu lại trong lúc chạy trốn, các tên trong bộ phận chỉ huy Ban, Thông Tin tổ chức cho 1 tuần nhân viên đo tên Ba Mũi cầm đầu để về Miền Nam sơ vét các món hàng có giá trị như thuốc tây, máy thu thanh, máy chụp ảnh, giấy in và thuốc rửa ảnh, dụng cụ y tế v.v...lén lút đem bán tại tỉnh Kratié, Kampuchea chia chác với nhau : trong khi đó chúng bảo cáo lên trên là không tìm lại được gì cả.

HCV Ông văn Út cho biết thêm là còn có những tên đã từng tổ chức buôn lậu thuốc phiện, một số khác đi cướp vật liệu xe hơi, vật liệu xe máy dầu của dân chúng Kampuchea đem bán. Thậm chí có lãnh đạo tổ chức ăn cắp gần hết vật liệu Transistor để nghề sửa chữa chuyên môn trong, Ban. Nhưng tất cả mọi chuyện đều công được trôi qua vì những kẻ có tội đã được che chở.

Vấn đề Dâm ô, Hủ Hóa

Theo HCV Ông văn Út, chuyện dâm ô, hủ hóa cũng xảy ra thường xuyên trong Ban thông tin R. Từ giả tới trẻ tuổi bộ ổi nhân viên đều có. Các tên Hai Rỉ, NămNghị Chín Âu, đều đã thông dâm nữ với cán bộ chuyên môn từ miền Bắc mới vào hoặc nữ Việt kiều tại KPC và nữ y tế tại trạm xá B-13 trong khi các tên này đã có vợ con. Hai y tá tại trạm xá B13 tên Ba Khuyên và Tư Long là hai người chuyên môn được các tên cán bộ nầy bị mật nhớ phá thai.

Còn các nam nữ thanh niên trong Ban trông tin thông dâm với nhau vẫn đề sinh lý, nhưng nếu lỡ mang thai phải lấy nhau luôn hoặc mang đi phá thai thì rất nhiều

Các sự kiện trên xảy ra thường xuyên Có thể nói ban Thông Tin Trung ương cục MN là cả 1 tập đoàn nhơm ô, hủ hóa nên không ai mang đến chuyện mọi mác nhauthêm gây phiền phức và động ồ.

Vấn đề chia rẽ Bắc Nam

Về vấn đề chia rẽ Nam Bắc, HCV Ông văn Út cho biết trước đây khi tên Năm Nghị còn giữ chức cán bộ Tuyên Huấn và Ủy viên Thường Vụ Đảng Ủy Ban Thông Tin thì cán bộ người Bắc vào còn dựa vào tên này để gây sắm cảm tình với mọi người Bắc vào cán dựa vào tên này để gây sắm cảm tình với mọi người Bắc vào cán bộ phe mình có lập nguy. Việc đi đứng, ăn ở, công tác của bị phân chia rõ rệt. Nhì chung sự chia rẽ, phân hóa sẽ triển miên và phát triển càng nặng càng sâu sắc, khómà dung hòa được.

Cuối cùng HCV Ông văn Ú nhấn mạnh, CSBV đã thất bại trong việc lôi kéo người miền Bắc vào N.M. Số người miền Bắc xâm nhập càng đông, đúng cho rằng đó là sức mạnh nhưng thật ra rồi đây chỉ trừ một số có địa vị quan trọng còn thì hầu hết cán bộ gốc miền Nam cũng ngày sẽ coi ngao ngán và họ phải quay về thực tế hoà trở lại cuộc sống hợp phù hợp tại miền Nam để được gần gũi quê hương, gia đình. Chế tranh là do miền Bắc Chủ Xướng hay để cho họ làm xem di dến đâu ? Luồng tư trưởng trên hiện nay đang phát sinh mạnh mẽ trong giới cán bộ gốc Miền Nam của đảng bên kia chiến tiến. Mặc dù CS vẫn có chủ trương ở bề mặt số cán bộ người miền Nam như cán ra Bắc học tập, nhưng người ở trong Ba chưa học đã đầu trở vì quá sợ hãi «thiên đường C Họ càng sợ hãi nơi nếu sau Cs đem áp dụng «thiên đường C» tại miền Nam.

Khác nhau

● *Một tin của Hãng UPI (đăng trên TT) vừa cho biết nhân ngày đám cưới của công chúa Anne xứ Anh Quốc, kết hôn cùng anh chàng Đại úy M. Philippe, các vua mốc túi quốc tế đã bay áo tới Luân Đôn để mở chiến dịch rạch ví, lột hầu bao, giựt xách tay của các «nạn nhân hiếu kỳ» hăm hở chen nhau ủi đặc khán. Cũng theo tin trên, có gần chục anh vua mỏi mang mác Italy, Lancashire đã bị mất mùa nên được phái lịch đến chào và mời về bát nghỉ giả hạn.*

● *Thông thường theo các vị hay tin dị đoan thì khi chuẩn bị trói buộc cho đôi lứa, người ta thường chọn ngày tốt, giờ lành để làm đám cưới, để cầu mong cho hai kẻ tìm về nhau sẽ không bị gián đoạn hạnh phúc, lý tan tình yêu, sẽ sống với nhau êm đềm tới trăng long tóc bạc, không làm phụ hành gia đình bay, chim bay, không cắn nhau chỉ choé như các đôi bà đại diện và sẽ sanh con đàn cháu đống. Điểm sau này cần xét lại vì thời buổi gạo xăng làm chủ tình hình, thuốc ngừa thai vòng xoắn đang ngự trị trên mức đào tạo mầm non, và kế hoạch hóa gia đình đang là đề tài hấp dẫn để lo xì-tốp nạn sản xuất sòn sòn năm một của các bà.*

● *Ngày đám cưới quả là ngày tốt quá cỡ, vậy mà khi ra đường gặp xe hoa chở đôi tân lang tân nhân đang ngồi thủ thỉ âu yếm, thiên hạ lại kêu rằng là gặp điềm xui. Thiệt là kỳ! Không rõ có phải vì nằm trong khuôn khổ dị đoan kia vì các tay mốt quốc tế làm sản trong ngày đám cưới nên họ mới gặp phải vận đen ?*

Trông người rồi nghĩ đến ta. Kể về các tay mốc túi quốc tế mà quên nhắc đến các vua mốt ở xứ nhà quả là điều sơ sót.

● *Về số lượng và khả năng hoạt động, các tay mốc túi ở xứ nhà chắc cũng không kém. Có thể về phương thức móc bóp, giựt xách tay, các tay mốc túi Gióa Chi còn có phần tinh vi ghê lắm. Họ đã thực thi công cuộc điện xuất tài tình của đôi bàn tay. Ôi bàn tay thần diệu cực kỳ. Nó nhắc*

Nhưng khơ vẫn đã vậy, tâm hồn thì sao ? nên dù có đau, có thương, có buồn có tủi, chúng con cũng đành nuốt lệ, ngậm ngùi, để đổi trước Linh Tọa HòaThượng, dâng hết tâm thành cầu nguyện, mong Giác Linh Hòa Thượng chứng được tiêu diêu giác ngộ.

Tuy vậy, thế thành khôn nuốt túi, khi thấy lưu xa đã lỡng thông đi, cho nên giờ đây, chúng con xin mạn phép dược ngỏ tâm tư, trước cảnh hoàng ám đương cách biệt, để bày giãi nỗi nhớ nhung, lưu luyến, mến tiếc ai hoài của Tuyên Úy Phật Giáo và các Quân nhân Phật tử đã rơi lâm bước đường trần tâm, cũng xin Hòa Thượng thụ tứ hoan lý mà chứng dám cho.

Giờ đây, hết thầy chúng con

Kính bạch Giác Linh Hòa Thượng.

Gởi ơn đưa dẫn, mông ơn hướng dẫn tinh thần, chúngcon các Tuyên Úy Phật Giáo ở khắp 4 vùng Chiến Thuật và Biệt Khu Thủ Đô cùng Quân Nhân Phật tử các cấp, hôm nay trước sự viên tịch của Hoà Thượng, ai nấy đều se lòng, thảt dạ, đau xót tâm can.

Quân nhân Phật tử đã rơi lâm bước đường trần tâm, cũng xin Hòa Thượng thụ tứ hoan lý mà chứng dám cho.

Giờ đây, hết thầy chúng con đều cúi đầu cung kính cùng ngậm ngùi mà than rằng:

Hỡi ôi !

Trời đất nổi giới mưa tơi tả
Hồn khóc ai mà là chứ chẳng rời
Cỏ hoa kia như tan tác, sự sầu
Lưỡng cảm cảnh nên ngậm ngùi lệ nhỏ !...

Ôi ly biệt ! tạo bao niềm đau khổ

Ôi vô thường ! từng mấy buổi bi thương
Bản kim quan lạ ngập sầu trường
Trước linh tọa hương vương đi tượng
Nhớ giác Linh Hòa thượng xa

Đạo đức cao vời
Dự hàng cải phạm
Công nghiệp nối sông
Truy phong Hòa Thượng
Đối cảnh Thuyền môn
Cũng hàng Sư Tượng
Trong ngạch bình chung
Xấp theo cấp Tổng
Đạo hạnh trang nghiêm
Người người tin tưởng
Tính nết khoan từ
Quân, nhân kính ngưỡng
Tuyên Úy tôn sùng
Thầy đều sự hướng

Từng đã thấy, ngài 10 năm phục vụ đã ở ngôi lãnh đạo tinh thần.

Hãy thường xem, hơn mấy đề khuông nữa, đứng vào bậc Quân Dân tín ngưỡng

Ngành Tuyên ủy nhờ công khai sáng, mà PHÁT THỪA ĐẠNG CHỨC đến với Quân binh

Nếp Thuyền ơn giữ mực tinh cầm, nên PHÁP NHŨ ĐỀ HỒ rộng ra Bồn hưởng

Nhọ những trần thiên tai, bão lụt, đã có ngay hình Cứu khổ sự.

Điu bên giường thương phế bệnh binh, hướng hấp (hoàng bông Từ bi tướng

Tài xứng bậc, ở ngôi Đại Tá, gỏi tâm hồn đến khắp quần mông.

Đức đẳng nêu, cũng khích kính quyền, nên chí nguyện có nhiều âm hưởng

Khi vùng BA, khi vùng BỐN trao quà đạo vị, đeo tượng ủy thân.

Lúc vùng MỘT, lúc vùng HAI, thăm thú tiền đồn gây nhân tin hướng

Bấm Bảy ngôi chùa Quân Đội, nghĩ thôi «công nghiệp vô cùng

Hàng trăm ngài Niệm Phật đường, hân cũng phúc duyên vô lượng

Mấy độ đăng đàn thuyết giảng, thường dùng phương tiện để khai mê

Bao phen bàn giới qui vy, hayđể ủy duyên mà sùng thượng

Từng bưu nhân du Nhật Bản, tạo được phúc cơ

Cùng kẻ đa hóa Hoa kỳ, gây thiện ảnh hưởng

Chấp chưởng ơn thuyền giáo bậc, vững lái trước phong ba

Kính nguyện phục vụ Quốc gia nêu danh người khởi xướng

Không những lo phần Tuyên Ủy mọi việc tròn đầy, Lại còn giúp các Hội Đoàn mọi bề thự sướng.

Tuyên Ủy bạn muốn phần qui mến, xứ sự hòa đồng

Đạo hữu thân hết sức trong tôn, khiêm cung tối thượng

Bao sự nghiệp quang huy
Bao chương trình lý tưởng

Phàm gặt lệ đồng
Đài Sen nay trực thường

Hỡi than ôi !

Tuyên Ủy, Quân Nhân buồn khó tưởng

Khóc Thầy Tôn Trưởng đã ra đi

Ra đi mãi mãi không về
Ra đi... sang mãi bên kia giác ngàn

Khiến khắp thầy đồi hàng lệ nhỏ
Truy tố đều đau khổ và biên «Trông theo.. Hòa Thượng

Dân con vất vưởng trên miền sao đành ???

Xin thệ nguyện lòng thành giữ vững
Những lời vàng xây dựng bảo ban:

«Cho đời hiểu thấu đạo vô ngã
«Sẵy là tạo được vô vân phúc duyên...»

Chúc Hòa Thượng vui miền An Dưỡng
Xe tam thừa trực thường «Lạc bang»

Quân Nhân, Tuyên ủy mười phương

Đồng tâm thành khẩn cùng đường Giác Linh
Giờ ly biệt...sầu thảm...đau khổ

Biết nói chi ? biết ngỏ làm sao ?

Lòng đau, ruột thắt, gan bào
Tâm hồn Tuyên Ủy nao nao bội phần

Đây 1 khắp thầy Quân nhân các cấp
Đều cảm thương,bi khắp chân tình

Dâng hồn theo với lời kinh
Nguyện cầu Hòa Thượng siêu sinh giác ngộ

Nay kính lạy 1 đôi hàng điếu viếng
Trước Linh đài, khẩn nguyện bản ân

Độ cho khắp thầy Quân Dân
Hoà bình, an lạc, dự phần yên vui

Lại phò hộ nơi nơi an lạc.
Quốc gia hưng, đạo phát trường tồn

Muốn đời ghi dậm nét son
Công ơn Hòa Thượng núi non khôn tàn.

NAM MÔ MA HA TỲ KHEO BỒ TÁT GIỚI TRƯ PHONG HÒA

Thượng, pháp hủy Thích Tâm Giác, thế danh Trần văn Mỹ, như thân Bồ Tát thuyền tọa hạ tiếc đoái chứng minh.

Cư sĩ KHÁNH VÂN PHƯỢNG soạn.

* * * *

DIỀU VĂN CỦA TOÀN THỂ TUYÊN ÚY PHẬT GIÁO

trong QLVNCH cúng đàng Cố Hòa-Thượng Thích-Tâm-Giác nguyên Giám-Đốc Nha Tuyên Úy Phật Giáo

* * * \

NHẬT BẢO **tiền tuyến**

Năm thứ 9 ■ số 2.635 ■ Thứ Ba 24-11-1973

HƠN 300 NGÀN NGƯỜI DỰ LỄ DI KIM QUAN cố Hòa Thượng Thích Tâm Giác đến nơi an nghỉ cuối cùng

□ Trước lúc viên tịch Cố HT mong mỏi nhục thể được an táng cạnh đạo hữu của Ngài tại NT. Vĩnh Nghiêm

SAIGON (TV) 23-11— Ban Tổ chức Tang lễ Cố Hòa Thượng Thích Tâm Giác cho biết lễ di kim quan Cố Hòa Thượng Thích Tâm Giác vừa được tổ chức lúc 7g30 sáng ngày 7-11 năm Quý Dậu (18 tháng 10 năm thứ 2.417, tức ngày 25-11 73 sau 15 ngày nhịp chân thế Phật tổ, đoàn thể trang nghiêm nước tôi chiêm Phật.

Được biết, cha đến giờ phút cuối cùng, Ban Tổ Chức tang lễ Cố Hòa thượng Thích Tâm Giác mới đi tới quyết định chung là an táng nhục thể Cố Hòa Thượng bên cạnh đạo hữu Nghĩa Trang Vĩnh Nghiêm. Trước khi viên tịch, Cố hòa thượng đã bày tỏ ý muốn được chôn cất bên cạnh đạo hữu Phật tử của Ngài cho những môn đồ xa lánh chùa xinh Thạnh tại.

Trước đó theo quan điểm của đại đa số, Phật Tử Chùa Vĩnh Nghiêm đều bày tỏ ý định là an vị nhục thể Cố Hòa thượng tại Chùa để gần nơi trang đặt dựng Chùa Vĩnh Nghiêm. Trong những cuộc trình Phật sự nhiều mâu thuẫn với hàng Phật tử tòng quốc.

Người ta dự trù là sẽ có hàng chục vạn phật tử tham quan chiêm bái lễ di kim quan cố Hòa Thượng Thích Tâm Giác tới nơi an nghỉ cuối cùng tại nghĩa trang Vĩnh Nghiêm.

Lễ tuyên đi kim quan cố Hòa Thượng Thích Tâm Giác, Viện Hóa Đạo, Chánh Đại Diện Đoàn Vĩnh Nghiêm, kiêm Giám Đốc Nhà Tuyển dự Phật Giáo đến nơi an nghỉ cuối cùng tại Nghĩa Trang Vĩnh Nghiêm trên đường đi Thủ Đức sẽ ngang qua các đường Công Tự tương. Đoàn thị Điểm, Hiền Vương, Công Trường Dân Chủ, Trần quốc Toản, Nguyễn văn Thoại Nắc tắc Bắc Hiền, Quốc lộ 1 đi Tây Ninh, Ngã tư Xa Lộ Đại Hàn (tế vệ hướng Thủ Đức) Ngã tư Tân Tiến (tế vệ hướng Nghĩa Trang).

Trên lộ trình, kim quan cố Hòa Thượng sẽ dừng lại trước cửa Nhà Tuyển dự Phật Giáo để chư đại đức Tuyển dự Phật giáo và Quân Nhân Phật tử vọng bái Ngài lần cuối. Người ta kim quan cố Hòa Thượng cũng sẽ dừng lại tại ngã VN Quốc Tự để đồng bào Phật tử vọng bái ngài Viện Trưởng.

Tính đến 18 giờ chiều 22-11 tức là 1 tuần sau ngày cố Hòa Thượng viên tịch, đã có hàng ngàn cơ quan, đoàn thể thông điệp lãnh kính tiếng và ngoài nước đến chia Vĩnh Nghiêm chiêm bái nhục thể của ngài. Đặc biệt, trong các phái đoàn ngoại quốc đến chiêm bái nhục thể của ngài là chùa Vĩnh Nghiêm có cả 2 phái đoàn CS thuộc thành viên Uỷ ban KSGSHB tại VN LCCS Hòa giải Lợi và Ấn Độ.

Số cuốm hoa và chướng phúng điếu nhỏ không kể xiết. Ban Tổ Chức đã phải chia bớt số cuốm và chướng phúng điếu của các Phật Tử và đoàn thể sang chùa VNQT.

Ban tổ chức cho biết, theo thương tính thì trừ thể xe cố khoảng 30 chiếc xe bus quân độ được xử dụng để mang cuốm và chướng phúng điếu của Phật tử toàn quốc. Ban tổ chức cũng dự trù xử dụng khoảng 10 chiếc xe ngi ảnh, 500 xe nhà cho loại để đưa đón chư vị Phật Đức, Thương Tọa, Phật Tử toàn quốc đến lễ đi kim quan Cố Hòa thượng Thích Tâm Giác tới nơi yên nghỉ cuối cùng cũng sẽ xe tiến là không kể đến hàng 2 xe 3 bánh. Như thế đại lễ di kim quan Cố Hòa Thượng sẽ tiến về cho khoảng trên 2 00 xe cỡ đó lớn

XEM TIẾP TRANG 6 A

TÒNG TRƯỞNG TÀI CHÁNH XÁC NHẬN VỚI BÁN BÁO PHÁI VIÊN HẢI BẰNG

Từ nay cho đến cuối năm 1973 không có biện pháp Tài Chánh nào mới

●Không tăng thuế lưu hành xe tự động như tin đồn.

SAIGON 23-11— Trong buổi cơm thân mật tại tư thất của Dân biểu Mã Thái, ở ở Châu kim Nhân, Tổng trưởng Tài chánh trả lời trả lời báo chí một số tin đồn hàng hóa và vấn đề nhập vào Việt Nam bằng các chương giấy bạch lập theo các điều giới.

Ông Tổng Trưởng Châu kim Nhân nói với biết chuyện đó, nhưng không có thể điệt trừ ngay được. Theo ý ông Tổng Trưởng Tài Chánh, việc kiểm soát hàng lậu thuế và quốc cấm sẽ được áng chạy thực hiện từ từ trong những ngày tới.

Không có biện pháp tài chính

Cũng trong dịp tiếp thân mật này, ông Tổng Trưởng Châu kim Nhân cho rằng Bộ Tài chính không có một biện pháp tài chính nào mới trong thời gian từ nay cho đến cuối năm 1973 để giảm bớt giá cả các loại xe.

Ông Tổng Trưởng tuyên bố rằng Tài chính không có thể điệt trừ ngay được. Theo ý ông Tổng Trưởng Tài Chánh, việc kiểm soát hàng lậu thuế và quốc cấm sẽ được áng chạy thực hiện từ từ trong những ngày tới.

Không có thuế lưu hành

Nhân cho rằng Bộ Tài chính không hề có thay đổi thuế lưu hành xe tự động và các loại xe khác. Ông Tổng Trưởng tuyên bố rằng Tài chính sẽ cố gắng để giảm bớt giá cả các loại xe.

Trả lời câu hỏi khác, ông Châu kim Nhân nói rằng Tài chính hiện hãy cố mọi thứ tăng nhân tăng

XEM TIẾP TRANG 6 B

Theo lối giải thích mơ hồ loanh quanh của Ban Giám Đốc Air-VN

Chiếc DC-3 bay đường Sg-ON ngộ nạn NGUYÊN DO CÓ LẼ LÀ VÌ... TẠI SỐ

SAIGON 23-11(TT).—Chiếc phi cơ Air VN rớt tại Quảng Tín tuần qua với 25 hành khách và nhân đã gây nên một lượng dư luận khá tốt đẹp cho Hãng HKVN. Quả là tối vinh dự cho Air VN bởi lẽ, làm việc tắc trách coi thường sinh mạng của hành khách, cây nên cảnh tạ ý thường của 25 gia đình nạn nhân.

Trước sự công phẫn tột độ của dư luận báo Giám đốc Air VN làm mọi lên tiếng giải thích, nêu các lý do kỹ thuật, theo có một phần lỗi ở phi công, một phần vì máy viên liên trực tiếp sao đó và một phần vì... ổ.

SAIGON (TV) 23-11.— Bên Giám đốc HKVN bảo thì năm đã chính thức lên tiếng giải thích vụ 1 số chi tiết liên quan đến ai nạn xảy ra của chiếc phi cơ DC-3 hiệu 17-11.

Vòng đề xét b. hiện và thô. rõ cho 1 chuyến bay được BGD/HK VN cho biết, chuyến phi cơ Saigon Quảng ngãi có cảnh tại Tân sơn Nhất lúc 8g46. Lúc đó các điều kiện khí tượng đã cho phép phi cơ cất cánh và đại diện HKVN tại Quảng ngãi vẫn đã xác nhận qua đài SSD của HKVN là phi trường đáp được và yêu cầu phi cơ khởi hành vì nhu cầu của đồng bào đi chuyển và vận tải. Bằng cớ là sau khi phi cơ cất cất cánh 9 phút, phi công trưởng đã điện xuống đài không lưu xin bay lấng mốt (VFR) thay vì bằng dụng cụ điều tố (IFR) và được đài không lưu cho phép. Sự kiện trên chứng tỏ : phi công đã nhận thấy trời tốt có thể bay được vì nên trời xấu

XEM TIẾP TRANG 6 D

SẮP XẾP LẠI 4 Tỉnh Trường Quân khu 2 và 3

SAIGON 22-11 (VTX)—Vì nhu cầu công vụ, Chánh phủ đã ấp xếp lại 4 Tỉnh Trưởng kiêm Tiểu Khu Trưởng tại Tây Ninh, Hậu Nghĩa (thuộc quân khu III) và Darlac, Quảng Đức (thuộc Quân khu 2) Theo giải quyết của Quân Lực VNCH hôm nay, Đại Tá Trần Văn Ty được cử làm Tỉnh Trưởng kiêm Tiểu khu Trưởng Tây Ninh, thay Đại tá Lê văn Thiem.

Đại tá Tôn hất Soan thay Đại tá Đoàn văn Hiếu trong chức vụ Tỉnh trưởng kiêm Tiểu khu Trưởng Hậu Nghĩa.

Đại Tá Nguyễn trọng Luật được

XEM TIẾP TRANG 6 X

LÝ LỊCH SỐ 3 sẽ có phần ghi tội ghiền ma túy

SAIGON (BOP) 23-11.— Các thanh niên ghiền ma-túy khi bị phát giác và bắt giữ sau khi thi phạm phải lấy lịch số 3 có những ngày nay sẽ ghi nhận tội trạng trên. Và các cơ quan công quyền khi thuyên chuyển hồ sơ lý lịch phải liệt kê tội trạng vào đó để người cần những thanh niên trên sẽ không dự bằng mà vẫn tiếp nhận cả.

Theo đó, những thanh niên nhận viên thám quyền trong ty ban bao cáo ma-túy, Ngoài ra các quản nhân ngoài ngũ lý do đào binh hoặc phạm pháp nhưng trong hồ sơ chỉ nhận định nhân tộc. Các cơ quan nhân nay cũng sẽ bổ sin được những những trường hợp đặc biệt ma luật bọ động và chực biện thanh danh cho họ.

Nguồn tin này cho xác nhận thêm

XEM TIẾP TRANG 6 M

Cuc Quân Y mở chiến dịch dại qui mô

Hơn 1 triệu quân dưới cờ được khám sức khỏe tổng quát

SAIGON 23-11— Theo chỉ thị của Bộ Tổng Tham Mưu QLVNCH từ đầu tháng 12 tới đây Cục Quân Y sẽ phát động chương trình khám sức khỏe toàn diện cho tất cả quân nhân thuộc mọi Quân Binh chủng trên khắp 4 Quân khu.

Nguồn tin cao cấp từ Cục Quân Y vừa cho biết như trên. Theo đó, tại Thủ đô, các Chân Y viện quân đội sẽ phụ trách công tác này, và các tỉnh thị sẽ tên toàn quốc việc khám sức khỏe tổ-ợ quát sẽ do các Trung tâm Dân Quân Y tiến hơn đảm trách. Đây là một thông tin bổ khám bệnh đại quy mô lần đầu của ở cực kỳ đông đảo với rất cả quân nhân các cấp, mục đích để tuy xem và phát hiện những bệnh tiềm tiềm ẩn trong cơ thể, để cho việc chữa trị thương bệnh tình cũng như quân nhân khỏe mạnh để đáng và phòng ngừa hiểu biết hơn.

Thiếu tá Cao xuân Sơn, Y sĩ trưởng Chân Y viện Trung Ương ở đường Tô Hiến Thành cho biết, Chân Y viện sẽ tổ chức các nhiệm vụ khám tổng quát và đề nghị chữa các quân nhân đi khám điều đưỡng tại nơi xa tại nhà. Ngoài ra, cơ quan này cũng nhiệm vụ khám bệnh cho tất cả quân nhân từ các nơi về nghỉ phép tại Thủđô.

Tôi là cái con người đa cảm. Thân cảm lắt đắt từ những ngôn tay bấp bênh.

Cung đi gần tôi cơ quan thì tôi thấy cũng gần Ngân. Nhiều lần Thu đến gặp tôi nói xa xa tôi cũng nói bóng nói đi chân lại tính cảm của tôi. Những tôi cho Ông Thu cũng đã bắt đầu vốn soạn cho cuộc gặp gỡ cho nàng với người đang đi-lắc bóng (như nàng thế thật với tôi) Dù muốn đi không thể nào cũng sẽ xa tôi mà đi với người khác.

Cho nên tôi chẳng ngạc nhiên. Đó là 1 đạo lượt. Tôi không thể chịu đựng đao kiếm như 1 tên đã mù quáng, tôi phải biết thương tôi. Hoa thế nào, tôi phải trả thù. Y thực trả thù không mảnh liệt trong tôi, những hình dáng của tôi là mặt thù đang trả thù. Cho nên, khi Hoàng Việt tôi tôi ở lại chơi để Thu vẻ cơ quan trước với anh giao liên cho chàng bắt liên lạc. Như thế lấy cho cả hai Một là Thu khỏi vướng, hai là tôi khỏi trong thấy hành phúc của người khác làm tan vỡ hành phúc của tôi.

Tôi nói nói, ăn uống nói chuyện với Hoàng Việt nhưng lòng luôn luôn nghĩ đến Thu, thao đổi bước chân của Thu. Thu đã đi tới nơi, đã gặp thăng mốn đó, sẽ tươi cười tôi rất pê chuyện nhỏmong ... thằng nào kia thì ngôi tơmiêng ... ma cười, lay bắn vuốt tóc vuốt mi Thu, tôi hãn soạn ba lô Thu... đó tất cả những chuyện mà tôi riêng tôi không cho phép, nhưng hãn có quyền, mà Thu không biết thôi nhưng Thu không được chối tự.

Cho nên sau khi ăn cơm xong, phải là cô tí nước gạo làm nóng máu lên, tôi lại thấy bức rức khó chịu. Tôi trong thấy mấy chiếc xe đạp là tôi nay ra định tôi lại trám đi tìm Ngân. Chẳng gom thật. Đường vừa xa, vừa nguy hiểm, Qua những bãi phóc, qua những cây cầu phá hoại phải vác xe đạp trên vai mà đi tới lại phí tôi, thế mà tôi không kể gì hết, tôi cứ đạp một hơi như đi trong giấc mơ ngân, dây thở thách và thở vị. Và tôi đã gặp Ngân.

— Ý hù !

Tôi giật mình quay lại. Thì là Phụng.

— Anh tới đây hồi nào vậy ?

— Mới tối. Mô bồi cho ước ao đây.

— Cha chả, anh ta thiệt là đúng lúc ghê !

— Sao ?

— Chị Ngân lính ghê.

— Sao?

— Anh chết nhé. Anh giấu em, Anh nói thật đi. Rồi nói cho anh nghe, anh không nói thì em cũng không nói.

— Ở thì nói Tôi ngượng ngùng đấp. Em nói đi anh nào.

— Nói gì?

— Sao em bảo em nói gì ?

— Không nói thì anh cũng đã tự nói với lòng anh rồi. Và cũng đã nói với chị Ngân nữa.

— Thế thì em đã gặp chị anh để lại thì đừng có kêu nhé !

— Chưa đâu ! Con lâu !

XEM TIẾP TRANG 6 V

Vạch trần tội ác CS từ sau Hiệp định ngưng bắn

TLĐ Lao Động, CKNHK ủng hộ VNCH trong cuộc đấu tranh chống Cộng

SAIGON.— Ông Georges Meany, Chủ TịchTổng Liên đoàn Lao động và CôngKỹ Nghệ Hoa Kỳ vừa tái xác nhận ủng hộ cuộc chiến đấu của nhân dân VNCH chống cuộc xâm lăng của CS.

● ANH, BỐ ghi

Tha Đại sứ VN ở Washington cho biết rằng trong 1 bức điện mật do Tổng Đại sứ VN CH tế chục ngày 15-11-73 nhân dịp ông Đàm sỹ Hiến Tổng Thống Lao động VNCH đã ở Thủ đô Hoa kỳ tham dự hội thảo về vấn đề nhân lực, ông Georges Meany đã nêng ly chúc mừng sự đoàn kết chặt chẽ đã có từ lâu giữa TLĐLCIVN và TLĐLĐ và Công Kỹ Nghệ Hoa Kỳ.

Tổng Liên Đoàn Lao Động và Công Kỹ Nghệ Hoa Kỳ(AFL-CIO) là 1 tổ chức lao động lớn nhất ở Hoa Kỳ qui tụ hơn 100 nghiệp đoàn thợ thợ có mục đích hoạt động có ảnh hưởng sâu trong sinh hoạt chính trị lao động và ảnh hưởng Hoa Kỳ với trên 2 triệu cán viên.

Hện đã trong bữa cơm thân mật này ngài ông Georges Meany và phu nhân cho số các lãnh tụ cao cấp của Tổng Liên đoàn Lao động và Công Kỹ nghệ Hoa Kỳ chư qui đông Lee.

XEM TIẾP TRANG 6 K

CSQG BẮN HẠ TẠI TRẬN 1 TÊN TRỘM CÔ VŨ KHÍ

SAIGON (22-11) — Hồi 05 giờ15 ngày 21-11—3 hai nhân viên CSQG lũng tại Cuộc CSQG Thủ Đức Viên thuộc Quận Nhì, phát giác 4 tên trộm có vũ trang chở nhau trên 2 xe Honda với 1 chiếc xém đã cướp lớn đang đi chuyển trên đường Mục Đính Chi, liên bị mạ. theo đôi.Đến nơi trước số 70 đường nói trên, bọn trộm bắt đầu tỉ theo chỉ, liền nổ súng vào 2 nhân viên CSQG và tiếp

XEM TIẾP TRANG 6 S

Xa cảng miền Tây SẼ ĐƯỢC «ĐIỀU CHỈNH»

SAIGON (VTX) 22-11— Bộ Công Chánh và Giao Thông hiện đang nỗ lực xúc tiến việc sắp xếp lại toàn bộ hệ thống xa cảng miền Tây để điều hòa việc vận chuyển hàng khách miền Tây trong Giáng sinh và Tết sắp tới.

Mặc dù đã chỉnh thức hoạt động từ hơn tiêm thông qua, Xa cảng Miền Tây đã vấp phải nhiều trở

XEM TIẾP TRANG 6 O

TÌM VỀ TỰ DO

HT phụ trách

Tỷ Chiêu hồi Quảng Ngãi tiếp nhận 70 cán binh CS tìm tự do

QUẢNG NGÃI— 70 cán binh Cộng sản tìm tự do tại QuảngNgãi, tỉnh tức ngày 1-11-73 đến nay trong số 62 cán binh CS thuộc thành phần cán bộ, du kích tại ba làng ở Hà đã ra trình diện tìm tự do để hưởng chương trình 11-73 tại Mích Hạ (Mình Long)

Tính từ đầu năm 1973 đến nay tại Quảng Ngãi đã có 1 184 cán binh Cộng sản tìm tự do mang vũ 32-súng trong số này có 3 súng Cộng đồng.

Trên 10 cán binh CS tìm tự do tại Quảng Nam

SAIGON— Thêm 12 cán binh CS tuần quốc tự do tại Tỷ Chiêu hồi Quảng Nam nâng-6 người hồi chánh tại đây từ ngày ngưng bắn đến nay là 273.

Người ta, Tỷ Chiêu Hồi Lâm Đồng đã tiếp nhận 7 Thượng Cộng nguyên là cán bộ Chính trị Cộng sản vừa bỏ chánh

XEM TIẾP TRANG 6 L

«LUẬT LY-DỊ» tại Ý gặp rắc rối

ROME 21-11 (Reutes)— Việc bầu biểu của Ý hôm thứ Tư đã được yên cầu đưa ra phán quyết cho ý là luật ly dị 1970 tại nước này không thể được áp dụng cho 95% dân chúng

Các luật sư đã giải thích với viện Hiến pháp rằng luật này đã vi phạm 1 bà hiến bà bị giáo đầu năm 1929 giữa vào thanh Vatican và chính phủ Italy.

Đầu năm 1929 đã định cho Tòa thánh quyền ly bỏ những cuộc hôn nhân từng lâm lễ trong giáo đường

XEM TIẾP TRANG 6 L

Lại đình xử vụ CHỦ TỊCH N.Đ.K.C.V.N. BỊ 1 KÝ GIẢ TRỰC TỐ

SCIGON (VTX) 23-11 Tòa Sơ Thẩm Tối Hình trong phiên xử sáng thứ Năm tại phái đình xét vụ Kỹ giả Trần quang Hoa cựu đoàn viên Nghiệp đoàn Kỹ giả Việt Nam trực tố đại tá Nguyễn văn Mưu, chủ tịch Ban chấp hành NĐ/KCVN về tội bôi nhọ danh dự.

Đây là lần thứ 4 sau ba lần đình hoãn trước đây theo đơn xin của bị tố thì trong vắng thư đó ông Thái Dương Nguyên văn Mưu đã ký được phê biến đến các cơ quan ngôn luận, các hệ thống truyền thanh và truyền hình và trung tuần tháng 7 vừa qua có 1 cách bôi nhọ danh dự của kỹ giả đoàn viên Trần quang Hoa. Do đó, nạn nhân đã nhà luật

XEM TIẾP TRANG 6 U

Đi sâu vào các ngõ hẻm Đô Thành

Dân nghèo muốn giải quyết gấp cảnh « đèn của nước mướn »

★ Điều tra của HẢI BẰNG ★ TRẦN KIM HẢI

Số đông đồng bào nghèo hiện đang sống tại Đô thành ngoài riêng ở lều nay phải chịu cảnh «đèn của nước mướn». Lo cần nghèo, đồng bào cảng nghèo hèm khó phải chịu cảnh bóc lột thêng tay của 1 số chủ đồng hồ điện, đồng hồ nước thì ấy lương tâm.

Số người thiếu lương tâm nầy không ngần ngại 4 lần mỗi kỳ lo đến thăng mấy chục đồng mặt thanh nước tính và gấp đôi vô vơi giá của Saigon Thủy cục an định (như chúng tôi đã có đề cập trên bây trong phóng sự «Saigon rầu đèn của nước» trên mặ báo nầy cả h đây ít lâu.

Vấn đề mà chúng tôi muốn đề cập trong thiên điều tra phóng sự này là 1 làm sao tránh được cho dân nghèo ở Đô Thành mà trong khối bần cùng đó, đang lạnh phải liêm sắt gả gạo các nơi bán xăng trong Đô Thành.

Tin tức Uy Ban Vật giá cho biết; các cửa hàng mua bán xăng phải bán phát giác sẽ phạt nặng theo Luật Kinh tế.

Một người tin khác tức giới tiếng thì xăng tiết lộ, cũng vẫn đắt xăng lên giá, một số tăng giảm lượng kế (đồng hồ cây xăng) của các trạm bán xăng đã được điều chỉnh lại để giảm Xăng của khách hàng cách

XEM TIẾP TRANG 6 V

Chiến dịch kiểm soát Xăng pha «ẩu» VÀ ĐỒNG HỒ MA GIÁ

SAIGON (BOP) 23-11— Trong tin xăng giả đang lưu hành, chúng ta vẫn tự hỏi đều vẫn phải chịu đã quá tiền chuẩn ấn định. Đã ngăn chặn việc dùng xăng pha với nước để gian lận thêm lợi nhuận, chuẩn sản xuất năng lượng động cơ Tổa Đô chanh đã chỉ thị nhiều tổng kiểm soát gắt gao các nơi bán xăng trong Đô Thành.

Tin tức Uy Ban Vật giá cho biết; các cửa hàng mua bán xăng phải bán phát giác sẽ phạt nặng theo Luật Kinh tế.

Một người tin khác tức giới tiếng thì xăng tiết lộ, cũng vẫn đắt xăng lên giá, một số tăng giảm lượng kế (đồng hồ cây xăng) của các trạm bán xăng đã được điều chỉnh lại để giảm Xăng của khách hàng cách

XEM TIẾP TRANG 6 V

ĐỀN MÀ KHÔNG ĐỀN

● hồi ký của XUÂN VỦ

Tôi là cái con người đa cảm. Thân cảm lắt đắt từ những ngôn tay bấp bênh.

Cung đi gần tôi cơ quan thì tôi thấy cũng gần Ngân. Nhiều lần Thu đến gặp tôi nói xa xa tôi cũng nói bóng nói đi chân lại tính cảm của tôi. Những tôi cho Ông Thu cũng đã bắt đầu vốn soạn cho cuộc gặpgỡ cho nàng với người đang đi-lắc bóng (như nàng thế thật với tôi) Dùmốn dù không thể nào cũng sẽ xa tôi mà đi với người khác.

Cho nên tôi chẳng ngạc nhiên. Đó là 1 đạo lượt. Tôi không thể chịu đựng đao kiếm như 1 tên đã mù quáng, tôi phải biết thương tôi. Hoa thế nào, tôi phải trả thù. Y thực trả thù không mảnh liệt trong tôi, những hình dáng của tôi là mặt thù đang trả thù. Cho nên, khi Hoàng Việt tôi tôi ở lại chơi để Thu vẻ cơ quan trước với anh giao liên cho chàng bắt liên lạc. Như thế lấy cho cả hai Một là Thu khỏi vướng, hai là tôi khỏi trong thấy hành phúc của người khác làm tan vỡ hành phúc của tôi.

Tôi nói nói, ăn uống nói chuyện với Hoàng Việt nhưng lòng luôn luôn nghĩ đến Thu, thao đổi bước chân của Thu. Thu đã đi tới nơi, đã gặp thăng mốn đó, sẽ tươi cười tôi rất pê chuyện nhỏmong ... thằng nào kia thì ngôi tơmiêng ... ma cười, lay bắn vuốt tóc vuốt mi Thu, tôi hãn soạn ba lô Thu... đó tất cả những chuyện mà tôi riêng tôi không cho phép, nhưng hãn có quyền, mà Thu không biết thôi nhưng Thu không được chối tự.

Cho nên sau khi ăn cơm xong, phải là cô tí nước gạo làm nóng máu lên, tôi lại thấy bức rức khó chịu. Tôi trong thấy mấy chiếc xe đạp là tôi nay ra định tôi lại trám đi tìm Ngân. Chẳng gom thật. Đường vừa xa, vừa nguy hiểm, Qua những bãi phóc, qua những cây cầu phá hoại phải vác xe đạp trên vai mà đi tới lại phí tôi, thế mà tôi không kể gì hết, tôi cứ đạp một hơi như đi trong giấc mơ ngân, dây thở thách và thở vị. Và tôi đã gặp Ngân.

— Ý hù !

Tôi giật mình quay lại. Thì là Phụng.

— Anh tới đây hồi nào vậy ?

— Mới tối. Mô bồi cho ước ao đây.

— Cha chả, anh ta thiệt là đúng lúc ghê !

— Sao ?

— Chị Ngân lính ghê.

— Sao?

— Anh chết nhé. Anh giấu em, Anh nói thật đi. Rồi nói cho anh nghe, anh không nói thì em cũng không nói.

— Ở thì nói Tôi ngượng ngùng đấp. Em nói đi anh nào.

— Nói gì?

— Sao em bảo em nói gì ?

— Không nói thì anh cũng đã tự nói với lòng anh rồi. Và cũng đã nói với chị Ngân nữa.

— Thế thì em đã gặp chị anh để lại thì đừng có kêu nhé !

— Chưa đâu ! Con lâu !

XEM TIẾP TRANG 6 A

Phỏng vấn

Chuyện miền Nam mình

144- *Người đại diện đấu tranh đấu cho quyền lợi của dân đã mất là người hết ý thức trách nhiệm và bổn phận của mình. Nghị sĩ Trương Tiến Đạt của ý thuộc cấ đại diện dân cử tỉnh thấm trình đến như rứa.*

Ngày 22-11 vừa qua, trước không đại Thượng Nghị Viện, Nghị sĩ Đạt nhấn đình đi in cho nghèo khổ và nhân dịp gái nhiều liều tăng vọt đã lên gọi « trả đường phố cho dân». Nói chưa đã, ông rõ cho quy trước gởi đi các bảo.

Lời kêu gọi của Nghị sĩ Đạt thoạt nghe thì dân «khoái» lắm, vì ông đòi tới rõ những cen đường bị bít lối vào lúc chập tối chung quanh nhằng tư dinh của vị lãnh đạo quốc gia, các cơ nơ quan trọng như Bộ Tư Lệnh CSQG, Lực Ân Ninh Quân Đội, Bộ Tư Lệnh Hải quân, các Quận Cảnh Sát Đô Thành, Đài phát thanh Quốc gia v.v...

Người dân thấy vị đại diện của mình tranh đấu với những cấp bự nhất trong nước chắc chắn là chịu quá. Nhưng sau rồi khoái thoảng qua (như nhìn một thiếu nữ ngon lành ngoài bài biển) người dân suy gẫm lại thì thấy như thế nầy:

1)— Ông Nghị sĩ Đạt bảo rằng nên trả đường cho dân để «đám đông nghèo khổ khỏi khả thêm tức là tăng thêm nhiều liều vitông quanh sang cảcường khác) bỉ dân đã nghèokhổ chưa ông Nghị sĩ hãn là phải có xe hơi hay lí nhất cũng là xe gắn máy. Vậy họ đâu có «nghèo khổ» ?

2)— Lúc nầy, nhiều liều đất quá vì Nhà Nước đang kêu gọi dân chúng biết kiếm nhiều liều thì vẫn để «trả đường» hay không trả đường cho dân cũng chẳng gây nông lạnh gì cả. Đi xe đạp hay xe Lam, xe Buýt thì có chạy vòng vòng cũng chẳng ăn thua gì.

3)— Vấn đề an ninh đòi hỏi một sự phòng thủ như bít đường lúc chập tối cũng chẳng ăn nhậu gì dân dân, vì dân «nghèo khổ» (như Nghị sĩ Đạt đã thay mặt bình vực) thì liêm gì con sức đi chơi đêm mà thắc mắcvuật đường lúc chập tối ?

Thành thử «Rằng hay thì thật là hay... » Nhưng ...???

KẸO DỒNG

CẦN BIẾT

Chứng Chỉ Hợp lệ Tình trạng Quân định Mẫn cải QĐ 771 vẫn còn hiệu lực

SAIGON (BOP) 23-11.— Đình chính một số nguồn tin cho hay đã loan truyền đây chứng chỉ chứng chỉ hợp lệ quân định mẫn QĐ-771 đã hết hiệu lực cần phải lấy mẫu mới QĐ-771A, Nha Động Viên sau khi phối kiểm với Trung Tâm Mến Dịch đã cho biết các nguồn tin trên hoàn toàn sai lạc.

Vì biện nay mẫu chứng chỉ hợp lệ tình trạng quân định mẫn QĐ 771A vẫn còn giá trị. Nguồn tin của NDV còn cho biết thêm tuy nhiên những chứng chỉ hợp lệ tình trạng quân định QĐ 771 nếu đã ghi rõ con cước cũ không có con cước mà người xử dụng hiện có cần

XEM TIẾP TRANG 6 C

ĐỌ ĐẦY ĐỌ ĐẦY ĐỌ ĐẦY ĐỌ ĐẦY ĐỌ ĐẦY ĐỌ ĐẦY ĐỌ ĐẦY ĐỌ ĐẦY

ĐIỆN THOẠI CẤN — ĐIỆN THOẠI CẤN

— Bệnh viện Saigon	ĐT : 21.710—25966 125 Le Lợi, Saigon
— Bệnh viện Cho Rẫy	ĐT : 36.123-35.124 42 Thuận Kiều, Cholon
— Bệnh viện Grall	ĐT : 21.723-21.724 14 Gia Long, Saigon
— Bệnh viện Bình Dân	ĐT : 91.315 371 Phan thanh Giản
— Bệnh viện Vì Dân	ĐT : 40.339 1 Nguyễn văn Thoại
— Bệnh viện Hồng Bàng	ĐT : 36.125 32 Đại lộ Hùng Vương
— Bệnh viện Nhi Đồng	ĐT : 24.434 2 Sư vạn Hạnh
— BV Nguyễn văn Học GĐ	ĐT : 24.749 8 Chi Lăng Gia định
— Ban sanh viện Từ Dũ	ĐT : 21.116 284 Cống Quỳnh
— Sở Cứu hỏa Đô Thành	ĐT : 20.111 Đại lộ Trần hưng Đạo
— Công ty Điện Lực VN	ĐT : 22.536 72 Hai bà Trưng
— Saigon Thủy Cục	ĐT : 24.683-23.834 đường Tân Hưng

Quân dân thấm thiết ân tình
Xiết tay bảo vệ hòa bình miền Nam.

Chuyện dâi úp hụi

SAIGON— Bà Trần thị Điểm 41 tuổi nhà ở đường Nguyễn thiện Thuật cố nhiều người bạn quen biết Dương thị Ngọc Cơ 45 tuổi chủ quán Thanh Vân nhà ở đường Lê văn Duyệt. Bà Cơ mời bà Điểm vào chơi hụi phần 10.000 và hai phần 20.000. Ngày 15-11 tới kỳ hốt hụi chết được 66.000 đến lấy tiền, nhưng bà Cơ phe ở không trả. Bà Điểm liền tới hỏi tính ăn hức tách. Ngày 22-11 Cảnh sát bắt bà Cơ đưa về Tòa đã giải Tòa.

Khi ông Ấ Rập phòng thân

GIADINH— Hồi 12g40 đêm 21-11, Trạm kiểm soát Quân cảnh ở Nhà Bè có bắt 1 người tên Gasvim Ahmed 23, quốc tịch Ấ Rập can vật mang vũ khí bên phòng thân trong người bài Phụng vụ là 1 đao gắm đựng trong bao. Nội vụ cuộc 1 tên thuộc Đông gia gây người và tàng vật để điều tra. Ông nay khai là mang vũ nầy để bộ thân.

Họp bầu ban Đại diện xã lam Thủ Đức

GIADINH— Hồi 3 giờ chiều 20-11 tại Viện Nghiên cứu và Huấn Luyện Xã Hội thuộc ấp Phụng Phú 1 xã Tăng Nhơn Phú Thủ Đức có tổ chức 1 buổi họp của Phân bộ Nghiệp đoàn Xe Lam 1 tỉnh Thủ Đức Xã lam, dưới sự chủ tọa của ông Lê văn Cho Phó Chủ tịch NĐ Xe Lam tỉnh Gia Định Mục đích buổi họp là bầu lại Ban Đại diện xã nhiệm kỳ 1973-74 sẽ sự tham dự của 40 đoàn viên. Buổi họp kham dai lối 17 giờ 45 cùng ngày.

1 văn phòng Giao tế bất hợp pháp

SAIGON— Cách đây 1 tháng Cảnh sát Quận nhì khám xét văn phòng Saigon giao tế số 62 đường Phạm hồng Thái, Giám đốc tên Thân văn Dũng bị bắt về tội trưởng gửi và mở văn phòng không giấy phép, tên Dũng bị tống giam vào khám, nhưng không ngờ vẫn phòng lấy thêm nhiều tự tục hợp động, hiểu qua. Cảnh sát tới sở văn phòng thấy 1 thanh niên và 2 thiếu nữ đang làm việc. Cảnh sát hỏi giấy phép không có, thanh niên nên tên Nguyễn văn Nghĩa 21 tuổi ngụ đường Mạc đĩnh Chi quận 1 đã ra quy ở Đa Thiện Đà ga và 2 người 2 người thiếu nữ tên Bạnh thị Phân 20 tuổi ngụ tại Hồc Môn và Trần thị Mùi 19 tuổi ngụ đường Tô hiến Thành, cảnh sát tịch thâu một số lý lịch đã điền tên và tất cả đều gửi cơ văn phòng. Sáng 22-11, cảy Giám đốc và thư ký bị giải Tòa.

Sì kẻ cỡ lớn tại Phạm ngũ Lão

SAIGON. - Bạ tại Cảnh sát quận nhì tiếp tin tại đường Phạm ngũ Lão có một tổ chức bán hàng lậu. Tổ chức này thường đem đến các trường học và nơi nhân nhiều bán cho nam nữ học sinh và dân phiên. Đặc biệt bọn này cho thấy một thứ chức tách hàng cấm đã bạch phiến và các con cái Cảnh sát khám xét thấy đó, qua nhiều lần 20 gói cấm ngày và đã tế đến lần cả 9 tên trong tổ chức tên Nguyễn thế Ngọc 19 tuổi, Ngô văn Thanh 22 tuổi, Nguyễn văn Hùng 26 tuổi. Ngô thị Thanh 46 tuổi, Phạm thị Thắm 16 tuổi Lê văn Tương 19 t. Đỗ kim Hưng 20. Đỗ quốc Dũng 16t. Nguyễn v.Đ. 16 tuổi, tị

gia đình tiền tuyến

LINH TRANG phụ trách ✱ Bài vở Thơ xin gởi về: Hộp thư số 4 Nhật báo Tiền Tuyến Saigon

Câu chuyện bạn gái:

PHỤ NỮ HOA KỲ VỚI VẤN ĐỀ MANG THAI, NGỪA THAI

★ Trích Thế Giới Tự Do

(Tiếp theo)

Mà họ muốn làm Một nhóm nhỏ phụ nữ tự do còn đưa ra 1 chủ thuyết rằng cả thể cho nam giới về vườn được và trông Jori 1 ngày nào khoa học sẽ giải phóng người đàn bà khỏi như cầu mang thai. Đây không phải là 1 viễn tưởng khiến người ta hưng khởi mà cũng không có vẻ gì là hôn nhân và gia đình sẽ thành lỗi thời.

Khi bài này đang được viết thì 93% của những phụ nữ HK ở tuổi 30 đã có ít nhất 1 đời chồng và con số đông đảo những đám cưới tại phòng hộ tịch không cho thấy 1 dấu hiệu gì là đang giảm xuống.

Giới trẻ phóng khoáng chế bai sắp sửa gây chuyện và vất cả những đồ trang sức khác của phụ nữ không phải là nhằm cho tình dục. Vậy mà những sản phẩm như sáp son, tóc giả áo tắm bikini và áo choàng, lao tình nguyện của các bà nội trợ thì không thể đúng vững được.

Chắc chắn có nhiều phụ nữ lấy làm vui thích khi Joanna Shimkus, một minh tinh trẻ tuổi tài đã thành công những hãy chỉ độc thân, mới gây nói với 1 phóng viên Báo chí: "Tôi không muốn được giải phóng. Tôi sẽ bỏ nghề điện ảnh nếu chồng tôi muốn như vậy mà không ép lấy gì cả. Tôi sẵng lòng đường 1 m những công việc như săn sóc nhà cửa và con cái. Rất có thể cũng có nhiều người đương thời với cô Shimkus bị mình lòng. Vì sự thật 1, phụ nữ Hoa Kỳ không đồng ý với nhau về mục tiêu và cao vọng. Họ có nhiều lựa chọn hơn bao giờ hết và 1 số người đang khuấy động lên một cơn giông tố khi họ tự tìm sự lựa chọn riêng.

●●●

HOA THƠM

Đàn bà — Đàn ông — Tình yêu — Cuộc đời

● LẠI THỊ HOÀNG OANH sưu tập

Chân lý là một bỏ dược, một bỏ dược qúa rực rỡ cho nên khi đi ngang qua nó, chúng ta ai cũng nheo mắt lại và ai cũng sợ nó đốt
Goethe

Khoa học giúp chúng ta trở nên nhà thông thái lý trí giúp chúng ta trở nên người
La cordaike

Sự khốn cực lớn lao nhất là con người không phải là nơi sở đời, bệnh tật, nghịch cảnh, khổ tâm, chết chóc. Người khổ cực nhất là người không hiểu tại sao họ sinh ra, đau khổ và chết
X....

Muốn có giá trị chất trên đời, chúng ta phải làm những gì mình có thể làm, những gì mình phải làm và những gì đáng làm
Rivarol

BUỒN VUI ĐỜI BẠN

Niềm đau của người vợ

★ MAI VĂN

Em vì thương chị nên em cho chị biết, và em rất đau khổ. Vâng có nói đúng, tôi đau khổ tới tê đứng tâm hồn. Với tôi đã sụp đổ, một niềm tin đã mất, thôi có đừng khóc nữa, để hai chị em mình nói chuyện thông cảm nhau hơn và có cho tôi được tới thăm chàu bé, qua cuộc nói chuyện.

Thì ra Đan chồng em đã lừa dối em gần bốn năm trời, chung sống với nhau vào đúng mười năm thì bốn năm chúng lừa dối vợ con. người vợ nhỏ vì quá đau khổ khi người chồng ho của họ đi tìm một cuộc tình mới với một cô gái khác.

Em đi tìm hiểu nếp sống của họ ra sao em như đến đại khi bốn năm trời họ sống khá nhiều hạnh phúc, đi dâu cũng có nhau dù chàng đi học xa cũng có nàng ở ngoài Tây Ninh, Đalat, Thủ Đức, Biên-hòa. Rồi chàng có xe có tiền, chiều chiều, chàng và nàng bồng con đi hóng mát, đi quán gió, quán chiều và chàng về với gia đình cũng không còn thì giờ nhất định như xưa nữa.

Chàng về như một cái bóng đêm mai đi lâm khi mặt trời chưa sáng tỏ. Chàng về nhà để sống tạm bợ qua đêm. Và cũng từ đây em bắt đầu gặp sóng gió, và biết thế nào là đau khổ, là yêu, một niềm tin đã mất, nếp sống hiện tại chỉ còn là khắc khoải. Cay đắng và nghi ngờ em xin ôm trên phủ hộ cho em chịu đựng được tất cả, để hy sinh cho con cái còn đại khờ, quên đi tất cả, làm tròn bổn phận người vợ, cho những ngày tháng năm kế tiếp.

Saigon 9-11-73

MAI VĂN

● Con đường chính nghĩa mở rồi
Về đây chung sống dưới trời tự do.

Nụ Hồng

Khuôn Vườn của Tuổi Thơ

Truyện dài tuổi thơ:

ĐỈNH SƯƠNG MÙ

● TRƯỜNG-LƯU-THỦY

(Tiếp theo)

— Đã bảo không biết mà còn cứ hỏi.

— Thu tưởng là An phải thích mê đi chứ.

— Tại sao thế ?

— Gặp được Trang mà. Thu ghét An. An cứ hay giả vờ.

An đỏ bừng mặt :

— Thiệt mà !

— Thiệt cái gì ?

— Thì không biết là có thích hay không đó !

— Thôi đừng xạo, đây đánh vào được từng chữ trong bụng An!

— Làm từng nhỉ?

— Ai làm từng?

— Thu đây, làm như thánh Thu cười

— Khổng Thu là ma An le lưỡi

— Eo ơi! ghê nhỉ?

— Sợ Thu không?

— Sợ!

— Nhiều hay ít?

— Nhiều

— Thế chơi với Thu nữa không?

— Chơi!

— Sao sợ lại còn chơi?

— Vì Thu không phải là ma.

— Rồi Thu sẽ là ma, An tin không?

— Không! không bao giờ?

Thu, bỗn cất tiếng cười, rồi Thu đưa tay phủ đầy tóc lên phía trước mặt, quay lại nhìn An. An rũ lên bịt lấy mắt, Thu cười vẫn để nguyên. An lại mở mắt ra, thấy vậy đưa tay gạt tóc Thu qua 2 bên, Thu trầm trầm:

— Làm gì thế ?

An xua tay :

— Đừng trêu con.

— An sợ à ?

— Sợ ! An sợ kỷ niệm

— Với ai ?

— Với Trang, với 3 hồng hồng trắng vào một đêm trăng mờ 04 năm về trước. An nhớ mãi những hồng hình không khiếp ma quái đó.

— ! Bộ Thu làm giống lắm hở ?

— Ừ. Thu đừng làm nữa. An sợ.

— Con trai mà sợ. Anphải là con gái.

— Chứ bộ Thu không sợ sao ?

— Việc gì phải sợ ? Rồi mai mây Thu sẽ thế.

Anh nhìn bạn buồn buồn :

— Sao Thu hay nói dại thế ? Thu là ma sao được

— Sao lại không được, chết là ma.

An trợn mắt thẳng thốt :— Chết ?? Rồi. An nhìn thẳng vào mắt Thu hết to : — Thu. Thu nghĩ gì mà nói như thế ?

(CÒN NỮA)

HỘP THƠ LINH TRANG

MAI QUỲNH (Pleiku) Chị đã nhận được bài của em vì đi cho đăng. Các em đã nhận được lời chị dành cho em? Bao giờ em rũng đăng mến lắm. Bận với bao nhiêu việc mà em vẫn sáng tác vẫn dành cho các bạn và chị những bài vở thật vui để đóng góp cho GĐTT.

Có một đề nghị sau này vì liên quan đến kỹ thuật và tài chánh của các tòa báo đó đó, chị không trọn quyền giải quyết. Chắc em thông cảm. Dù sao cũng rất cám ơn em đã đánh thiện chí và góp ý xây dựng bổ ích. Nhớ bài của em. Thân.

Ý nghĩ hồng:

DẠ CHIẾN DƯỚI TRĂNG

★ MAI-HOÀNG (TQ)

● *Cho những bé trai thích làm trinh đánh giặc.*

(Tiếp theo)

Tốc độ của chúng giảm dần khi đến gần nhà Dũng. Nơi đây một số bé gái và mấy người hàng xóm đang ngồi coi TV, trong đó có cả chị Liên và Dũng nữa. Trên màn ảnh nhỏ có cô ấ đang uốn éo làm duyên hát the thé 1 bản tình ca rất ướt. Dũng nhìn lên chu môi khịt khịt và lăng lắc cái đít nhảy theo khiến cả bọn cùng cười rúc rích. Nó thò đầu vào cửa để kiếm thăng Tâm, nhưng ngoài mấy cái đầu tóc kẹp đang mải mê coi TV ra nó không thấy gì khác hơn. Nó rất muốn đột kích sâu hơn và trong đề lực lực soát nhưng lại ngại chị Liên đang ngồi lù lù kia. Bỗng chị Liên nhà nó khẽ nhân mặt, cúi xuống nhìn dít ghế la lên :

— Đứa nào vậy ?

Bé Tâm nói rí rí trong cổ họng

— Dạ em

— Thằng Tâm đó hả, có ra ngoài kia không nào.

Dũng vừng nghe nói đến chữ Tâm là vội vàng quét 1 tràng ngay ghế của Liên. Tâm thấy bị lộ tây chưa biết tiến thối ra sao vì ngoài cửa hiện bị bao vây.

(CÒN NỮA)

thơ

Trong nỗi

•má ơi! đừng đánh con đau
•để con hái bắt làm tào mắt roi!
•lót ra bề bông trắng mình
của cô gái nhỏ bẽ hồi đang em
nắng trưa nghiêng nghe qua thềm
âm thanh trăm bông dịu êm
phiêu bồng
lòng nghe như thoát hư không
xuôi về đi vũng nói hồng ngày
xưa
lời ru thánh thót giọt mưa!
bao nhiêu lời hát chạy vừa lòng
ai?
những bài ca ngân ca đài
mẹ ru em ngủ rất say thiên thần
tuổi thơ nào biết phân vân!
lớn lên bắt chước những lứa
mẹ ru
lòng em chẳng chất suy tư
cũng đưa nhịp võng cùng ngân
lời dài
•má ơi! đừng đánh con hoài...
•để con câu cá nữa xuất mà thôi!
•má ơi đừng đánh con đau
•để con bắt ốc hái rau má nhờ
•bắt ốc, ốc nhảy lên bờ
•hái rau rau héo má nhờ con chứ?

Linh Thu

Nhẫn buồn

● *gởi TVDT thay 1 lời nói cho Miền*

anh đã đi rồi năm tháng phai
mất mối nào dạng chút u hoài
tìm trong mười ngón tay xinh
xinh
hình ảnh anh trăm tư khó nguôi
ngón thơ ấy ít nhẫn nằm ẩn
gợi hoài kỷ niệm nhuốm u sầu
thiên thường kỷ ức xoay vần tốc
gợi lệ long lanh vết nguyện
cầu
chuyện Mai Cúc
(Bồng mơ)

Tình khúc bốn mùa

● Bài 331 ● Tác giả : ÁI-QUỲNH

(Tiếp theo)

Quỳnh ơi, chả còn bao giờ em với Quỳnh cùng khung cửa nhỏ những sáng nắng vàng ngẩn hoài nhìn rặng cành lá mơ bay những buổi chiều êm đềm, gió hiu hiu, nhìn mây trôi lững lờ không biết tận phương nào, để cùng nhau về trong trí tưởng biết bao ước mơ.

Em vốn hay nhẽ nên Quỳnh vẫn gọi em là "Bé con nhiều nước mắt". Vẫn thích trêu em cho bé Ái đỏ hơn và cho những giọt nước mắt hồng từ bờ mi chỏ lóng lánh rơi. Nhưng bao giờ cũng chỉ là những đổi hờn nhẽ nhẹ thoáng qua, để sau đó những thương yêu thêm thắm thiết. Còn bao giờ nữa hay không hở Quỳnh? khi đã 144 ngày Quỳnh cách biệt em. 144 ngày Quỳnh rời xa khung trời mơ phố Nguyễn.

Chả còn những viên kẹo hồng, ngọt ngào chia nhau ngậm. Chả còn những mẩu bánh thơm tho 2 đứa bé đói. Chả còn những quả ổi mai chua chua, cho nước bọt ứa đầy, cho bờ lưỡi tê dần vì ngon, ngon ơi là ngon... Hở Quỳnh? Bây giờ kẹo hồng có ngọt, bánh có thơm tho, ổi mai có chua đến mấy...em ăn vào cũng chẳng thấy như xưa. Có phải chăng vì Quỳnh hay không đấy ?

Vắng Quỳnh rồi, khung mở nắng còn gì đâu. Mầu nắng vàng trong mắt em giờ đã úa. Khung cửa nhỏ một mình em bơ vơ phiền buồn dong đưa trong quả tim bé xíu.

Cho em Ái nhiều nước mắt, lại muốn ngàn giọt nước mắt rơi mãi không thôi. Vắng Quỳnh rồi còn ai cho em cùng mơ những giấc mộng thiên đường. Còn ai cho em những niềm vui tự mình. Còn ai cho em nỗ mãi những nụ cười vô tư tinh thiện. Còn ai nữa hở Quỳnh ơi !

Mùa Thu buồn trong em đã kéo tàn theo những tháng ngày Quỳnh xa khung phố nhỏ và mùa Đông tìm về trong những cơn gió heo may, trong những chiếc áo ấm đã mầu trên đường phố. Sao nỗi buồn trong em phảng phất mãi không thôi. Phảng phất nên khó phai, nên không là quên lãng.

Quỳnh ơi vắng Quỳnh rồi nên khung mơ phố Nguyễn đã là khung trời trôi buồn phố Nguyễn trong mắt em. Hở Quỳnh ơi bao giờ Quỳnh về nơi khố nhỏ cho khung buồn lại nhiễm không phiền muộn.

Quỳnh ơi ! Quỳnh có nghe thấy mùa Xuân đang len lén tìm về hay không ? Những buổi tối, nhìn những cánh mai vàng bên hàng xóm phất phơ trong gió đêm. Ái nhớ Quỳnh sao là nhớ. Thành phố này chắc cũng đã nhìn nhịp xôn xao lắm Quỳnh ơi. Quỳnh ơi. Thế là Quỳnh rời xa khung trời này gần 8 tháng rồi đấy. Và trời bây giờ đã sắp sửa tàn Đông. Mùa Xuân bảo Quỳnh có về cùng đón Xuân với em Ái hay không ? Ai biết Quỳnh chọn phương trời xa làm quên lãng hở Quỳnh ? Khi tình nhân thương nhớ với vợ, và có bao giờ là 1 xao lãng lạ xa trong tim thức hai đứa chúng mình. Quỳnh ơi ? Khung trời Quỳnh đang ở đó có giống thành phố ngày xưa của chúng mình hay không? Chợ hoa đã đầy rồi Quỳnh ơi đã mầu đủ sắc—vui vẻ lắm cơ. Nhưng cô vắng Quỳnh nên em Ái cũng chẳng vui được. Ái chả nói dối đâu. Đưa nào nói dối phải tội đấy Quỳnh ơi. Chợ hoa giờ Quỳnh về cho hai đứa dung dăng dẻ ngắm thành phố mùa Xuân. Cho mắt không. mới mùa Xuân năm trước. Quỳnh đến em. Chữ tiếng xe Quỳnh vọng vang từ đâu ngõ, em Ái đã thích tai, chân chim nhảy nhót đón mừng. Cho niềm vui xôn xao trong mắt Quỳnh, trong mắt Ái. Rồi Quỳnh cứ khen rằng — nhỏ Ái mignonne chóp Loài và nông bông hai mắt. Ái thì nghĩ đời bé bỏng, huyền hoặc, bởi tóc ngắn ngân để thương và môi Quỳnh hoài Ái mignonne được hở Quỳnh ? Thế mà thấm thoát lại gần đến mùa xuân rồi đấy. Nhanh ghê Quỳnh nhỉ ?

(CÒN NỮA)

Phát hành trong Mùa Giáng Sinh một tác phẩm của tuổi trẻ, chiến trinh, vũ tình yêu :

MỘT NƠI NÀO ĐỂ NHỚ

Truyện của TRẦN HOÀI THƯ

CON ĐƯỜNG xuất bản

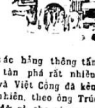
Một tác phẩm dành cho Miền Trung đau khổ và những đứa con xa hương luân lạc.

TƯỜNG TRÌNH TỪ SÀIGÒN

● *«Hậu phương an, Tiền Tuyến vững»*

23-11-1973

PHÁT NGÔN VIÊN CHÁNH PHỦ, sáng 21-11 đã đả kích luận điệu của Việt Cộng cho rằng Chính phủ VNCH không giúp đỡ gì đến chúng vùng bão lụt tại miền Trung và coi đó là luận điệu vu cáo bịa đặt vô liêm sỉ và lão khoét».



Ông Bùi Bảo Trúc cho hay theo các bằng thông tấn Bắc Việt, vụ bão lụt miền Trung hiện nay đã tàn phá rất nhiều khu vực do Cộng sản tạm thời kiểm soát, và Việt Cộng đã kêu gọi dân chúng trong vùng đó trợ vế. Tuy nhiên, theo ông Trúc, họ không hề đã động tới sự việc họ giúp đỡ gì cho các nạn nhân bão lụt hay không. Trái lại Cộng sản đã vu cáo là QLVNCH đã mở các cuộc hành quân nhân vụ bão lụt này, để đánh thêm đất, chiếm thêm đất.

Ông Bùi Bảo Trúc nhấn mạnh chính Cộng sản đã không giúp đỡ gì cho các nạn nhân bão lụt, mà trái lại, trong vụ bão lụt hồi 1970-71 Cộng quân còn bắn lên các trực thăng của Không lực VNCH khi các trực thăng này tới tiếp cứu các nạn nhân ra khỏi vùng bão lụt.

Phát ngôn viên đặt câu hỏi «phải chăng hành động bắn lên các trực thăng kể trên mới là những hành động nhân đạo ?»

● PHÁI ĐOÀN VNCH TẠI HỘI NGHỊ LA CELLE SAINT CLOUD sáng 20-11 loan báo rằng Hội nghị sẽ nhóm phiên họp thứ 30 vào ngày thứ Năm 22-11-73 sau hơn tuần lễ bị gián đoạn vì phía CS đã phá hoại, hãng cách đơn phương rời bỏ không họp tại hai phiên họp liên tiếp và gia tăng các vụ vi phạm lịnh ngưng bắn tại Miền Nam Việt Nam.

Nhân dịp Hội nghị tái diễn, Phái đoàn VNCH nhấn mạnh đến thiện chí bất di bất dịch của mình trong việc tìm kiếm một giải pháp hòa bình cho chiến cuộc nhằm đảo tạo điều kiện thuận tiện cho nhân dân Miền Nam Việt Nam tự quyết định lấy tương lai xử sở bằng một cuộc tổng tuyển cử tự do và dân chủ.

Phía CS đã luôn luôn tránh né mọi cuộc bàn cãi về tổng tuyển cử nhưng tất cả các đề nghị hợp lý và xây dựng mà VNCH đã đưa ra về tổng tuyển cử đều vẫn còn nguyên giá trị và được duy trì trên bàn Hội nghị.

Ngoài ra, Phái đoàn VNCH cũng lưu ý dư luận thế giới về tình trạng nghiêm trọng hiện nay do Bắc Việt gây nên bằng sự leo thang các hành động chiến tranh và xâm lăng tại miền Nam Việt Nam và phớt lờ lịnh ngưng bắn.

Chẳng những Bắc Việt đã không rút quân của họ ra khỏi miền Nam Việt Nam mà từ khi Hiệp định Paris được ký kết, họ đã đưa thêm vào miền Nam Việt Nam 100.000 cán binh và hàng chục ngàn cán binh CS khác hiện đang trên con đường xâm nhập. Bộ đội chính quy Bắc Việt với sự yểm trợ của hàng trăm chiến xa và được trang bị hằng hỏa tiễn, đại pháo Nga số trong mấy quân qua đã tung hàng trung đoàn tấn công một số tiền đồn của QLVNCH.

XEM TIẾP TRANG 6

BÌNH CÀ GẬT TƯỜNG TRÌNH TỪ SAIGON

CHUỘT RỖ BỐ GIẾT NGƯỜI

(CÒN NỮA)

Phân khoa Thiết-kế Thị-thôn sẽ được lập tại Khu Đại-Học Thủ-Đức

NGÀY 30-10 vừa qua Ông Ngô khắc Tinh, Tổng Trưởng Văn Hóa Giáo Dục và Thanh Niên đã chủ tọa phiên họp giữa Uỷ ban nghiên cứu soạn thảo chương trình thiết lập phân khoa thiết kế Thị Thôn với đại diện các Tòa Đại sứ và các cơ quan viện trợ ngoại quốc tại Việt Nam.

Dịp này, ông Tổng Trưởng đã trình bày nhu cầu của quốc gia trong lãnh vực phát triển thị thôn dựa đến việc thiết lập phân khoa nói trên tại VN. Trong đường lối đó, I Uỷ Ban Nghiên cứu chương trình thiết lập phân khoa Thiết kế thị thôn đã được thành lập do ông Thứ Trưởng Văn Hóa Giáo Dục và Thanh-Niên làm chủ tịch và 9 Uỷ viên chuyên môn.

Ông Tổng Trưởng cũng kêu gọi sự trợ giúp tích cực của các nước bạn các cơ quan viện trợ ngoại quốc trong việc trợ cấp các học bổng để đào tạo giáo chức và chuyên viên cho phân khoa Thiết kế thị thôn sắp được thành lập.

Kiến Trúc Sư Trần phi Hùng, Giáo sư Đại học kiến trúc Saigon, ủy viên Uỷ ban Nghiên cứu chương trình thiết lập phân khoa thiết kế đô thôn, sau đó đã trình bày cơ cấu tổ chức, điều hành cũng như các hoạt động của Uỷ ban trong việc thiết lập chương trình học và tổ chức trường sở. Theo kiến trúc sư Hùng, Phân khoa Thiết kế Thị Thôn sẽ nằm trong khu Đại học Thủ Đức và thuộc Viện Đại học Bách Khoa.

Chương trình phân khoa này được chia làm 3 cấp : cấp chuyên viên trung cấp đào tạo trong hai năm, cấp Cử nhân trong bốn năm và cấp Tiến sĩ trong 6 năm. Các Sinh viên sẽ được huấn luyện để trở nên chuyên viên thiết lập kế hoạch toàn bộ cho các chương trình thiết kế thị thôn.

Tiếp đó, Giáo sư Carl Hensley, cố vấnvề phát triển thị tứ cảnh vấn phòng thường trực Uỷ ban phát triển thị tứ trung ương thuộc Phủ Thủ tướng đã trình bày dự án thiết lập «Trung tâm nghiên cứu và phát triển đô thị» một trung tâm có mục đích nghiên cứu và khảo sát các dữ kiện cần thiết trước khi lập kế hoạch cho một đô thị cũng như lo việc thu thập và phổ biến các tài liệu liên hệ.

Sau khi được giải thích thêm dáng vẻ các lãnh vực liên hệ, các Đại diện Tòa Đại sứ Anh, Australia, Holland và các cơ quan Viện trợ Ngoại quốc tại Việt Nam hứa sẽ giúp đỡ cho việc thực hiện chương trình này.

Hiện diện trong phiên họp, có Trung Tướng Cao Hào Hóa, Vấn phòng trưởng vấn phòng thường trực Uỷ ban Phát triển thị tứ Trung ương Phủ Thủ Tướng, các đại diện các Tòa Đại sứ Anh, Australia, Malaysiano, Holland các cơ quan The Foundation «The Asia foundation, Usaid cùng các ủy viên trong Uỷ ban Nghiên cứu soạn thảo chương trình thiết lập phân khoa Thiết kế thị thôn.

SINHHOAT

tien tuyen

thể thao ★ điện ảnh ★ nhạc trẻ ★ truyền hình kịch trường ★ văn học nghệ thuật kinh tế ★ đời sống mới

THIỆU-VÕ ● HUY-VÂN ● TÂN-LINH ● HOÀI-NGỌC ● THÙ-DÔNG ● VIÊN-LINH ● TRI-VŨ ● HOÀNG-VÂN

GIẢI TRÍ

CHIẾU BÓNG

LA CASE DE L'ONCLE TOM
Phim màu — Scope
O W.Fisher
Mylène Demonnent
Chiếu tại : REX (ĐT. 90.772)
Quốc Tế (ĐT. 22.830)

LE SILENCIEUX
Lino Ventura — Léa Massari
Phim Màu
Chiếu tại :
MINI-REX A (ĐT 92.185)

LA VALSE DANS L'OMBRE
Robert Taylor Vivien Leigh
Chiếu tại MINI-REX B (ĐT 92.185)

LUẬT GIANG HỒ
Phim màu — Scope
Trương Dịch
Chiếu tại : Casino Saigon (ĐT. 23.682) Kinh-Đô Tân-Định (ĐT. 20.313) Đại Nam (ĐT 22.222)

LE 5ème COMMANDO
Phim Màu — Scope
Richard Burton
Chiếu tại EDEN (ĐT. 23.376)
Casino Đô so (ĐT. 21.856)
HƯNG ĐẠO (ĐT. 94.718)

ĐỜI CHƯA TRANG ĐIỂM
Phim VN-Đen trắng-Scope
Huy-Cường — Như-Loan
LONG HỒ QUẢ GIANG
Phim Màu — Scope
Chiếu tại Cao Đẳng Hoàng GD.

TRUYỀN HÌNH

Thứ Bảy 24-11-73

18,05 Tin ngắn
18,10 Tuổi nhỏ Xuân Phát
19,00 Thông cáo
19,10 Thời sự quốc tế
19,20 Chú Nụ
20,00 Tin tức
20 phút Nhạc Thanh Thúy
21,00 Bình luận
21,10 Nhạc (tiếp)
21,30 Dược bảo
21,40 Thời sự truyền hình
21,50 Hình ảnh hội thương
22,05 Phim khoa học
22,30 Tin cuối cùng
22,40 Kịch

CẢI LƯƠNG

Olympic
Kim Chung 5
BIỆT LY TRỜI TÂY HẠ
của soạn giả YÊN LÃNG
LỆ THỦY — MINH-PHỤNG

GIẢI KIẾM THUẬT QUỐC KHÁNH 73

Bà An-Quốc-Cường nữ-kiệt Liễu-Kiếm

Giải Vô-địch Bóng-bàn Thiếu-niên Á.C.k 15 đã thành xong ở Piracous (Hy-Lạp)

THEO chương trình tổ chức thể thao mừng 15 Quốc Khánh, TC Kiếm thuật cũng có tổ chức một cuộc tranh kiếm đem ra thi : Liễu Kiếm «Fleuret» cho cả cả kiếm sĩ nam nữ, Thanh Kiếm (Epée) và Thanh gươm (Sabre) và là đề cuối ghi tên tham dự. Môn Liễu Kiếm đặc biệt có 6 tài nữ ghi 10 kiếm sĩ trành đấu, Thanh gươm có 8 kiếm sĩ tranh đua.

Các cuộc tranh đấu bắt đầu từ ngày 20-10-73, với các Liễu kiếm nam là : Lê anh Kiệt, Trần quang Nghiêm, Pierre Ealing và Trần tấn Lộc chiếu từng nữ, trình Thanh Gươm Nghiêm. Ngay ngày đầu ai cũng thấy nổi sao Lê anh Kiệt của Trung tâm Sinh hoạt Thanh niên đã chói sáng.

Qua ngày 20-10-93 buổi sáng tranh Thanh Kiếm từ vòng loại đầu qua Tứ kết và cũng đã chọn 4 thanh niên vào bán-kết, thì chúng ta lại thấy 4 thanh niên này chém phần vinh-diệu : Trần-thanh-Tâm (TQLC) Hoàng chí Trường (Trung Tâm S.H.T.N) Trần hữu Đức (Hải Quân) và trong 6 cô gái tên gươm giữ chết có một cô vắng mặt, còn lại 5 cô, quốc Cường vào chung-kết mà nhờ một lối đấu tranh-gỏi bà An quốc Cường đã chiếm khôi-nguyên.

Vào ngày chót 31-10-73 tranh chung kết những môn kiếm trên, đặc biệt quyền chú ý của ông Tổng giám đốc Thanh niên, có 1 số đông quan khách và khán giả tới lấp xem.

Được vào chung kết đề là những tay kiếm hi lạc, nên cuộc tranh đua của 4 trận chung kết Liễu kiếm Nam, Nữ, Thanh Kiếm và Thanh-Gươm là diễn ra rất rất ngoạn mục mà cuộc thi tài đều tranh từ điểm một. Dưới đây là kết quả.

Liễu Kiếm Nữ

1) Bà An Quốc Cường.
2) Cô Nguyễn Hằng
3) Cô Hà thị Kim Ngân,

Liễu kiếm Nam

1) Lê anh Kiệt (Trung Tâm SHTN)
2) Trần tấn Lộc (Ngân hàng PTKN)
3) Trần quang Nghiêm (Quân khuyển TS).

Thanh kiếm

1 Trần-thanh-Tâm (TQLC)
2 Trần Hữu Đức (Hải Quân)
3 Hoàng-chí-Trường (Trung-Tâm SHTN)

Thanh gươm

1 — Trần quang Nghiêm (Q K TS)
2 — Lê anh Kiệt (Kiệt (T-T.S.H.TN)
3 — Trần tấn Lộc (N H.P.T.K N)

Sau giải Quốc Khánh, Tổng-cuộc Kiếm-thuật VN sẽ tổ-chức những giải liên-tục như sau :

— Tháng 11-73 giải Kiếm-thuật Bastos tranh-đoạt tại C.S S.

— Tháng 12-73 giải Luân chuyển Đức Trí dành cho Sinh viên Học sinh.

Thụy Điển đoạt giải Toàn đội Thiếu niên Á Châu

Giải vô địch Bóng Bàn Thiếu niên Âu châu kỳ thứ 16 đã khai diễn từ 6 đến 12-9-73 vừa qua tại Kira cous (Hy Lạp) có kết quả như sau :

TOÀN ĐỘI THIẾU NIÊN: Thụy Điển, 2 Nga, 3 Tây Đức, 4 Tiệp Khắc, 5 Hung gia Lợi.

TOÀN ĐỘI THIẾU NIÊN: 1 Nga, 2 Lỗ ma Ni, 7 Hung gia Lợi, 4 Nam Tư, 5 Tiệp Khắc.

ĐƠN THIẾU NIÊN: 1) Thorseli (T Điển) hạ Douglas (Anh).

ĐƠN THIẾU NỮ : 1) Riedlova (L3) hạ Jilie (Lỗ).

ĐÔI NAM THIẾU NIÊN : 1) Thorseli Hefn (Thụy Điển)

ĐỘI THIẾU NỮ : 1) Jilie Lupa (Lỗ).

ĐỘI NAM NỮ : 1) Daniel : Howard (Anh).

ĐIỆN ẢNH • ĐIỆN ẢNH • ĐIỆN ẢNH • ĐIỆN ẢNH

TRẢ LỜI BẠN ĐỌC

● Bạn ĐỖ MỘNG HÙNG (Saigon) — Vậy là đã thanh-toán xong I. Mac-tiêu Vấn đề thứ 2 phải đợi lời tuyên bố cuối-cùng của Tổng-Uy-Trưởng DV về sổ phận phim ĐN đã được nhập cảng vào VN. Đúng như bạn nói, đã có cắt bỏ những đoạn «VN mưquốc» thì bản chất của cuốn phim cũng xây-dựng trên một thái bình phong tha-nhân không-khiếp mà ai cũng biết đã là bình được hàng SB gọi là «Việnnam ros». Theo thư của Nghiệp-đoàn Khánh-thực Điện ảnh gởi cho Phủ Tổng Uỷ Dân-Vận ngày 9-11-73 thì phim ĐN do hãng Tân-Kiệt Y-Oan của ông Trần-Phong nhập-cảng. Ông này hãy phải tố cuốn phim đó có «VN mưquốc», thế mà cứ dám nhập-cảng vào VN thì đủ hiểu ông ta muốn thách-đố sự phản-ứng của nhân-dân VN đến cỡ nào rồi.

— Em VƯỢNG (Khánh-Hòa) :— Đọc thư em như được cuộc liệu thuốc khoẻ. Em còn nhớ mà lý-luận rất sành đời. Hãn em đã thấy : nước Việt-Nam chúng ta mỗi mỗi trong-đó đã trải-qua 4 ngàn năm lịp biết bao thăng-trầm cùng-cực 5y cũng là nhờ nhân-tố dân-tộc chúng ta bất-khuất, giống máu Việt luôn luôn-bảo chất tiếc-thảo và kháng-khái Vương-Hồng S3 tính cờ là một đặc trắc-nghiệm có người Việt chúng tang vong có chỉ đã những đức tính đó không. Vì cái tiếc nói rằng tôi có chúng ta đã có quyền hãnh-diện. Chủ trương của Nguyễn Thái Hòa là nhân hữu với tất cả mọi người thân-hữu với mình, miễn họ đồng lợi-ích trong đường hướng phục-vụ Nghệ Thuật, có làm những gì mà thấy hi chưa làm cho nên những gì đã hiểu, đều tán-tính hết-trợ. Lúc hãn rảnh, mời em đến chơi, sẽ nói nhiều.

● Cô NGUYỄN MINH CHÂU (Saigon) — Tuy gọi là Đin Tây Lý-Quốc-Mưu, nhưng đã là nơi thu-tụ những người-tim điện-ảnh VN đi hết. Nếu nên tới viện Bảo-tàng Điện ảnh VN thì cũng hay. Cũng ta cần phải có mặt đến thì như vậy để khi những điện-ảnh gia ngoại-quốc đến VN họ có nơi mà chiêu-đãi ! Hy sẽ cố-gắng tới ta đăng là một đin-tức có trên 4 ngàn năm văn-hiến biết kính-trọng những người làm nghề thuật đi riêng-phòng.

Nhân Thân-Hữu Ký giả ĐÀN VN đã có sẵn một kế-hoạch vận-động tài-chính để thực-hiện việc xây đến thôi xong mà hình. Sẽ cần ghi nhận những sáng-kiến của cô, nhưng chỉ thực-hiện khi nào kế-hoạch trên không thể đã ngăn-khoản. Về Tượng Vàng Lý-Quốc-Mưu để làm Giải Điện-Ảnh Quốc-tế, hiện có một điều-khác-giả tên-tuổi sắp hoàn-thành mô-hình.

● Em MAI-VIẾT-THANH (Gia-định). — Sắp có thể lệ để dự-giả các bạn tham gia việc lựa chọn những nam nữ tài-tử quốc-tế được ái-mộ nhất trong năm tại Việt-Nam. Em muốn

(Xem tiếp trang 6)

ĐIỆN TÍN TỐI MẬT

★ LÁ THƯ CỦA Nhiệp-Ảnh Kiểu-Thác Điện-Ảnh gởi Phủ Tổng-Uỷ Dân-Vận đề ngày 9-11-71 chứ không phải mới đây nghĩ là ghi trước khi Bộ Nội Giao VNCH loan báo tin Rita Ron Shaw sẽ lấy quốc tịch Việt.

Ông Tổng Lãnh-sự nước ta ở Hương-Cảng Vẫn như vậy ! Phủ Tổng-Uỷ Dân-Vận lại cùng đã trả lời ai khi bị-cáo đã chia tội thi phim ĐN coi như LÁNH ÁN TỬ-HÌNH ít ra cũng trên đầu nước này.

★ «HISTOIRE D'A», một cuốn phim tranh-hùng đã-đề phải tài lắm đầu tiên được đem chiếu tại các rạp thương mại ở Bastille-Gaga cuốn phim là Charles-Belmont, người đã thực-hiện phim «Rak» nói về bệnh ung-thư.

★ ALAIN DELON khoái-lắm đã lời được 401.000 quan (40 triệu bạc VN) khi tổ-chức trận đấu quyền Anh giữa Jean-Claude Bouttier và Carlos Monzon. Vừa vậy Delon phải bồ ra

(XEM TIẾP TRANG 6)

THỂ THỨC MỚI VỀ VIỆC THÔNG BÁO ĐIỆN THOẠI HƯ

TÔNG Nha Bưu Điện công bố thể thức mới về việc thông báo cho công-quan Bưu Điện biết mỗi khi có điện thoại bị hư kể từ ngày 15-11-73.

Theo thể thức này các máy điện thoại hư bắt đầu bằng số 2 (2XXXX)

1 — Quay số 11 nếu đây máy điện thoại bằng số 2

2) Quay số 24444, nếu đây máy điện thoại bắt đầu bằng số 3, số 4, số 5 hoặc số 9, để báo máy hư và xin cho sửa.

Các máy điện thoại hư bắt đầu bằng số 3

1) Quay số 11 nếu đây máy điện thoại bắt đầu bằng số 3.

2) Quay số 36000, nếu đây máy điện thoại bắt đầu bằng số 2, số 4, số 5 hoặc số 9, để báo máy hư và xin cho sửa.

Các máy điện thoại hư bắt đầu bằng số 4 (4xxxx)

1) Quay số 11 nếu đây máy điện thoại bắt đầu bằng số 4.

2) Quay số 44444 nếu đây máy điện thoại bắt đầu bằng số 2, số 3, số 5 hoặc số 9, để báo máy hư và xin cho sửa.

Các máy điện thoại hư bắt đầu bằng số 5 (5xxxx)

1) Quay số 11, nếu đây máy điện thoại bắt đầu bằng số 5.

2) Quay số 55555, nếu đây máy điện thoại bắt đầu bằng số 2, số 3, số 4 hoặc số 9. (để báo máy hư và xin cho sửa.

Các máy điện thoại hư bắt đầu bằng số 9 (9 XXXX)

1) quay số 11, nếu đây máy điện thoại bắt đầu bằng số 9.

2) Quay số 99999 nếu đây máy điện thoại bắt đầu bằng số 2, số 3, số 4 hoặc số 5 để báo máy hư và xin cho sửa.

ĐỜI SỐNG MỚI • ĐỜI SỐNG MỚI

Phòng thí-nghiệm không-gian Skylab

Skylab là gì?

SKYLAB là trạm không-gian đầu tiên của Hoa-kỳ. I trạm tâm khảo-cứu khoa học ở trên quỹ đạo địa cầu, và là một nỗ-lực hùng-hậu nhất của con người từ trước tới nay trong việc khai phá không-gian cho lợi-ích của con người trên trái đất.

Rộng bằng I căn nhà có 3 phòng ngủ, Sklab có nơi cư ngụ và làm việc thoải mái cho I phi hành đoàn gồm 3 người. Một vài quan sát viên đã mô tả Skylab là «căn nhà trong không gian».

Chương trình phi vụ

Skylab bay trên quỹ đạo trái đất, ở cao độ 435 cây số, bay I vòng quanh địa cầu mất 93 phú — do đó mỗi ngày trạm không gian bay quanh Trái Đất gần 15 vòng rưỡi.

Skylab sẽ hoạt động trong quỹ đạo hơi tròn nầy chừng tám tháng. Trong thời gian đó, ba phi hành đoàn, mỗi đoàn ba người, sẽ thay nhau lên cư ngụ và làm việc. Giữa những thời kỳ các phi hành đoàn thay đổi nhau, một số dụng cụ khảo cứu của Skylab vẫn có thể tiếp tục hoạt động do sự điều khiển bằng vô tuyến điện từ dưới đất.

Những lần phóng lên và đáp xuống !

Skylab đã được phóng lên quỹ đạo ngày 14-5-73 tại Nữ Kennedy, Florida.

Phi hành đoàn đầu tiên được phóng lên từ mũi Kennedy và lên tới Skylab ngày 25-5-73. Đoàn trở về Địa-cầu và đáp xuống Thái Bình Dương ngày 22-6-73.

Phi hành đoàn thứ hai đã được phóng lên ngày 26-7-1973 và đã trở về địa cầu 56 ngày sau, cũng địa điểm như phi hành đoàn đầu tiên.

Phi hành đoàn thứ ba được phóng lên trong tháng 11 cũng tại mũi Kennedy.

Đặc biệt phi hành đoàn Skylab III sẽ ở lại trong trạm không gian Skylab lâu hơn phi hành đoàn trước, nghĩa là phi hành đoàn Skylab III sẽ lại trong trạm không gian Skylab tới 60 ngày hoặc có thể tới 85 ngày. Như vậy, phi hành đoàn Skylab III có thể vào năm 1974 mới trở về trái đất.

Những phi hành đoàn

Đoàn Thứ Nhất : Chỉ Huy Trưởng : Charles Conrad, Khoa-Học : Joseph P.Kerwin Hoa Tiêu : Paul J.Weitz.

Đoàn Thứ Hai : Alan L.Bean, Owen K.Garriott, Jack P.Lousma.

Đoàn Thứ Ba : Gerald P.Carr, Edward G.Gibson, William R Pogue.

Kích thước

Skylab dài 21,6 thước, rộng 6,6 thước, tính theo chỗ rộng nhất. Nơi cư ngụ ở phần trong là 322th khối. Skylab nặng 88 000 kí.g. Skylab có 2 bộ phận giống như cánh (thuẫn sáng bên phía thành điện) I bề 8 thước rưỡi, I bề 9 thước, ở 2 bên sườn Skylab. Còn I bộ nữa gồm 4 cánh giống như cánh quạt gió ở quanh viền vòng kính, dài 29 thước rưỡi tính từ đầu cánh nầy đến đầu cánh kia rập vào Skylab.

Dụng cụ thí nghiệm

Trên Skylab có 58 dụng cụ thí nghiệm xử dụng cho 270 cuộc khảo cứu khoa học khác nhau. Các đồ kiện thu thập được sẽ do 202 nhà khảo cứu chính và 424 nhà khảo cứu phụ thuộc 21 quốc gia phân tích. Trong số các cuộc thí nghiệm này có 146 lấu quan sát các nguồn lợi của địa cầu, 44 lấu khảo cứu mặt trời, 24 vật thể vũ trụ, 26 vụ thuộc về y khoa hay về các khoa cạnh khoa học khác, 17 vụ chế biến và chế tạo vật liệu tại nơi vô trọng lượng, và 9 vụ về lượng định và phát triển hệ thống khí hành không gian có người điều khiển, cùng 4 vụ «linh tinh».

Hồng Khâm tác giả của những soạn phẩm mới thời tạo tiếng vang trên sân gỗ như : Người đẹp Bạch Hoa Thôn ; Thám kỵ thuở xanh, Tấn kịch 20 năm Vàng sáu bạc mười và Bóng Lòng cải ác vô-nhân

Nhưng từ ngày anh rời Thái Dương anh cũng gác bút và «biệt tích giang hồ» mãi cho đến gần đây người ta mới thấy anh xuất-hiện thanh-minh với bạn bè thân hữu về vụ những chiếu đã mạo danh anh gạt gẫm bạn bè.

Dịp này Hồng Khâm cho biết anh đang hoàn thành I kịệt tác và sẽ tung ra I ngày gần đây.

Yên Ba chơi mi Bầu Long

«Cho trọn cuộc tình»

Soạn giả Yên Ba là con người của Tử chống giang hồ đã trao cho Bầu Long vở «Cho trọn cuộc tình» đúp năm chục «xấp» bồ tới xài chơi.

Nghe đâu tuồng này sẽ tập trên sân khấu Kim Chung 5 không thượng tuần tháng 11 tới đây. Ngoài ra anh còn đi lục lọi các nhà sách tìm «Vũ trọng Phụng» để hoàn thành I tác phẩm cho Bầu Long lấu kịp khai trương vào đầu năm con Cọp.

Như vậy «khói sóng» đã chịu cho Rồng nằm lần lộn bà con ơi !...

Điêu-Huyền, Quy-Sắc, Linh Thành áp «Dzô ủng hộ» ngày sanh ông Cô

Soạn giả ông Cô làm gánh tiền bạc tuy hồng bằng ai vậy mà vẫn được một số anh em «sợn rà ủm hộ» hết mình. Trong số nầy có lão tướng Điêu Huyền, thầy giáo Quy tắc vua đầu lão Thanh Phát mà nếu có Thanh Phát thì phải có cả cô trẻ miền Thiên Linh, bởi vì 2 kiện tướng «cặp bài trùng» ứng tunghoành ngang dọc trên sân khấu của tài tử Bạc Liêu Nam Nghĩa (quả cô) hồi năm lận.

Ai chả I thể thì ngày «khai hoa nở nhụy» của ông Cô tại Tuồi Đức chắc vui để sợ. Nhất định

(Xem tiếp trang 6)

KỊCH TRƯỜNG • CẢI LƯƠNG • KỊCH TRƯỜNG • CẢI LƯƠNG • KỊCH TRƯỜNG

SINH-HOẠT SOẠN-GIẢ :

HOÀNG-KHÂM TÁI-XUẤT GIANG-HỒ

MỘT CẢNH TRÊN SÂN KHẤU DẠ-LÝ-HƯƠNG

Khả-Năng — Thanh-Việt — Bạch-Tuyết

TIẾP THEO TRANG 3 **Q**

Nguồn tin này tiết lộ thêm, quân binh nhà vô phạm các điều trên đây sẽ bị phạt tù đã xử lý lại và bị đưa các hình phạt tại nơi đó.

Người ta tin tiếp, công nhân mạnh các đơn vị trường trong QLVNCH có nhiều vụ gây chích trong những buổi học tập CTCT cho binh viên thuộc quyền sẽ những quyền lợi ra PHV cũng cho các hình phạt đó, mặc vụ xem chừng việc a ở đúng vòng QTV.

TIẾP THEO TRANG 3 **A**

vô ở ảnh hưởng mạ'h mẽ tới sinh hoạt của Thủ đô trong ngày nổi trên.

Theo Đan Tả chức, tính đến 18 giờ chiều 22-11, số tiền Phát tự phòng điều Cả thương đã đã lên tới gần 3 triệu tiền mặt.

Con số Phát tự đợ tới thơm dự 18 đi kim quan Cả Hòa Thương có thể lên tới sáu tám người. Theo ban Tả chức, 18 Đi kim quan cả Hòa thương sẽ xin khoảng 30,000 người tham dự.

TIẾP THEO TRANG 3 **D**

không I phi công nào có thể xin hay nhờ vả được. Tất cả phải chấp kiểm suất không lưu đến đã và Kiểm soát không lưu. Và khi đã kiểm soát không lưu đã cho phép phi công hay hãng tàm mới, vì đã chấm kỹ mọi điều kiện thời tiết và chấp thuận để nghị của phi công.

Vấn đề sự giải thích của BGĐ HKVN thì phi trường QN trong ngày 17-11 không hoạt động bị ngăn cả đến ngày hôm sau cũng vậy, và chỉ có tính là QN bị nạn nước mà thôi. Tóc chuyến, chỉ lúc 9g đã SSB của HKVN đã tại QN bảo sẽ đến trong trong tại Saigon tại QN tuổi đang mưa và nước bắt đầu lên trong tính. Hơn nữa, I các cấu trên con đường thì phương dẫn đến tính đã bị nước cuốn đã sẽ gây trở ngại cho việc đi chuyển từ phi trường sẽ đã và nguyên lại. Do đó, đại đi ấn HK VN tại QN vì sợ trở ngại cho hành khách trong sự di chuyển đến đã yêu cầu phi cơ đường dẫn xuống phi trường QN, vì vậy cầu trên thì được thực hiện của giờ sau thì thì rất cần cách. Tuy nhiên HKVN đã nhờ ngay hãng không lưu đường bộ Hãng Không Dân sự chuyển lính đến phi công xin đã lỗ tính chuyến bay, nhưng lính không được chở theo tiếp thân.

Để cập đến vấn đề lương tâm của I công ty Hàng không BGĐ/HKVN cũng cho biết phi cơ DC3 ngày 17-11, thực hiện I lộ trình cũ Đà nẵng mà nói trên là tính đã có phi giá đã và giá đến. Giờ đến tại QN được đến vào khoảng 10 giờ 30 cuối đến dự định tại Đà Lạt vào khoảng 13 giờ.

Vì sự liên lạc với phi cơ bắt 9 giờ không thực hiện được, và vì đã SSB tại QN tạm ngưng hoạt động vì nước lên trong tính phải đối đi đi nơi khác nên sự liên lạc tại QN cũng tạm gián đoạn. Đã đến, tại sao hiểu nói của HKVN và Hãng Kim Thắc không thể biết phi cơ đã đáp xuống phi trường QN không nên phải chở đến 13 giờ, lúc đó đã SSB tại Dalat bảo phi cơ không đến Dalat như dự tính. Lúc đó, cơ quan kiểm soát không lưu đã động bể nhờ Hãng Không Dân Sự và Không quân tìm sem phi cơ đáp tại phi trường gần nhất chăng. Cuộc tìm kiếm đã được thực hiện lúc 18 giờ, và khi các Quân khu tra lời không có phi cơ DC3 đến tiếp phi trường thì sự vàng I vô tín, thì lính bao ngay đã được ban hành và sự tìm kiếm phi cơ ngoài các phi trường được thực hiện từ lúc đó.

Trong đó, đã có trụ sở HKVN cũng như tại Nhà khai thác TSN, các công việc sau đây đã được thực hiện tại TSN cũng như tại các chi cục trong bị mất SSB hoạt động liên tục suốt ngày đêm đồng thời mọi biện pháp cấp thiết của I công ty hàng không đã nói I phi cơ mất liên lạc đã được thực hiện đúng đắn thì tin thấy chức D'I.

Sau hết, khi đã cập đến vấn đề quyền lợi và phi cơ được công tự đem ra xử đúng. BGĐ/HKVN nhận mạnh, việc khai thác các đường bay quốc nội vẫn phải bảo trong áp dụng không đem lại cho HK VN 77 Lá lỗi, nhưng các nhà trái lại cần lỗ là, hơn thế nữa việc khai thác đường bay quốc nội trong tình trạng chiến tranh vẫn là một việc vượt hơn của HKVN nhằm thêm nhân nhu cầu di chuyển của đồng bào và nhân chuyển chở của các nhu yếu phẩm tiếp tế chỉ không phải mục đích trực lợi. Riêng đồng bào bay QN đã nhìn trong chương tình phát vụ đồng bào nạn lụt, và những chuyến bay đi QN cũng như mọi chuyến bay khác trên tuyến quốc nội đều được thực hiện tuân quốc kiểm đầy đủ về an phi, về phương diện khi trường cũng như về phương diện kỹ thuật. Hãng hàng không Riêng đối với phi cơ của công ty đang hoạt động là phi cơ số hữu của HKVN chứ không có việc thuê phi cơ của Đài Không vì sự việc đáchàm đút từ năm 70

TIẾP THEO TRANG 3 **H**

Tổ hợp điện nước là thế nào

Tổ hợp điện nước gồm chuẩbăng bao nghiên tại Do Thanh cả công, lẽ cố nhiem kế hoạch nên nhu được thực hiện nghiêm chỉnh, cả nhiệnat cả đồng bao nghiên đã được nâng cao quyền lợi tất chất. Nói cách khác đã hiểu hóa, đồng bào nghiên cứu được cả nhu cầu đã mà không cần bị bao trung gian thiếu hàng tiêu tiêu cách bắc lại trong cung.

Nhưng tổ hợp điện nước như thế nào ? Vấn đề trong yếu vấn trong mặt kế hoạch tất quan trọng và tất đã mà chúng tôi xin được phép tiết bày tỉ mỉ trong những số báo tới.

Đây gồm hàng tên sản phẩm được tính bao nhiêu kinh và sự tại hai của cuộc vào của nước mưa mà đồng bao nghiên tại đã giảm và phát nhu cầu số người đưa khả tiêu ăng lên cùng gia tăng theo nhu điều cần đã và tất Thủ Đô.

Cũng điều hàn nhất là xem lao động đã số đều để tính, các gì cũng đều vai sau, để làm sao có điện có nước để sau là được. Tuy nhiên trong vấn đề đầu đã chỉ mặt sự xử sẩy nhỉ là điện gặp chết người, nhiều khi điện chạm gây nên cảnh nhà cháy tất nguy hiểm.

(CÒN NỮA)

TIẾP THEO TRANG 3 **V**

hàng vàng đã không đúng với kim chỉ của Ông bà.

Mà khác các người đã sáng tạo thường lại đưng sự vậy đã khách bán nữ cho đồng bồ nhất nhưng không có sáng khiếu khách vừa đã đẩy sang phía đối bộ.

Thì Đa Chánh đã lơn ý việc này vào các kiểm soát viên kinh tế, và có thể xét thấy rõ ràng hơn ai viếc Lâm vàng vàng phe vẫn còn kiểm thêm nghề kiểm soát đồng hồ vàng.

KỊCH TRƯỜNG

(Tiếp theo trang 5)

ngày 10 tháng 12 tới đây Ba dân Canh sẽ cơm ghe bầu ben lên gặp mỹ trước xem hắt sau ăn nem Thủ Đức uống rượu để làm nghĩa chơi.

Yên Lang làm đầu, Nguyễn Thảo bên người đẹp

Cặp sáng thân vô-hiệp Chương của Kim Chung chi-bảo từ ngày «đe» bầu Long, hai chàng trẻ tuổi vẫn giống hào Kiệt cũng gắt bít tìm vui bên chai «bâm ba» với anh bạn già biệt danh «tử vi đào» cho nơi ngày thăng hiện phiền.

Đùng cái, Nguyễn Thảo tọt vào cặp mắt xanh của người đẹp, nên đạo này trông mặt anh tươi như hoa.

Cô bông hồng bên cạnh chắc chắn sẽ gợi hứng Nguyễn Thảo sáng tác hăng say trong những ngày sắp tới.

Riêng Yên Lang tạm thời làm đầu, đợi khi nào con bệnh «do uộn» buồng thu Cải lương, chừng đó Yên Lang sẽ tung chưởng và công lực nhất định sẽ thâm hậu hơn.

Hà Triều thay Hoa Phượng

Từ ngày gặp dại nạn Hoa Phượng phải bỏ đó công việc trên Nhật bản TS. đã thay hạn giữ chân đó, Hà Triều cũng nhảy vào làng bảo viết lách như ai.

Tuy nhiên đây chỉ là sở đoàn trong giai đoạn cái lương bổ tắc, nếu lãng nào tính hình cho phép mong rằng cặp tài danh này sẽ không bỏ bộ môn sân khấu mà 2 anh đã từng góp công không ít.

Ngọc Diệp than tuồng cũ mà cũng bị «xân xuya»

Trong khi Yên LangNguyên Thảo chông đối dường lối mua tuồng cũ của Bầu Long thì Ngọc Điệp tán đồng. Do đó NĐ nhậy đem hăng-say lực lại mở tuồng cũ đưa bầu Rồng đớp bạc tài chơi. Nhưng không may cho anh khi đem «xân-xuya» lại bị cấm nên NĐ than trời như «bộng».

BA DÀN CÁNH

TIẾP THEO TRANG 3 **B**

thuế lưu hành các loại xe gắn đã gấp ba lần khu một tỷ đồ hoặc đắc đắt.

Vì việc bắt công trong việc phân phối công ích, ông Chấu Kim Nhân cho biết hiện ông đang cho thiết lập danh sá hướng người được cơ nạp những công ích tại các Bà sở, mục đích để sau đó sẽ phân phối công ích cho đồng đảo.

Ông Chấu Kim Nhân cho biết, ông sẽ cho kiểm kê thể lực công nhân công tác hợp lệ và bắt hợp lệ để sau đó sẽ đưa ra ban xét nhỉ mình bạch. Ông Chấu Kim Nhân nói thêm hiện đã có đến 400 đơn vị xin nhà, nhưng ông ấc thì không còn đến một cái.

Vì vấn đề cách mạng, ý ông Chấu Kim Nhân là cách mạng bản thân trước hết là mạng đối với người khác, thế nên khi nhận chức Tổng tuồng Tai chánh, chính ông đã từ chối nhận nhà của nhà nước dành cho — mà là ở nhà riêng của ông.

Thường ông có quyền đó. Ông Chấu Kim Nhân cũng cho biết hiện ông vẫn ở cần nhà cũ, cần nhà tồ lúc ông đem chánh vụ vụ và đã 8 nhóng 9, 10 năm nay.

Trả lời câu hỏi : Bộ sẽ nào nhiều cung xa nhiều, ông Chấu kim Nhân cho rằng Bộ sẽ nào hiện giờ công ích — mà là ở nhà cũng vậy.

Thường ông có quyền đó. Ông Chấu Kim Nhân cũng cho biết hiện ông vẫn ở cần nhà cũ, cần nhà tồ lúc ông đem chánh vụ vụ và đã 8 nhóng 9, 10 năm nay.

Trả lời câu hỏi : Bộ sẽ nào nhiều cung xa nhiều, ông Chấu kim Nhân cho rằng Bộ sẽ nào hiện giờ công ích — mà là ở nhà cũng vậy.

TIẾP THEO TRANG 3 **O**

ngày gần nên cách bần loạn khiến giúi chỉ ác đã phải lên tiếng kêu cứu và cho áp dụng mọi phương thức bắt hợp phép để dành giữ hành khách.

Nhằm giải quyết toàn bộ vấn đề trên 2 đại điện Bộ Công thảo luận ngày đã đến tiếp xúc với giới chủ xe đò miền Tây giải quyết các nguyên vọng của họ để kiến I giải phép tối đa nhất. Bộ CC và TT cho biết là không chen lấn vào nội bộ của giới chủ xe mà chỉ yêu cầu và giải quyết với sự đồng ý của giới chủ xe trong vấn đề điều hành sinh hoạt tại xa cảng.

Hai đại diện Bộ Công Chánh cũng cho giới chủ xe đò biết Xa cảng miền Tây sẽ được mở rộng trong vòng năm tới mới đáp ứng nhu cầu chuyên chở hành khách từ miền Tây về Tuổi đã hay ngược lại.

Bốn nguyện vọng của giới chủ xe đã đã được tuồng lên ông Tổng trưởng Công chính là (1) lập thêm 2 cửa ra vào, (2) lập thêm nhà tắm vệ sinh, (2) «ưu đãi» đường ra vào đã hư hao, và (4) tăng cước phí chuyên chở lên tiền 3đ1cs.

Giới chủ xe đò cho biết chỉ có giá cước chuyên chở mới tiền mới có thể nuôi sống giới xe đò trước sự gia tăng giá nhiên liệu và phụ liệu này.

Mất cắp nhiều

Giới chủ xe cũng lên tiếng thêm phiền về nạn mất cắp đang diễn ra ngày đêm trong xa cảng mà ít hại nhất là nạn mất cắp con heo đầu tri giá lối trên 10.000 đồng. Đã có khoảng trên 10 xe bị đánh cắp bộ phận máy.

Đây là 1 bộ phận quan trọng chất trong đầu máy nên mất bộ nhận xây, thì máy bộ máy hoạt động được. Họ mong muốn cảnh sát ra tay chấn đứng tệ trạng này đang càng ngày càng hành trường tại xa cảng.

Đó Đây Đó Đây Đó Đây

Tuổi nhỏ tài cao

GIAĐỊNH (BOP) 23-11— Lợi dụng các tuổi phát sau mà thêm đó cá ngựa, cũng như chơi lần lớn mua giấy, bạn mốc tối đã ra tay cuốm tiền của một số lớn các nạn nghiện ngựa.

Nguồn tin của mật số nạn nhân của nghề 2 ngón đã cho biết: Sự kiện tiền sẽ xảy ra thường trực tại các phòng bán vé cá ngựa, khiến cho nhiều trượt phích không đánh cá ngựa được vé vậy.

Tin này cũng phù nhận : Các tay bánh nghề 2 ngón tại trường đua cá số là bon trẻ dưới 18. Tuy nhiên nghề của bọn này «rất cao».

Rất mang các chân viên an ninh trường đua đã nhiều lần bắt được trường hợp phích được nhé.

4 tay «làm thịt» 1 xe sinh tố

SAIGON— Chiều ngày 21-11, có Hà thị Cúc 18 tuổi ngụ tại hẻm 51/66 Cao Thắng đã bắt thưa với nhà chức trách có 4 tên bắt lương lơn đang không có ai chở ý đã cạy tủ trạm I để lấy tiền và nước ngọt trong chiếc xe bán sinh tố của chị ở số 459 Phan đình Phùng.

Cảnh sát đã mời 4 tên nói trên về bót mở cuộc điều tra, được biết:

1a Nguyễn văn Hùng 16 tuổi (ngụ hẻm 441 Phan đình Phùng) Nguyễn ngọc Hùng 16 tuổi (ngụ hẻm 32 Cao Thắng), Trần quang Minh 16 tuổi (ngụ cùng hẻm) và Đặng Hùng 16 tuổi (ngụ hẻm 441 Phan đình Phùng).

TIẾP THEO TRANG 3 **L**

Thêo I nhật báo tại Rangoon, nhóm phiến loạn hoạt động gần biên giới Burma Bangladesh đã làm thịt hơn 100 con voi vì nạn thiếu thực phẩm trong vùng biên giới.

Các Phi Hành Gia Skylab sẽ đi bộ trong không gian nhân Ngày Lễ Tạ Ơn

CAPE CANAVERAL 21-11 (Reuter)— Các phi hành gia của phi cơ Skylab III sẽ đi bộ trong vũ trụ vào ngày thứ Năm tháng I cuộc đi bộ trong không gian lâu nhất chưa từng có — và các phi hành gia Hoa Kỳ.

Trung tá William Pogue và bác sĩ Edward Gibson dự liệu sẽng ở bên ngoài không gian khoảng từ 6 đến 6ng. Hai phi hành gia cùng phi thuyền trưởng là trung tá Gerald Carr sẽ đi ngũ sớm để chuẩn bị cho 1 ngày làm việc cam go nhất.

Sau khi đã bộ, ba phi hành gia sẽ tự dọn một bữa tiệc đã nhânngày lễ tạ ơn gồm có gà Tây.

Các phi hành gia đã bộ trong không gian sẽ có hai nhiệm vụ chính là đã cuốn phim mới vào một máy ảnh có gắn ống kính đặc biệt để nghiên cứu mặt trời và vũa chụa lại mô đã trôi dùng để chụp hình và đo lường nguồn tai nguyên trái đất.

TIẾP THEO TRANG 3 **K**

TIẾP THEO TRANG 3 **M**

Nhưng 2 nhân viên này đã phạm vào lúc kịp thời và bắn bị tại trường Nguyễn Sưu Trường tịch thu tịch thu đồng tiền trên cướp này : — Z xe Honda S) 9109 A bà SG. 1753 D

2 kẻm cết rất tốt lớn.

— I khẩu súng colt cùng 5 viên đạn và 2 viên đạn.

Hiện Cảnh Quân Nhất đang mở cuộc truy tầm gắt gao 3 đứa bọn của tên Trương đã nhanh chóng tâu thoát khỏi sáng nã.

TIẾP THEO TRANG 3 **N**

Đang đến đường bên đầu vòng tôi và nói nhà vào tai tôi :

— Chị Ngân yêu anh lắm !

(CÒN NỮA)

LỚP ANH PHÁP VĂN

MINH ĐỨC

theo phương pháp mới do các Giáo Sư kinh nghiệm ở Ngoại Quốc vẽ giảng dạy.

ĐẶC ĐIỂM :

- Học phí nhẹ, ít số mỗi lớp rất gần bạn.
- Học tích lược cần nhỏ suốt trong buổi học.
- Hàng năm có chấm buổi ôn bài đã hết.

Trường MINH ĐỨC, 450/3 Trần Hưng Đạo Saigon. Điện thoại: 96.793.

Một nghề tạo nhà

- Các bạn 5 ra thiếu phương tiện đều tương.
- Muốn có một nghề tạo nhà một đời vững chắc.
- Ghi tên học Ngày «PHÒNG VIÊN BÁO CHÍ HÀNH THỰC»
- Do một nhóm PHÓNG VIÊN CHUYÊN NGHIỆP Điều trình.
- Dạy bằng phương pháp giữ lời giảng đến tận học viên trên toàn quốc. Đính kèm ở các bạn ở «SAY MÊ BÁO CHÍ» Điều thư hãi thế ở ấn đề Ô. UY VÚ 297 Võ Tánh Nguy Phú Nhuận — Gia Định.

Sirop BANNOX

Trị BAN NÓNG

— Đau nhức — Sốt Mệt
— Khóc đêm — Lem kích
Có bán tại các nhà thuốc Tây

Trừ sạch Cầu!

Dùng thuốc BELLA

Mới phát minh (BETA)
Kết quả mỹ mãn
Có bán tại các nhà thuốc Tây

THUỐC TÂY TRẮNG NÀNG GIÁ

DENTOBEL

Răng trắng sạch như mới (BETA)
Vết bẩn tan hết — Không hại răng
Có bán tại các nhà thuốc Tây

BÉL! BÉL! BÉL!

— Phấn Trắng BÉL dễ dùng.
— Da trắng đẹp tự nhiên không nóc. Trừ mụn. Chống nắng.
— Thấm nhanh mát sạch BÉL. Mùi thơm ngát, hương lâu bền dịu.
— ACNOL: Trị mụn đỏ, mụn trứng cá, da mặt nhờn.
— Thoa nóc tóc MÉT GRY.
Bán tại các nhà thuốc Tây

Giảm ăn, mất ngủ

Uống Sirop
RÉACTIN (BETA)

— Ăn ngon, mau đói
— Lên cân nhanh chóng
— Dễ ngủ yên (69M/QCDP)
— Trị phong ngứa.
Bán tại nhà thuốc Tây

Học lái xe ở đâu?

— Muốn lái xe giỏi, muốn mau thành nghề, muốn lấy 3 đúc cùng 1 ngày, muốn học thi ba xin bằng thì là và phi trên nhập học, mỗi ngày tại Trường Dạy Lái Xe BÁCH VIỆT số 214A Trương Tấn Bửu, Phú Nhuận, Saigon. Trường BÁCH VIỆT mới xuất thi 3 kỳ. Đậu 99%. Đặc biệt lớp sác 3 đến 5 ngày thi đậu. Đ.T : 42.692.
Các lớp : Sáng, Chiều, Tối

THƯỚC CẦN NHẠT BÁN

SALPAS

(Hiệu Lực Đã)
Trị đau nhức, Phong thấp, Đau Lưng. Nhức mỏi gân cốt.
Có bán tại các nhà thuốcTây

Sang độc

Mới phát hay kinh niên dùng «SUU DỘC» Bà Ung Hoàn ÔNG TIẾN.
Trên 30 năm danh tiếng. Có bán tại các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 3-5-36.

CÁC CHỨNG BỊNH : Tê thấp, đau xương, nhức gân tê bại hoài gân đi đường khó khăn, người đã tê lạnh, tê dại ngón chân, đau nhức thân mình, đau lưng nhức mỏi. Của cả bao đơn đau mình thế quê cấc chứng phong thấp nên dùng !

HOÀN KIỆN ĐƠN

La Vạn Linh

2 Loại hoàn mật và ngâm rượu. Có đã bán ở các tiệm thuốc Bắc. Tổng phát hành 537 Đường Khánh Chợlớn. 61 167 6-8-12 KN

Sạch Huyết trắng

Rửa âm hộ. Cốc nhỉnh bằng thuốc LISTICA khử trùng. Hết mùi hôi. Hết ngứa. Không đau xót. Có bán tại các nhà thuốc Tây.

Kinh Tế Chính Trị ★ Kinh Tế Chính Trị

(Tiếp theo trang 5)

ngày hộ được các nước kỹ nghệ giàu có nể nang. Lúc đó nạn mua nguyên liệu rẻ để rồi bị mua chế tạo phẩm với giá cả sẽ chấm dứt. Từ lâu các nước kỹ nghệ tân tiến cho biết hệ chỉ dành cả chưa tới 1 phần trăm để viện trợ cho các nước kém mở mang. Còn số đó sẽ có ngày phải tăng lên vì áp lực của các nước nhỏ xuất cảng các nguyên liệu. Từ đó thế giới mỹ ra mới đại được một sự thăng tiến đồng đều về mặt xã hội.

TV

LINIMENT HINDOU
Tuyệt vời Nhất Thế
KINH-NGHIỆM, PHÒNG THÂN, BẢO MẠNG
CÓ TÊN CHÍNH NHÀ THỐNG NHẤT
Có thai... UA MIZA BÔN, MẸT MÔI LÔNG
CÓ HUYẾT DƯ, hay sống thiếu DƯỠNG THAI KIỆN NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Tây đều có bán.
T.P.H. 498/3 Vô đi Ngay Phú Nhuận.
KN PYT số 534 20-11-53

Giảng sư Liên lạc Đại Học

— Cơ sở giáo dục lý tưởng của ta
— Các bạn sinh viên không có hoàn cảnh đến trường.
— Muốn được hướng dẫn đây đủ chỗ chăm
— Đã có một vận hàng Tu Tài ABC - Cổ nhân Văn Khoa - Luật Khoa, sin liên lạc :
THƯNG TÂM NAM VIỆT
66-B Công Lý (Ngã tư Hiền Vương)
Saigon I — ĐT : 91.134
— Bao đảm giữ bài vở đầy đủ nhanh chóng cho mỗi ngày
— Tại tính hướng dẫn học tập — giải đáp thắc mắc.
— Hoàn tất Nhà tực ghi danh, thi cử.

PHONG NGỨA

Chế chốc lở lói gãi tới đâu ra lan tới đó, không phải thua phết sơ sài ngoài da mà hết, uống :
Giải phong sát độc hoàn
ÔNG TIẾN
Trên 30 năm danh tiếng bán các tiệm thuốc Bắc có bán tế Nhà thuốc ÔNG TIẾN Phát Lâm Chợlớn — NBYT số 13-2-1813.

Lưu chú do mọi được mịn mảng Hết mụn trong cả tan mảng.
Hãy dùng

MỸ DIỆN CAO

Thước sức mạn
QUẢNG AN HÒA
Mỹ phẩm cho thiết cho nữ giới cống vào sam giới. Trị tuyệt mun, vết nám, nhăn nhúm, sần, tàn nhang trên da mặt, ngăn chặn nóng đen, bảo vệ da mặt được trẻ mãi không già. (Có cấu chứng tại Tòa Thương Mại. Cấm bắt chước và giả mạo).
KN số 1250 ngày 28-9-59. Nhà thuốc 169 Lê văn Duyệt Saigon.

Các chứng bịnh về tim

Đau tim, hồi tim, hồi hộp, tim đập mạnh sẩy sẩn chứng vàng mặt ngủ, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an, dùng :
Thuốc bổ tim
Tâm Chi Bửu
La Vạn Linh
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
KN.10 số 610 ngày 18-1-65 — 537 Đường Khánh, Chợlớn.

Cáo thị đấu thầu

1. Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 11-12-1973 hồi 09.00 giờ, tại :
— Cục Mãi Dịch, số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định.

2. Mục tiêu việc thầu :
Cung cấp hãy kỹ nghệ cho Cục Công Binh thuộc DLS số 018/MD/MUI1/CB ngày 6-11-73, trị giá ước lượng 43.9.9.400.000.

3. Nơi tham khảo điều kiện bán :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước I), số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận — Gia Định.

682 GIA ĐỊNH, ngày 19-11-1973
Cục Mãi Dịch

Cáo thị đấu thầu

(LẦN 2)

1. Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 03-12-1973 hồi 09.00 giờ tại :
— Cục Mãi Dịch, số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định)

2. Mục tiêu việc thầu :
VI chuyên chở bảo vệ an phẩm năm 1974 cho Cục Tâm Lý Chiến thuộc DLS số 004/MD.MUI4 ngày 17-10-73. Trị giá ước lượng 2.250.000.000đ

3. Nơi tham khảo điều kệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 4) số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận — Gia Định.

680 GIA ĐỊNH, ngày 19-11-1973
Cục Mãi Dịch

Cáo thị đấu thầu công khai

(LẦN THỨ 3)

1. Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 03-12-1973 hồi 09.00giờ, tại :
— Cục Mãi Dịch, số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).

2. Mục tiêu việc thầu :
Cung cấp áo mưa lót cao su và mũ polo trắng có hay hiệu Hải Quân thuộc Bộ 1, 2 và 3 của DLS số 221/MD/MUI2 ngày 20-6-73, trị giá ước lượng 26.252.908đ.00.

3. Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 2), 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận — Gia Định.

679 GIA ĐỊNH, ngày
Cục Mãi Dịch

Cáo thị đấu thầu

(Lần 2 Khẩn Hạn)

MỤC ĐÍCH :
Cung cấp 4.500 BX Menadione Sodium bisulfite injection, NF 2mg, 1cc 100-S theo Điều Kiện Sách số 6433 - 11608.

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG :
6.426.630đ00

ĐỊA ĐIỂM VÀ NGÀY, GIỜ MỞ THẦU :
15 giờ ngày 08-12-1973 tại Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương 140 Bùng Tuấp Tự Saigon.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH :
Nhà Mãi Hóa Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương tại địa chỉ trên.

SAIGON, ngày 20-11-1973
Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương

Cáo thị đấu thầu

MỤC ĐÍCH :
Cung cấp bản ghế thuộc Điều kiện sách số 6554 - 05113.

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG :
8.0.0 000đ.00.

ĐỊA ĐIỂM VÀ NGÀY, GIỜ MỞ THẦU :
15 giờ ngày 28-11-1973 tại Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương 140. Hùng Tuấp Tự Saigon.

NƠI THAM KHẢO DIỀU KIỆN SÁCH :
Nhà Mãi Hóa, Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương tại địa chỉ trên.

SAIGON, ngày 05 tháng 11 năm 1973
Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương

Cáo thị đấu thầu công khai

1. Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 10-12-1973 hồi 09.00 giờ, tại :
— Số 5 Mãi Dịch số 16 đường Trần Hưng Đạo Nha Trang.

2. Mục tiêu cuộc thầu :
Cung cấp thực phẩm tươi và cải đen cho QYV Duy Tân năm 1974 thuộc ĐLS số 033 ngày 6-10-73 gồm 5 lô trị giá ước lượng 110.909.500đ00

3. Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước I), số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).
— Số 1 Mãi Dịch

678 GIA ĐỊNH, ngày
Cục Mãi Dịch

Cáo thị đấu thầu công khai

1. Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 6-12-1973 hồi 09.00 giờ tại :
— Cục Mãi Dịch, số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định.

2. Mục tiêu việc thầu :
Chuyên chở nhiên liệu bằng xe bồn cho QLVNCH năm 1974 tại Kho NL Nhà Bè đến Thạnh Mỹ An, Gò Vấp, Long Bình, Đồng Tâm và Kho NL Tân Cảng (Bình Tuy) tại gia 10.000.000đ00, thuộc ĐLS số 020.MD/MU14 ngày 7-11-73.

3. Nơi them khảo hồ sơ :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 4), 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).

677 GIA ĐỊNH, ngày
Cục Mãi Dịch

Cáo thị đấu thầu

1. Mục tiêu đấu thầu :
a) Cung cấp Phụ Tùng cho Sinh Viên Sĩ Quan các khóa mang danh hiệu 1974.
b) Cung cấp thực phẩm tươi kỳ đệ I/TCN/1974
c) Khai thác Cơm Dự Nước Cọp năm khóa 1974.
Tại Trường Bộ Binh KBC 4.100.

2. Phân loại :
a) Cung cấp Phụ Tùng :
— Trị giá ước lượng : Lô 1 : 5.160 409đ30
Lô 2 : 828.000đ00
— Kỳ quý tạm : Bằng 4% trên trị giá ước lượng mỗi lô.
b) Cung cấp : Thực Phẩm Tươi :
— Trị giá ước lượng : Lô 1 : 7.0 0.000đ00
Lô 2 : 1 5 0.000đ00
Lô 3 : 2.50 .000đ00
Lô 4 : 4.000.0 0đ 0
Lô 5 : 4.000.00 đ00
Lô 6 : 7 000 000 đ00
— Kỳ quý tạm : Bằng 4% trên trị giá ước lượng mỗi lô.
c) Khai thác Cơm Dự Nước Cọp :
Kỳ quý tạm : 25.0.0.000.
3. Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 05 12-1973 lúc 09 ờ 30 tại Trường Bộ Binh KBC. 4.100.
4. Nơi thom khảo điều lệ sách :
Tại Ban Mãi Dịch Phòng Mãi Trường Bộ Binh trong những ngày giờ làm việc.
5. Thời hạn nộp đơn :
Từ ngày đến hết ngày 01-12-1973 lúc 12 giờ là hạn chót.

Chỉ Huy Trưởng Trường Bộ Binh

TRẢ LỜI BẠN ĐỌC

(Tiếp theo trang 5)

tham-gia ở bão nhà cũng được, Hoặc tham gia nhiều bão cũng cứ được.

Điều em nói cũng có thể xảy ra, nhưng mong rằng nó sẽ không phải như thế, để Nhóm khởi bị kẹt. Em hiểu rồi chứ? Mến.

★ Em TRƯƠNG TRUNG (Saigon 4)— Ý kiến của em hơi kỳ cục đấy nhé! Em muốn lão Run Run Shaw ăng kết em lỗi Chính-phủ và Nhân-dân Việt-Nam và nếu muốn khỏi phải đốt tỏ các ấn-bản phim «Đô-nô» đã bán đi các nước Tây-Âu-hiện ở VN phải đóngay thì chỗ thì phải bồi-thường danh-dự cho mỗi người dân VN 1 đồng bạc. Nếu vậy, theo em thì hãng SB phải bồi thường trên 18 triệu đồng. Nhưng em không nói đồng đã là bao VN hay đô-la Hong-Kong. Nếu là đô-la Hong-Kong thì số tiền đó lên tới mấy tỷ bạc VN. Còn nếu là bạc VN thì số tiền 18 triệu lại quá nhỏ. Nhưng em có biết các đồng-bào nạn-nhân bảo-lụt miền Trung sẽ chịu nhận đồng-tiền của kẻ đã nhục mạ Quốc-hiệu nước mình không?

— Th. Sĩ LÊ QUÂN (KBC. 4271) — Vấn-đề là đã nơi mình, Chính-phủ VNCH đã ngăn đao đầu cần. Phái Tổng-Uỷ Dân-Vận mà đưa nơn tay cải chức đầu xuống là tự nó-i đi đoong ngay. Đúng như bạn đã viết trong thư : cả nước đang chờ một hành động quyết-liệt như vậy. Tôi-nhân đã nhận tội. Tôi cần phải kêu một bản ân-thích-đáng để làm gương... Bạn đồng ý chứ ?

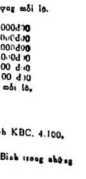
HUY-VÂN

Alô! Đây Bình Cà Gật

(Tiếp theo trang 4)

Tại Paris mới đây. Đại biểu của cái rọi là Mặt trận Giải phóng Miền Nam đã xác nhận với các kẻ gầy rằng các lực lượng Cs đã vượt qua đã rồi ngăng bắn đây là một sự khiếu khích hồn lão và mệt lời tuyên bố gây chiến rõ ràng.

Bản thông cáo của Phái đoàn Việt Nam Cộng Hòa cực lực tố cáo những hành động hiếu chiến đầy tội ác của Cộng sản Hà Nội và của cộng cụ của họ tại Miền Nam Việt Nam được gọi là Mặt Trận Giải Phóng. Nếu phía Cs thành thật muốn đi đến một giải pháp hòa bình cho chiến cuộc họ phải chấm dứt ngay những hành động chiến tranh gây hãi của họ và có một thái độ nghiêm chỉnh tại bàn Hội đàm.



BÌNH CÀ GẬT TƯỜNG TRÌNH TỪ SAIGON

Cáo thị đấu thầu

1. Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 6-12-1973 hồi 09.00 giờ tại :
— Cục Mãi Dịch, số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định.

2. Mục tiêu việc thầu :
Chuyên chở nhiên liệu bằng xe bồn cho QLVNCH năm 1974 tại Kho NL Nhà Bè đến Thạnh Mỹ An, Gò Vấp, Long Bình, Đồng Tâm và Kho NL Tân Cảng (Bình Tuy) tại gia 10.000.000đ00, thuộc ĐLS số 020.MD/MU14 ngày 7-11-73.

3. Nơi them khảo hồ sơ :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 4), 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).

677 GIA ĐỊNH, ngày
Cục Mãi Dịch

Cáo thị đấu thầu

1. Mục tiêu đấu thầu :
a) Cung cấp Phụ Tùng cho Sinh Viên Sĩ Quan các khóa mang danh hiệu 1974.
b) Cung cấp thực phẩm tươi kỳ đệ I/TCN/1974
c) Khai thác Cơm Dự Nước Cọp năm khóa 1974.

BỨC CHÂN DUNG

Truyện dài
của NGUYỄN ÁI LỮ

—157—

23

— Lạ chứ. Xa nhau đến thế mà lại quay về với nhau một cách dễ dàng, tất nhiên phải có phép nhiệm mầu.

Thúy chỏ đợi câu trả lời của Hoàng nhưng nàng lảng tránh sang chuyện khác :

— Thôi mình về, đôi quá rồi. Thúy ở lại hay về ?

Thúy lấu lỉnh đáp :

— Mình cũng về. Ở lại một mình buồn chết.

Hoàng tủm tỉm cười trêu chọc Thúy :

— Thế mà không chịu lấy chồng, kén chọn hoài.

Thúy trừn xoe đôi mắt nhìn Hoàng, giọc nàng :

— Thôi đừng có phá mình nữa. Ra xe mau kẻo ông xã chờ.

Hoàng vội vàng bước ra chỗ đậu xe, trong lúc Thúy còn đứng nhìn nàng cho đến khi chiếc xe đi khỏi tầm mắt nàng, biến vào con đường chói loà ánh nắng buổi trưa.

Kỹ sư Minh nói với Hoàng :

— Cuối tuần này anh chị Tạo rủ họp mình đi Vũng Tàu nghỉ mát.

Hoàng sung sướng nói :

— Thật à. Ai nói với anh ?

Minh trả lời gọn gàng :

— Anh Tạo mới gọi giây nói cho anh sáng hôm nay.

Hoàng nghĩ đến vợ chồng Tạo vì không quên bữa tiệc có đông đủ mọi người đến dự. Nàng khẽ hỏi Minh :

— Anh thấy anh Tạo thế nào ?

Minh nhanh nhẩn đáp :

— Anh ấy rất tốt.

Hoàng nói vẫn vơ :

— Không có sự sắp xếp của anh chị Tạo thì có lẽ lúc này anh và em mỗi người vẫn còn ở một nơi.

Minh cười nói :

— Đúng thế. Anh định mời anh chị Tạo ăn cơm tuần tới.

Hoàng chợt nảy ý kiến :

— Tại sao không tổ chức ngay tại Vũng Tàu ?

Minh bảo :

— Anh muốn mời cả gia đình. Nếu tổ chức ở Vũng Tàu thì chỉ có bọn mình và anh chị Tạo thôi.

Hoàng chợt hiểu ý muốn của Minh :

— Ờ nhỉ. À tại sao mình không mời anh Tuấn cùng đi cho vui.

Minh nói :

— Em cứ thử nói với anh Tuấn xem sao. Nhưng anh nghĩ Tuấn đi có một mình cũng hơi buồn.

Hoàng gật đầu :

— Có lý. Anh hay nghĩ đến vấn đề phải nữ quá.

Minh bênh vực ý kiến của mình :

— Thực tế là như thế.

Một nụ cười nở trên môi Hoàng. Chiếc xe về đến nhà Hoàng cảm thấy choáng váng vì cơn nắng bốc lửa. Nàng lấy khăn tay thấm mồ hôi trên trán, rồi mở quạt máy để xua đuổi hơi nóng. Trong bữa cơm sau đó, nàng ăn không thấy ngon miệng. Tâm trí nàng đầy ắp những kỷ niệm và ý nghĩ mông lung về những gì mà nàng vừa trải qua, khi gặp lại Kỹ sư phi trường.

Câu chuyện vụt vặt với Thúy và xa hơn nữa là hình ảnh của họa sĩ Thái và cô lâm mầu. Tất cả như đang vượt khỏi sự kiểm soát của nàng tựa những đám mây bay khỏi vùng trời thấp.

Minh thấy Hoàng ăn ít, liền hỏi nàng :

— Tại sao em ăn ít thế.

Hoàng ngẩ đầu vào thành ghế, uể oải đáp :

— Nóng quá, em ăn không thấy ngon miệng.

Minh âu yếm nói :

— Chỉ còn hai ngày nữa chúng mình đi Vũng Tàu. Lần này đi đón gió chắc là em lên cân.

Hoàng đụi dùng nói :

— Em cũng mong như thế. Và em còn mong một điều khác, để anh biết.

Minh phân vân hỏi :

— Điều gì?

Hoàng đu đưa dáng điệu, mặt nàng đỏ bừng vẻ thẹn :

— Chúng mình sớm có con.

Minh cười nói :

— Có đứa con thì cuộc sống sẽ hạnh phúc thêm nhưng em chẳng còn tự do bay nhảy như con chim nữa.

Hoàng đứng dậy nói :

— Bây giờ em đã là con chim chịu nhốt trong lồng, sanh hàng lông rồi chứ. Nếu anh muốn em sẽ thôi làm việc cho hãng hàng không. Em cũng chẳng ham thích như trước nữa.

Minh say mê ngắm vóc dáng tròn đẹp của cô vợ, làm nhàm nói theo :

— Sau một thời gian xa cách, em có nhiều thay đổi. Lúc nầy em chẳng còn là một đứa trẻ nữa mà là một người đàn bà đã trưởng thành trong tình yêu. Hoàng cúi gần xuống mặt Minh, khẽ nói :

— Cũng nhờ có anh mà em trở thành một người đàn bà. Nhưng em hỏi lại anh, có bao giờ anh khinh thường em không ?

Minh thật thà đáp :

— Không, không bao giờ.

Hoàng đặt cái hôn nồng nàn lên môi chàng trước khi bước vào phòng riêng.

Hai hôm sau, sáng thứ bảy, vợ chồng Minh và Tạo cùng đi chung một chiếc xe hơi ra nghỉ mát tại Vũng Tàu, riêng Tuấn không đi theo vì chàng bận dạy học. Tạo rất vui tính nên đã làm cho mọi người cảm thấy thích thú trong chuyến đi này. Hoàng như thấy nàng có duyên nợ với bãi biển và mỗi lần nàng ra đây nghỉ mát là một lần ghi dấu một biến cố tình cảm trong đời nàng.

Hoàng nhớ lại lần đầu tiên ra đây, nàng đã hiểu thế nào là tình yêu của tuổi trẻ. Với thương trong tim nàng vẫn chưa thể phút chốc xóa nhòa và những kỷ niệm cũ chợt hiện đến rồi lại nhẹ chẳng bay đi.

Bên sóng nhấp nhô dưới ánh trăng một ngày đẹp trời, bãi cát trắng phau, gió mát lồng lộng từ ngoài khơi vào, những đài trại gió đang nô đùa với sóng hoặc đi dạo trên bãi biển, Hoàng thấy cuộc đời còn đẹp chán vì cái đẹp của tâm hồn mới thực là cái đẹp cao quí, mình hiệt hơn cái nét đẹp về thể xác đầy quyến rũ.

(Còn nữa)

TRƯỜNG THIÊN TIỂU THUYẾT TÂN VÕ THUẬT

ĐỨA VỚT TỬ THÂN

Nguyên tác : CỔ LONG

Dịch thuật : TỪ KHÁNH VÂN

(Tiếp theo)

VII
Báo thù

Nụ cười của Hắc Báo càng thêm tàn khốc:

— Ta không hề hại nàng, mà chính nàng muốn theo ta, vì ta là ân nhân cứu mạng nàng, chính ta cứu nàng thoát khỏi tay các anh em Hỷ Thước.

Kim Nhị Gia nắm chặt hai tay; đột nhiên nhảy xổ tới, dường như định đánh chính hai bàn tay của mình bấp gây cả đôi phương. Nhưng tay của Hắc Báo đã giáng vào mặt y một đòn như búa bổ.

Lúc y ngã xuống, thì con gái y đang nằm ở trên giường đang tưởng nhớ trông chờ Hắc Báo từng giờ từng phút, lo lắng cho gã đến ứa nước mắt ra.

III

Thẩm Xuân tiết năm cô rút trên ghế salon, thân hình không ngồi run lên bần bật.

Bộ mặt xinh đẹp khả ái của nàng đã xanh như tàu lá, không còn chút máu, đôi mắt như biết nói chuyện của nàng đã trở thành ngây dại và đờ đẫn vì kinh hãi và hối lận đến tột độ.

Quả thật nàng rất hối hận, hối hận vì mình đã vì danh vọng mà phản bội chồng, hối hận vì mình tại sao lại không nhận ra cái dòng khí cùng quyết tâm dâng sự của Hắc Báo cho tiết tiếc bấy giờ nàng hối hận thì đã muộn.

Hắc Báo đang ngồi phía đối diện, nhưng không thèm cố đến nhìn nàng, dường như trên đời này không hề có một người như nàng tồn tại.

Gã vẫn đợi, đợi chờ một cách bảo thủ thật tàn khốc.

Trên đời này không còn một việc gì có thể làm giảm được sự phẫn nộ với hận thù trong tâm khảm gã.

Chiếc rèm phía bên trái vừa được treo một tấm rèm trúc rất dày. Phía sau cửa chỉ thấy một màu đen ngòm.

Kim Nhị Gia ngồi ở đằng sau cánh cửa, ở trong bóng tối người bên ngoài không nhìn thấy y, nhưng y có thể trong thấy được mọi diễn biến xảy ra ở phòng ngoài.

Y có thể trông ra có thể nghe, nhưng không thể cử động, không thể tỏ ra được dù một tiếng kêu nhỏ.

Chân tay y đều bị trói chặt, miệng y bị nhét giẻ.

Bên ngoài sắp xảy ra một việc mà không những y không dám nhìn mà thậm chí còn không dám nghĩ đến.

Hện tại y chỉ muốn chết cho nhanh, tiếc thay cái chết đối với y bây giờ cũng khó khăn như là sự sống.

●

8 giờ 35 phút.

Pin Pin đã bước xuống chiếc xe hơi Hắc Báo cho về đón nàng, ánh mắt nàng chứa đầy vẻ vui mừng và thích thú.

Đó là lần thứ nhất nàng được ngồi xe hơi.

Đó cũng là lần thứ nhất nàng được đặt chân vào một ngôi nhà rộng lớn, sang trọng như vậy.

Điều lệ trong nhà là gió đây Hắc Báo vẫn còn sống, vẫn đang chờ đón nàng.

Pin Pin cảm thấy rất hân hoan, từ nhỏ đến lớn chưa bao giờ nàng hân hoan đến thế.

Khi sáng trông thấy những món đồ quý giá trưng bày trong khách sảnh, với chiếc đèn pha lê trực rỡ giữa nhà, nàng không nhịn được le lưỡi hỏi gã thanh niên đưa nàng tới :

— Đây là nhà ai thế ?

— Trước kia vốn là nhà của Kim Nhị Gia.

Gã thanh niên nọ cúi đầu xuống dưới như không dám ngước lên nhìn nàng, hiện tại mọi người đều hiểu rõ, nếu không trung thành tuyệt đối với Hắc Báo là điều rất nguy hiểm.

Hiện tại không còn ai dám mạo hiểm như thế.

— Trước kia là nhà của Kim Nhị Gia, thế bây giờ không phải hay sao ?

Pin Pin vẫn gạn hỏi.

— Bây giờ nơi đây đã thuộc về tay Hắc đại gia.

(Còn nữa)

—73— ★ Truyện dài THẢO TRƯỜNG

★★★★★★★★★★

HAI

Tôi mừng rỡ gật đầu :

— Mai xin làm học trò của thầy Phúc.

Chàng then đỏ mặt. Ông Vĩnh vui vẻ :

— Không ngờ hôm nay lại là ngày đi xin học. Mai nhỉ Mai vui không.

Tôi gật đầu, ông Vĩnh tiếp :

— Lại có anh Phúc dạy quen biết nữa thì nhất rồi. Vậy bao giờ Mai định đi học.

— Ngay ngày mai.

— À Trường đó thì cũng gần nhà lắm Mai nghĩ sao.

— Không nghĩ ít ngày sao ?

— Dạ không.

Ông Vĩnh nói với chàng :

— Anh có cố học trò riêng lắm đấy nhé.

Chàng nâng tách nước mới, Ông Vĩnh vừa uống vừa nhìn lên bức tranh treo tường. Tôi thì nhìn chàng. Chàng bắt gặp cái nhìn đó của tôi; Tôi luống quýnh uống một miếng nước.

Câu chuyện giữa ông Vĩnh và chàng xoay quanh việc dạy học, ông Vĩnh nói trước kia ông cũng đã dạy lớp được một năm khi sau ông thấy hà công không xứng đáng. Họ bàn luận với nhau về thiên chức của nghề dạy học, hai người anh anh tôi tôi tương đắc lắm. Tôi chỉ ngồi nghe như một đứa trẻ con ngồi nghe người lớn nói chuyện. Ông Vĩnh và chàng càng lúc càng say mê trao đổi quan điểm. Tôi nghe ông Vĩnh nói :

— Tôi thật thất vọng khi thấy có những vụ đáng tiếc xảy ra trong phạm vi nhà trường mấy lúc gần đây. Tôi không thể ngờ được lại có cảnh học trò tán tỉnh cô giáo ngay trong lớp học, học trò đòi bỏ cô giáo ở nơi vắng vẻ.

Chàng nói :

— Thế anh không quan tâm tới những trường hợp thầy giáo lấy nữ sinh làm vợ sao.

Tôi nghe chàng nói mà hồi hộp chờ đợi, ông Vĩnh cười xòa :

Trường hợp thầy giáo lấy học trò nữ làm vợ còn có thể chấp nhận được chính ra thì không nên nhưng tại vì đã từng xảy ra nhiều vụ trước đến nay học trò xưng với thầy là con bỗng nhảy phốc lên làm anh, anh em em sự đó coi vậy cũng đã quen rồi không còn bị phản đối nữa, Nhưng nếu là nam sinh mà tán cô giáo thì không được.

Chàng góp ý :

— Nhưng đàng nào thì cũng là từ thấp với lên cao và từ cao hạ mình xuống thấp. Vẫn là trường hợp phá rào.

Ông Vĩnh lắc đầu :

(CÒN NỮA)

Tác dừa tưởng tác giai nhân
Vú dừa căng nhớ ngôi thần tượng em

—57— ● Truyện dài HÀ HUYỀN CHI

4.
5

— Các ông hẳn thích loại thèm bắc gơ của tôi chứ ?

Đoàn tiếp ngay :

— Chúng tôi rất thích là khác nữa. Món ăn này mang tâm về quốc tế rồi. Nó giống như loại mì nước của người Tàu, mì gói của người Ý. Người ta có thể dùng chúng ở bất cứ đâu, và bất cứ giờ giấc nào trong ngày. Phải thế không thưa ông ?

Bà Dan trả lời thay chồng :

— Vâng, ông nhận xét đúng đó. Lúc đầu chưa quen dùng các món ăn Mỹ, người ta sẽ gọi ngay món ăn không dụng đó. Ông cũng nên biết rằng món bánh mì thổi rất bám đó được một số khá đông người dùng làm bữa ăn chính trong ngày của họ. Đó là những người có tính tiết kiệm quá đáng. Họ chỉ cốt ăn để sức làm việc thôi.

Nhà của Mac ở ngay bên ngoại đô kế cận, nhưng vì phải đi vòng nên cũng mất chừng mười lăm phút mới tới. Từ trên nhà Mac nhìn xuống, thành phố về đêm hiện ra thật vô cùng ngoạn mục. Hàng triệu triệu những điểm sáng đủ màu xám xịt lại trong một không gian đen đen mười, ông ả và lồng lộng gió mưỡi. Tâm và Đoàn không ngớt trầm trồ :

— Thật không ngờ là người ta có thể được sống ở trong một không cảnh tuyệt diệu đến như thế này.

— Cho đến bây giờ tôi mới thấy thật rõ cái nghĩa của lớp người thượng lưu.

Hai vợ chồng Mac hầu như đã đoán trước được sự ngạc nhiên tới cùng của khách. Họ nói rất ít để khách có dịp thưởng ngoạn phong cảnh tự do hơn. Tâm phồng ngực hít những hơi thở mát lạnh khoan khoái. Không khí trong lành ngọt ngào giống như những làn chăng ngồi bên chiếc trực thăng vào những buổi đẹp trời ở một cao độ vừa phải.

Đàn nhẹ khéo :

— Mình vào anh ngồi chơi không đứng lâu ngoài trời có thể bị nhiễm lạnh đó.

Nhà của Mac, nhìn từ phía ngoài cũng đơn giản như bầu trời những đơn vị gia cư xây cất theo lối Mỹ. Nhưng là nó được xây cất với hầu hết những vật liệu nhẹ, sườn nhà bằng gỗ thông, mái lợp bằng hợp chất hóa học hoặc đôi khi bằng những miếng gỗ mang hình thù của những viên ngói. Ngôi nhà chỉ thực sự đáng tiền ở cách thức bày biện ở bên trong.

Mac đứng lại ngoài hành lang và cởi giầy chậm rãi như muốn lưu ý khách trong công việc đó. Tâm và Đoàn cũng làm theo. Người Mỹ ưa đứng thăm đã lót nên nhà, và nhiều người kỹ tính có thói quen chỉ đi chân không trên đó.

(CÒN NỮA)

—19— NGUYỄN ĐÌNH TOÀN

●●●●●●●●●

CHƯƠNG MỘT

Bà chủ có lẽ không hiểu rõ lắm, nhưng tôi biết người thợ cả không dám tự vác thân đến tự đề hỏi tin một người bị bắt, dù người đó là ông chủ của mình đi nữa.

Bà chủ hỏi tôi :

— Em có đi với tôi không ?

Tôi nói :

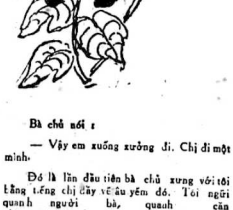
— Dạ, tôi còn nhiều việc làm.

— Cứ bỏ đấy.

— Thưa lát sự ông chủ về mắng chết.

Bà chủ cười. Tự thâm tâm tôi ao ước được ông chủ nắng lần này VI như thế, có nghĩa là không có chuyện gì xảy ra cả. Ông chủ sẽ trở về nhà bình an. Tôi không thích ông chủ.

Nhưng nếu không có ông chắc chắn bà chủ sẽ không thể sống bình yên như vậy được nữa. Tôi cũng không muốn một tai họa nào xảy ra cho gia đình ông chủ.



Bà chủ nói :

— Vậy em xuống xưởng đi. Chị đi một mình.

Đó là lần đầu tiên bà chủ xưng với tôi lắng tiếng chị đầy vẻ âu yếm đó. Tôi ngửi quanh người bà, quanh căn phòng một mùi thơm ngào ngạt, cái mùi thơm làm cho tôi se lòng và làm tăng thêm sự lo sợ linh tính hình như đã báo cho tôi một sự gì chẳng lành.

(CÒN NỮA)

—77— ● của SƠN NAM

●●●●●●●●●●●●●●●●

Mấy đêm nay thật là bừa bãi. Tư Cheo vừa trông qua là đã gom ghiếc, trong hũ đường, lại có thuốc hít, vì mấy xấp vải trắng, vài màu đen lem bùn đất.

Về khuya, Hai Nghi và Tư Cheo được lịnh phân ăn, ngủ riêng. Hai Đực ra lịnh cho thằng Cốc bố trí canh phòng ở ngoài vườn. Nằm trong chòi, Hai Nghi to ngủ cho khoẻ, men rượu làm anh ta hơi mệt, nhưng Tư Cheo cứ hỏi từng chập :

— Làm sao bây giờ ?

Hai Nghi nói :

— Tới đâu, hay tới đó, trong đêm nay, mình không làm bất cứ chuyện gì được đâu, nên chờ lúc trời sáng. Vả lại, có thể làm bọn mật thám và lính mà tà ráo rập ngoài vườn. Ở trong nầy, xông hơn, ra ngoài vòng cho mau chết. Đừng thắc mắc chuyện vinh nhục, thể diện gì hết. Nên mưu giữ tiết thảo thì đúng đắn.

Tư Cheo không ngờ Hai Nghi lại thay đổi tánh tình mau lẹ như thế. Đúng là luận điệu của tên lưu manh, không chừa thói cũ.

Tư Cheo chun vào nóp mà nằm, tuyệt không lên tiếng. Nhưng Hai Nghi nói thêm không thèm thảo :

— Một là chịu nhục để sống, hai là tự vận. Con người có quyền tự vận bất cứ lúc nào mình muốn. Hơi đâu mà bàn bạc. Ăn ở cho hiền lành tới cuộc cùng chết, không ai nhắc nhở...

Trong bóng tối, Tư Cheo cố chống lại cơn buồn ngủ. Chàng định lựng.

— Khi thức dậy, tính tào hơn, mình tìm đường trốn thoát rồi về nhà, ở đây quá lâu, thật là xấu hổ và nguy hiểm. Đâu phải ở không mà có ăn. Cái nghề trộm cướp coi vậy mà bận rộn lắm. Người khác giết thì hơi khó, nhưng người trong bọn có thể giết nhau dễ dàng, khi cao hứng uống rượu rồi bàn chuyện đạo lý.

Gà rừng gáy nghe eo óc, xa xa đường như có gió gió nhà, giọng thanh tao và kéo dài hơn. Tư Cheo vụt thức dậy. Trăng trong sương xuống mù mịt rồi tan biến từng chập khi có gió thổi. Bên cạnh chàng, Hai Nghi ngáy ngủ. Lập tức, Tư Cheo ngồi dậy lút điếu thuốc chăng đến vùng nước trước chòi mà rửa mặt. Hơi nước lạnh buốt khiến chàng tỉnh táo hơn. Chàng nhìn quanh quất, tự hỏi :

— Nên đi về hướng nào?

Vài tia nắng hiện ra phía trước mặt. Quả thật mặt trời đã mọc. Nhà ông già Đước ở phía bờ biển, tức là phía mặt trời lặn. Nên đi ngay bây giờ.

Chàng nhìn bộ vạt và chiếc nóp của Hai Nghi rồi quay mặt, ra trước sân, chàng dùng thủ đoạn rất xưa nhưng rất có hiệu quả là lượm vài cục đất mà ném chung quanh, bên xa. Bọn tay em của Hai Đực nếu có canh phòng hoặc tính rập ắt phải lên tiếng, khi giựt mình vì tiếng động bất ngờ.

Không nghe ai trả lời, Tư Cheo bèn chợp nhanh phía sau chòi, chàng tế xuống, khi vấp nhằm góc cây, nhưng chàng lừng dậy...

(Còn nữa)

Con đường Chánh Nghĩa mở rồi
Về đây chung sống dưới trời Tự do

Công-Ty Điện-Lực Việt-Nam

Bổ cáo ngưng cung cấp điện để tu bổ và tăng cường

23-11-73 : Từ 8 đến 18 giờ khu vực 8156 8157 8159 8168 8169 8173 8423 8428 8679 8680 8689 8697.

VÙNG CHOLON, đường Lý Tinh, Minh Mạng, Ng. Trãi, Nguyễn Tri Phương, Lê Quang Liêm, Phú Giáo, Hồng Bàng, Tôn thọ Tường, Hồng Vương, Tân Thành, Tông Đốc Phương, Lương như Hộc, Nguyễn Tiểu La, Hòa Hảo.

TỪ 8 ĐẾN 18 GIỜ khu vực 8275 8285 8420 8421 8422 8427 8430 8431 8432 8443 8444 8517 8541 8544 8546 8547 8549 8558 8571 8572 8574 8577 8578 8579 8673 8694.

VÙNG CHOLON, đường Hậu Giang, Khổng Tử, Trần thanh Cần, Bến Vân Đồn, Phạm Phú Thứ, Mai Xuân Thưởng, Lê Quang Liêm, Ngô Nhân Tịnh, Gò Phú, Gò Công, Lương văn Cân, Bến Bình Đông, Nguyễn văn Cừa, Bình Hòa, Chánh Hưng, Bình Tiên, Bà Sáy, Phạm văn Chí, Nguyễn Duy.

Từ 8 đến 18 giờ khu vực 9338 9342 9501 9532 9544 9547 9566 9563 9572 9573 9575.

VÙNG HÓC MÔN, Quận Châu Thành, quận Củ Chi, vùng Trung Chánh, Trung nhì Tây, Bà Điểm, Phái Tuyến Quân Tre, Trung Tâm Huấn-luyện Quang Trung và các hãng xưởng Kỹ Nghệ.

26-11-73: Từ 8,30 đến 17 giờ khu vực 6151 6231 6232 6420 6444 7413.

VÙNG SAIGON, đường Nguyễn Tất Khiêm, Tự Đức, Lê thánh Tôn, Hoàng diệu Tự, Công, Quỳnh.

TỪ 8 ĐẾN 12 GIỜ khu vực 8103

VÙNG CHOLON, đường Trần quốc Toản và Triệu Đà

TỪ 8 ĐẾN 18 GIỜ khu vực 9204 9205 9206 9210 9211 9212 9215 9216 9219 9228 9234 9235 9237 9238 9239 9241 9261 9319 9320 9321 9322 9323 9324 9325 9326 9330 9331 9332 9333 9334 9335 9336 9337 9339 9340 9344 9345 9346 9347 9348 9349 9361 9364 9371 9373 9374 9375 9376 9380 9392 9393 9579 9826 9834 9835 9836 9837 9839 9850 9852 9853 9855 9857 9880.

VÙNG PHÚ NHUẬN, đường Võ di Nguy, Chi Lăng, Võ Tánh, Thái lập Thành, Nguyễn minh Chiếu, Cách Mạng Tháng tám, Bùi Viện, Nguyễn Huỳnh Đức, Trần nhật Thế, Trần kế Xương, Trương minh Kỳ, Thoại Ngọc Hầu.

VÙNG GIA ĐỊNH, đường Nguyễn văn Học, Ngô tùng Châu, Hoàng Hoa Thám, Lê quang Định, Nguyễn văn Thành, Phan văn Trị.

VÙNG GÒ VẤP, đường Phan huy Ích, Gia Long, Xá An Nhơn và toàn xứ Hộ Đạo Xóm Mới.

27-11-73 Từ 8 đến 18 giờ khu vực 6113 8116 8126 8154 8169 8170 8171.

VÙNG CHOLON, đường Trần hoàng Quân, Minh Mạng, Nguyễn duy Dương, Sư Vạn Hạnh.

Từ 8 đến 17 giờ khu vực 9406 9414 9415 9423 9424 9425 9429 9642 9940.

VÙNG GÒ DỰA THỦ ĐỨC, đường Liên Tỉnh 43, từ Thiết lộ đến Trại Thủy Quân Lục Chiến Khắc Đạt.

27 và 29-11-73 Từ 8 Đến 18 giờ khu vực 9102 Vùng Thị Nghè, đường Dương Công Trừng và Ngô-công-Trứ.

CHÚ Ý : — Khi công tác xong điện sẽ có lại mà không báo trước. Các danh số khu vực có ghi trên hóa đơn của thân chủ.

CHỨC

Chú rể NGUYỄN-THÁI-BÌNH
thứ nam Ông Bà NGUYỄN-VĂN-HÙNG
36 Phát-Diệm Lâm-Đồng

Cô dâu NGUYỄN-THỊ-LAN-HƯƠNG
thứ nữ Bà Quả Phụ NGUYỄN-LÝ-Y
81 Trần-Hưng-Đạo TÂY-NINH
100 năm hạnh phúc
Vợ Chồng TRANG-ĐỚP

Việt-Nam Cộng-Hòa
Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa
Tổng Cục Quân Huấn
Trung Tâm Huấn Luyện Quang Trung
Phòng Tài Chánh

Cáo thị đấu thầu

I.— MỤC ĐÍCH CUỘC ĐẤU THẦU:
Khai thác rừng dọc nước gạo tại TTHL Quang Trung trong NK.1974 gồm 92 Lô, tri giá ước lượng như sau:
— LÔ I: Trại Vá Tánh, Bùi như Lường 396.000,00
— Lô 2: Châu văn Tiếp 396.000,0
TIỀN KỲ QUỸ TẠM: Lô 1 300.000,0
Lô 2 300.000,0

III— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU:
Ngày 10 tháng 12 năm 1973 lúc 9 giờ tại Hội quán TTHL-Quang Trung.

III— THÀNH PHẦN DỰ THẦU :
— ƯU TIÊN 1:— Thương phế binh và Thương phế binh Cán bộ Phát triển Nông thôn có cấp độ tàn phế 60%, tử Tín và các Hội đoàn Thương phế binh.
— ƯU TIÊN 2 : Thương phế binh và thương phế binh Cán bộ phát triển Nông thôn có cấp độ tàn phế dưới 60%, các Hội đoàn Cựu Chiến binh
— Các Hội thiện cố liên hệ đến Quân Đội, các Cựu Chiến binh
— ƯU TIÊN 3.— Các Hội thiện không có liên hệ đến Quân đội.
— Tư nhân.

Các thành phần ưu tiên (2) chỉ được dự thầu khi các thành phần thuộc ưu tiên (1) có dưới 3 người dự thầu.
Các thành phần ưu tiên (3) chỉ được dự thầu khi các thành phần thuộc ưu tiên (1) và (2) có dưới 3 người dự thầu.

IV.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :
Trong những ngày, giờ làm việc tại Phòng Tài Chánh (Trại Bùi-như Lường TTHL/Quang Trung) kể từ ngày 23-11-73 đến hết ngày 8-12-73

V.— THỜI HẠN NẠP ĐƠN XIN DỰ THẦU VÀ TIỀN KỲ QUỸ TẠM :
— ƯU TIÊN 1 : Kể từ 8g00 đến 17g30 ngày 6-12-73
— ƯU TIÊN 2 : Kể từ 8g00 — 17g30 7-12-73
— ƯU TIÊN 3 : Kể từ 8g00— 17g30 8-12-73

KBC. 4091, ngày 21 tháng 11 năm 1973.
CHỈ HUY TRƯỞNG
TRUNG TÂM HUẤN LUYỆN QUANG TRUNG

D Tiếp theo trang 1

dy, người duy nhất chứng sống sót trong gia đình Kennedy, đã tới nghĩa trang lúc 7g30 sáng cùng với gia đình. Trong ông có vẻ mệt mỏi không mặc áo lanh, nhưng đứng vững mình trong sương giá. Từng người một trong gia đình đã tới qui gối và làm dấu thánh giá trước hai ngôi mộ. Hai ngôi mộ của hai anh em Kennedy được để gần nhau trong nghĩa trang Arlington.

Giới chức ở nghĩa trang Arlington cho biết trong 10 năm qua, có khoảng chừng 40 triệu người kể cả dân Mỹ và các du khách ngoại quốc đã tới viếng Tổng thống Kennedy.

A Tiếp theo trang 1

trên cho biết chưa được một tôi nào của Syrie về việc này.

Tại Beirut, Quốc vương Faisal của Saudi Arabie, nước sản xuất dầu hỏa nhiều nhất của Khối Ả Rập, hôm thứ Năm cho biết ông không bao giờ hòa giải trong việc khối Ả Rập, hôm thứ Năm cho biết ông không bao giờ hòa giải trong việc khối Ả Rập ngưng bán dầu cho Hoa Kỳ bởi tuyên bố cùng đồng của ông đã được đưa ra trong cuộc phỏng vấn dành cho báo Al-Anwar sau khi Ngoại Trưởng Hoa Kỳ Henry Kissinger đã đưa phát ngôn viên Ả Rập tiếp tục ngưng bán dầu một cách không có lý do. Quốc vương Faisal nói rằng chỉ khi nào các điều kiện của khối Ả Rập được thỏa mãn, lập trường sẽ vẫn dầu hỏa mới có thay đổi. Các điều kiện này là.

— Do Thái rút hết quân ra khỏi các lãnh thổ của Ả Rập mà Do Thái chiếm đóng trong cuộc chiến tranh 1967.

— Do Thái rút ra khỏi vùng đất của Ả Rập tại thành phố Jerusalem mà thành phố quốc tế của Jordanie trước cuộc chiến tranh 1967.

— Khôi phục toàn vẹn quyền lợi của dân Palestine.

Trong khi đó, tại Mạc Tư Khoa, các lãnh tụ của phe du kích Palestine đã thảo luận với các giới chức của Điện Cẩm Linh về tình hình Trung Đông. Tuy chưa không tiết lộ chi tiết về các cuộc thảo luận này, phát ngôn viên điện Cẩm Linh cho biết tin về cuộc thảo luận sẽ được phổ biến trong thời gian gần đây.

Nhật báo An Nahar tại Beirut loan tin Nga cam kết ủng hộ việc cấu thành 1 quốc gia Palestine như một điều kiện căn bản để tiến tới hòa bình vĩnh viễn tại Trung Đông. Theo báo tiếng Nga nguồn tin quốc gia Palestine này sẽ được thiết lập tại vùng đất Do Thái chiếm đóng năm ở phía Tây Jordanie và giải Gaza.

Do Thái trước đây loan báo hoàn toàn bác bỏ việc thành lập 1 quốc gia Palestine ở bên giới Do Thái.

Cũng tin từ Beirut cho biết hơn 100 phi công Ba Tư đã tham dự vào các hoạt động không vận chở vũ khí cho các đơn vị Ả Rập ở chiến trường để chống Do Thái trong cuộc chiến tranh Trung Đông vừa qua. Các vũ khí này xuất phát từ các quốc gia Ả Rập không được tiết lộ tên, chỉ biết trong đó không có vũ khí của Ba Tư.

C Tiếp theo trang 1

dầu lửa ở biên Manche đang gia tăng mạnh mẽ và có thể lên tới 2 triệu thùng vào năm 1978, và tới các Năm 1980 thì có thể lên tới 3 triệu thùng.

Tại Tân đô Bỉ Bruxelles, tổ hợp «Bỉ quốc hoàn chiếm» cho biết hiện nay có vụ buôn dầu lậu cho đến vào Âu Châu, nước nào chưa trả giá cao thì sẽ có được dầu lửa tới một số lượng đáng kể. Giá cho đến đã từ 10 đến 12 đô la 1 thùng (so với giá chính thức thấp là gần 9 đô 1 thùng).

Tại Djakarta, ngoại trường Adam Malik tuyên bố Indonesie vẫn ủng hộ chính sách dầu lửa của các nước Ả Rập.

F Tiếp theo trang 1

Quốc hội đã nhận được hàng vạn thư, biểu ngữ, ký tên của các đoàn thể, hiệp hội, Tôn giáo, đảng phái chính trị gửi về kêu gọi thông qua phần trước những hành động vụ hề ngưng bắn cũng khai và trắng toàn của CS, đòi hỏi QuốcHội phải tỏ thái độ đối với những sự hiểu-sai, hiểu chiến trên đây của CSBV xâm lược.

Cũng trong phiên khoáng đại này với 39 tiếng 40 Nghị sĩ hiện diện Thượng Viện đã thảo luận, biểu quyết chấp thuận 3 dự luật đã được Hành Pháp đề nghị trong tuần này. Đó là các dự luật :

— Dự luật : Phê chuẩn các thỏa ước vay tiền của Chính phủ Trung Hoa Dân Quốc để yểm trợ cho công việc phát triển nền kinh tế Quốc gia.

— Dự luật: Phê chuẩn các thỏa ước do Hội Nghị Liên hiệp Bưu chính Quốc Tế kỳ thứ 16 chấp thuận tại Tokyo năm 1969.

Được biết trong chương trình yểm trợ công cuộc phát triển kinh tế hậu chiến của VNCH, Chính Phủ THĐQ đã chấp thuận cho VN vay 200 triệu bạc Đài Loan, trị giá bằng 5 triệu Mỹ kim và 2 tỷ rưỡi tiền VN, với tài xuất 4 phần và trả góp trong vòng 15 năm. (VH)

K Tiếp theo trang 1

tục bắn-b. trường xuống phía Nam Á Châu để bằng cách gây sự phân tán lực lượng Hải Đội Đệ cản Linh nay đang mặt lại chiếc cần choáng chiến hợp Nga Hoàng.»

E Tiếp theo trang 1

Lào nói các xe đã được xơn kỹ cục và máy móc cũ rích. Số xe rỡ này là do Mỹ trợ giúp như tặng một tổ chức tư. Xe cộ này được sơn xét tráng-a. lưu, Phát ngôn viên phủ cho biết là hành như Mỹ đã lấy xe cộ này ở kho vật liệu phế thải ở VN, đưa về Lào cạnh tân để rồi tặng cho Pathet Lao qua trung gian của chính phủ Lào.

Nay Pathet Lào đòi phải thay đổng cơ và sơn lại mầu cho hợp nhãn. Một kỹ giả hỏi phái ngôn viên xe đó đoán nhận Pa ha? ... nhưv vậy đã tiền bao nhiêu rồi Ở g ... nay nói tôi không có con số chính xác nhưng ở đó sao thì hôa bình cũng là vô giá.

Theo UPI, các vấn đề chính sẽ được đem ra thảo luận trong phiên họp đầu tiên là thủ tục để trung lập hóa Vạn Tượng và để đó Luang Prat'ang.

Tin của UPI cho rằng hay vắng trong những ngày qua. Sự ban Liên hợp trung ương đã tiếp xúc với nhau không chính thức và Pathet Lao đã đồn phải để cho 1.700 quân thuộc lực lượng an ninh của Pathet Lao mới chịu vào Vạ Tượng rồi Pa bet Lao mới chịu chính thức họp với các đại diện của hoàng gia Lào.

Hàng ngày nhớ đọc trang 5 :

TRANG SINH HOẠT

● Đủ 6 món ăn chơi :
Thề Thao, Kịch Trường Điện ảnh, Văn Học Nghệ Thuật, Kinh Tế, Đời Sống Mới.

I Tiếp theo trang 1

cuộc họp bàn tăng nếu những ép lực như vậy mà lịch cam bên đã vẫn được áp dụng một cách vô lý và vô hạn định, thì Hoa kỳ sẽ nghĩ tới các biện pháp trả đũa.

Ông Kissinger không đưa ra một thời hạn cuối cùng nào cho việc bãi bỏ lệnh cấm mà các nước Arab đã áp dụng để chống lại việc Hoa kỳ ủng hộ Israel. Ông cũng không cho biết Hoa kỳ sẽ trả đũa như thế nào. Hoa kỳ không đến nỗi lệ thuộc nhiều vào dầu hỏa Arab như Tây Âu hay Nhật Bản nhưng cuộc tẩy chay của các nước Arab lại diễn ra trùng hợp với nạn thiếu hụt dầu nhiên địa trầm trọng tại Hoa kỳ.

J Tiếp theo trang 1

và chứng đơn vị cơ giới mạnh mẽ như chúng ta đã thấy trong năm 1972 khó ?

Cũng với 2 đầu hỏi ấu lo lắng, tôi ... ngại cái hậu quả tình thần của HBBL đối với binh sĩ chống địch. Tâm trạng «không muốn chế vào giờ thứ 25 của cuộc chiến» không phải là điều bí mật đối với bất cứ ai. Điều này thiết tưởng cũng dễ hiểu.

Ngay khi đặt chân đến bộ Tư lệ h ... cùng Thiếu tướng Nguyễn văn Toàn, Tư Lệnh QD2-QK2, tôi đã nhận bày với Thiếu Tướng rằng trong loại phương tự chiến trường lần này tôi muốn tìm kiếm đáp án cho các ấu lo vừa nêu trên. Là 1 người lính rất trực tinh Thiếu tướng Toàn hao tôn ...

— Trước hết tôi không muốn tạo ảnh hưởng nào với những điều anh sẽ tự nhận xét ngay tại mặt trận. Anh cứ ra đó, cứ tiếp điểu. Khi anh từ mặt trận trở về, chúng ta sẽ thảo luận thêm về những ngờ vực mà anh đã nêu lên.

Tôi xác ba lô ra xe và 2 tiếng đồng hồ sau tôi có mặt bên đơn vị cơ chiến vụ trù chiến 2 tiểu đoàn Bù Prang và Bù Bông đã lọt vào tay địch quân trong cuộc tấn công ngày 4-11 vừa qua.

(Còn Tiếp)

NGÀY MAI : Chân dung người lính Sư Đoàn 23

Hí trường

(Tiếp theo trang 1)

Niềm vui cuối tài khóa của một bộ nào đó, xét một cách vô tư tương đương với bao nhiêu nỗi buồn của dân.

1) Thứ nhất là quốc gia mất cắp cả trăm triệu.

2) Thứ hai là những công tác cần ngân khoản trăm triệu bất thoát đã đã không hề được thực hiện chỉ có «kết quả tốt đẹp» trên giấy tờ.

3) Thứ ba là các quan lớn đã quen chia, chia vào dúng mùa. Năm nay chia mà sang năm mất mùa chia đâu có được. Vậy lại có một mùa khai thặng dự thỉnh phồng ngân sách lên. Sau đó, hoạt động công tác một cách «tiết kiệm, thật lưng buộc bụng» cạnh kỹ sao cho cuối niên, trong kết còn dủ phần của anh em.

4) Thứ tư là mỗi năm vật giá lại leo thang chứ đỉnh điểm vui cuối thì khóa năm nay không thể nhỏ hơn niềm vui năm ngoái.

Đại khái, cứ ngồi suy nghĩ lẩn thẩn như thế thì thấy việc chia tiền vui vẻ của các quan tương đương với hàng hà sa số nỗi buồn khổ của thằng dân.

Nhất là những thằng dân đang vừa sống khắc khổ, tiết kiệm thắt lưng buộc bụng vừa phải cứu trợ đồng bào nạn nhân hảolụt

Một chuyện như thế mà hệ vận chín cộp mở mắt chưa khai lẻ lộ vội lý quá.

Lúc nầy, cả nước đang cần tiền. Chuyện trưu tố, trừng phạt kẻ gian dối hối nh.ều thứ ... lần lạ, rắc rối... Cứ hành động thật sớm, vì lại được chỗ tiền bị mất cắp là hạnh phúc chứa chan rồi.

H Tiếp theo trang 1

trương đối cả Nam lẫn Bắc Hàn gia nhập tổ chức LHQ.

Mặt khác, tin Hàn Thanh cho hay rằng các viên chức trong Ủy ban bảng thập tự hai bên hiện đã thảo thuận hợp lại vào tiu tư tuần tới tại Bàn Môn Điếm.

MANI 22-11 (UPI).—Thủ tướng Nhật sẽ thăm viếng 3 quốc gia Đông Nam Á vào đầu tháng tới theo Phái Luật Tân từ 7 đến 9 tháng 1-1974 Bộ trưởng thông tin Taiad đã loan báo tin trên hôm thứ năm và cho tuyên bố sau chuyến công du của thủ tướng Tanaka sẽ tạo cơ hội cho Phi và Nhật bản đàm một cách nghiêm chỉnh về các mối bang giao Phi-Nhật cũng như sự hợp tác giữa các quốc gia trong vùng Đông Nam Á và quốc tế nói chung.

4 quốc gia khác mà thủ tướng Tanaka sẽ thăm viếng là Thái Lan, Mã Lai Á, Tân gia Ba và Nam Dương.

Nhắn Tin
Khóa 12 TVBQG

Do BĐ số 44162-TTM-TQ1 ngày 21-7-73, mời các cựu SVSQ khóa 12 (Cộng Hòa) về đơn vị địa điểm như nằm ngoài vào ngày 2-12-73.

Liên lạc với Lưu vinh Lê (đtcn 99563), Nguyễn công Luận (đtcn 40364)- Trần tai Xứ (đtcn 32817)- Trịnh bá Lộc (đtcn 41510).

BAN TỔ CHỨC

Đại Hội Ca Nhạc Chiếu Bóng
tại 2 Rạp **REX và QUỐC-TẾ**
do Phủ Tổng Ủy Dân Vận tổ chức để gây quỹ
CỨU TRỢ NẠN NHÂN BÃO LỤT MIỀN TRUNG
Ngày Chủ Nhật 25-11-73

Sáng 09 giờ 00 — tại Rạp REX
Chiếu phim **CLÉOPÂTRE**
tài tử RICHARD BURTON và ELIZABETH TAYLOR
— Chương Trình Ca Nhạc tại 2 Rạp — do sự phối hợp tài năng của VĂN TRUNG TƯỜNG với các Nam Nữ Nghệ Sĩ nổi tiếng Thủ Đô.
Vé đã có bán tại Rạp REX và QUỐC TẾ kể từ ngày 22-11-73.

Tối 20 giờ — tại Rạp QUỐC-TẾ
Chiếu phim **CANTONNESE**
các tài tử : VỰ-TỪ-VĂN, LONG QUÂN NHI, LONG-PHI
đoàn VĂN TUYỂN DÂN

PHÚ TỔNG ỦY DÂN VẬN Kính Mời

CHÚC MỪNG

Được hồng thiếp của Ông Bà CHỪ-NGỌC-LIÊN báo tin lễ vu quy của Thứ Nữ :

Cô CHỪ-NGỌC-MAI-ANH
đẹp duyên cùng :
Cậu LÊ-QUANG-QUẾ
Chúc thành chúc Cô Dâu Chú Rể trăm năm hạnh phúc.
LÊ-TẤT-ĐIỀU
TRẦN-THỌ-QUÝ

D Tiếp theo trang 1

Trong 12 khóa giảng khóa 3-73 Cán Bộ Hòa Công Chức, Đại Tá Quách huyền Hà Tổng Ủy Trưởng Công Vụ cũng đã nhấn lại các thất bại của CS trong âm mưu dành dân chiếm đất trong những tháng qua và kêu gọi mọi người phải nỗ lực lẽ gây kế hoạch để của Cộng sản bằng tinh thần thể, tâm và lực để giúp ngũ, mà người cần bọ đông một vai trò quan trọng.

Ngoài ra, lúc 16g ngày 21-11, ông Nhã công đã đến TV để cùng các nghị sĩ thuộc hội ủy ban Giao Thông Thông Tin và ngân sách Tài chánh Thượng khóa TV khóa xét chi tiết và Ngân sách năm 1974 của phủ nay.

Người tin TNV cho hay trong phiên họp riêng nói trên các Nghị sĩ đã nêu ông Tổng Ủy Trưởng Dân Vận tỉnh bày về chính sách, chủ trương và đường lối Dân vận Đặc biệt là về thông tin quốc ngoại.

Buổi tỉnh bày của Ông Tổng Ủy Trưởng Dân Vận chiều qua là thể thao đề nghị của NS Nguyễn duy Tài, Chủ tịch Ủy ban Ngoại Giao Thông Tin TNV đưa ra trong lần điều trần tương đây 12-11 về ngân sách Phủ Tổng Ủy Dân Vận.

G Tiếp theo trang 1

nào khác có thể lành đạo quốc gia được tốt đẹp, bởi vì Philippines, chưng ông lại nhắc đến nước Grece là 1 tấm gương cho thấy chuyện gì xảy ra khi thiết quân luật được bãi bỏ.

Trong một bài diễn văn nhắc đến việc thiết quân luật được ban hành trở lại tại Athens và Salonica sau vụ sinh viên nổi loạn tổng thống Marcos nói: «Chúng tôi không thể hỗ trợ tình trạng hỗn loạn giữa thiết quân luật và dân Pháp».

PARIS 21-11 (Reuter)— Ngoại trưởng Pháp Michel Jobert hôm thứ Tư cam kết là vô khí nguyên tử của Pháp nhằm giúp phòng vệ Tây Âu và sẽ ra lưu tâm về việc thành lập một lực lượng nguyên tử Anh và Pháp trong khối Đại Tây Dương.

Ngoại trưởng Jobert kêu gọi các nước đồng minh Âu châu nên cùng ... giữ trách nhiệm phòng thủ cho ... chung Âu châu là thích hợp nhất điều hòa các nhu cầu phòng thủ».

CÔNG-TY ĐƯỜNG VIỆT-NAM
NHA THƯƠNG MẠI

Cáo thị khảo giá

CÔNG TY ĐƯỜNG VN cần mua 12 thước vuông Cuivre Rouge dầy 5m-m (mẫu tấm cỡ 1m x 2m)
TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG:
400.000đ (Bốn trăm ngàn đồng)
KỲ QUỸ TẠM
6.600đ (Sáu ngàn sáu trăm đồng)
KỲ QUỸ THIẾT THỰ.
1/30 trên trị giá khế ước.
THỂ THỨC ĐẤT HÀNG.
Khế Ước Thương Thoản
THỜI HẠN VÀ ĐỊA ĐIỂM GIA Ở HÀNG.
Tối đa là 15 ngày kể từ ngày ký khế ước tại Kho Vật liệu Trung ương CTĐVN (Kho V6) số 2 Nguyễn trọng Tỷ Khánh Hội Saigon
NƠI THAM KHẢO CHI TIẾT VÀ MẪU ĐƠN HIỆN GIÁ
Nhà cung cấp cần liên lạc với Nha Thương Mại CTĐVN (Phòng Mãi Dịch Khảo giá) tại số 34-35 Bến Vân Đồn Khánh Hội để biết thêm chi tiết của thiết và nhận mẫu đơn hiện giá.
NƠI VÀ THỜI HẠN NẠP ĐƠN HIỆN GIÁ.
Nha Thương Mãi Công Ty Đường Việt Nam (Phòng Mãi Dịch Khảo Giá) tại địa chỉ trên đến 10 giờ ngày 5 tháng 12 năm 73 là hạn chót
SAIGON, ngày 20 tháng 11 năm 73
CÔNG TY ĐƯỜNG VIỆT NAM
NHA THƯƠNG MẠI

CÔNG TY ĐƯỜNG VIỆT NAM
NHA TRANG BỊ

Cáo thị khảo giá
(Lần thứ II)

CÔNG TY ĐƯỜNG VN cần mua 2.251 đôi dép plastique kiểu ... hoa mây trắng, theo vi tác như sau:
— 69 đôi số 36
— 43 đôi số 37
— 500 đôi số 38
— 600 đôi số 39
— 572 đôi số 40
— 40 đôi số 51
— 30 đôi số 42
— 10 đôi số 43
TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG :
450.200đ00 (Bốn trăm năm mươi ngàn hai trăm đồng)
KỲ QUỸ TẠM :
7.500đ00 (Bảy ngàn năm trăm đồng)
KỲ QUỸ THIẾT THỰ :
1/30 trên trị giá khế ước.
THỜI HẠN VÀ ĐỊA ĐIỂM GIAO HÀNG :
Tối đa là 15 ngày kể từ ngày tổng đạt khế ước tại kho vật liệu CTĐVN số 2 Nguyễn Trọng Tỷ Khánh Hội Saigon.
NƠI THAM KHẢO CHI TIẾT XEM MẪU VÀ LẤY MẪU ĐƠN HIỆN GIÁ.
Tại Nha Thương Mãi CTĐVN (Phòng Mãi Dịch Khảo Giá) số 34-35 Bến Vân Đồn Khánh Hội trong những ngày giờ làm việc.
CÁCH THỨC NỘP VÀ THỜI HẠN NẠP ĐƠN HIỆN GIÁ
Đơn hiện giá với đơn vị (1 đôi) riêng cho mỗi loại được niêm kín và kèm theo mẫu dép gửi đến Nha Thương Mãi CTĐVN (Phòng Mãi Dịch Khảo giá) tại địa chỉ nói trên đến 10 giờ ngày 05 tháng 12 năm 1973 là hạn chót.
SAIGON ngày 17 tháng 11 năm 1973
NHA THƯƠNG MẠI

Đọc và giới thiệu nhật báo Tiền Tuyến

Cáo Phó

Đau đớn báo tin cùng thân hằng quyến thuộc :
Vợ, Thân Mẫu, Nhạc Mẫu, Bà Ngoại chúng tôi :
Cụ Bà NGUYỄN THỊ LANG
đã từ trần ngày 19-11-73 tại xã Long Khánh, quận Hồng Ngự, tỉnh Kiến Phong hưởng thọ 53 tuổi.
Tang lễ cử hành hồi 9 giờ ngày 21-11-73 tại Xã Long Khánh.

Chồng : Đỗ-văn-Linh
Trưởng nữ : Đỗ-Mộng-Hằng, chồng Thiếu Tá Trần-Hoài-Châu và các con.
Thứ nữ : Đỗ-Kiều-Vân, chồng Vũ-Viết-Tân và các con.
— Đỗ-Thị-Sang, Đỗ-Thị-Trọng, Đỗ-Thị-Nga, Đỗ-Thị-Điện.

Phân ưu

Được tin
NHẠC MẪU
Thiếu Tá TRẦN-HOÀI-CHÂU, Trưởng Phòng TLC Sư Đoàn Dù đã thất lộc. Thành thật chia buồn cùng Thiếu Tá CHÂU và tang quyến. Cầu chúc hương hồn Cụ Bà sớm siêu thoát miền cực lạc.
HUY-VÂN — NGUYỄN-KHẮC-NHÂN
NGUYỄN-ĐỨC-HIẾU — HUY-PHƯƠNG
MAI-ANH.

CÔNG-TY ĐƯỜNG VIỆT-NAM
NHA THƯƠNG MẠI

Cáo thị gọi thầu khẩn hạn

MỤC TIÊU GỌI THẦU :
CÔNG TY ĐƯỜNG VIỆT NAM cần mua một lô vải để may đồng phục công nhân theo số lượng và giá như sau :
— 8.100m vải kaki màu xanh đạm (bleuenatre) khổ 1m05
— 20m vải kaki trắng khổ 1m,05
— 1.000m vải popeline mau xanh da trời khổ 0m,90
— 685m vải popeline mau đen khổ 0m,90
— 210m vải popeline trắng khổ 0m,90
TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG.
4.030.000đ00. (Bốn Triệu Đồng)
KỲ QUỸ TẠM:
66.600đ (Sáu mươi sáu ngàn sáu trăm đồng)
NGÀY GỌI VÀ NƠI MỞ THẦU:
15 giờ ngày 5 tháng 12 năm 1973 tại trụ sở Công Ty Đường Việt Nam 34-35 Bến Vân Đồn Khánh Hội Saigon.
NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH :
Nha Thương Mãi Công Ty Đường Việt Nam (Phòng Mãi Dịch Khảo Giá) tại địa chỉ trên trong những ngày giờ làm việc.
NƠI NẠP HỒ SƠ DỰ THẦU.
Nha Thương Mãi Công Ty Đường Việt Nam (Phòng Mãi Dịch Khảo Giá) trước giờ mở thầu.
SAIGON, ngày 20 tháng 11 năm 1973.
CÔNG TY ĐƯỜNG VIỆT NAM
NHA THƯƠNG MẠI

Chủ Nhiệm : NGUYỄN-HUY HÙNG
Quản Lý : ĐÀM-MINH KÍNH
Trị Sự : TRẦN-VĂN-LIỆU
● Thư từ, bài vở gửi cho Tòa Soạn sin để :
Nhật Báo Tiền Tuyến—Hộp Thư số 4 Saigon
● Giao dịch quảng cáo xin liên lạc với Tự Trị Sự :
Số 140, Lê Lai — Saigon 2. ĐT : 96.034

Phân ưu

Được tin :
Thiếu Tá LÊ-VĂN-ÚT
bào đệ của Cố Thống Tướng LÊ VĂN TY vừa từ trần tại tư gia số 223 đường Nguyễn Huệ Gia Định ngày 22-11-73, hưởng thọ 55 tuổi.
Chúng tôi xin thành thật chia buồn cùng tang quyến, nguyện cầu linh hồn người quá vãng sớm phiêu diêu nơi miền Phật Cảnh.
Ông Bà Đại Tá TRANG VĂN CHÍNH
Ông Bà Đại Tá TRẦN VĨNH ĐẠT
Ông Bà Đại Tá HOÀNG NGỌC TIẾU

Phân ưu

Được tin buồn :
Thượng Tọa Thích Tâm Giác
Viện Trưởng Viện Hóa Đạo
Kiêm Giáo Đốc Nhà Tuyển Úy Phật Giáo
Viên tịch lúc 24,00 giờ đêm 14-11-1973 tại Saigon.
Thành kính phân ưu cùng Đức Tăng Thống, quý vị Thượng Tọa Đại Đức Tăng Ni, tang quyến và đồng bào Phật Tử.
Nguyện cầu hương hồn Cố Thượng Tọa siêu Tịnh Lạc quốc
Đại Tá Tư Lệnh Biệt Khu 44
và Bà HOÀNG ĐỨC NHÃ
Cùng toàn thể quân nhân các cấp trực thuộc BK 44

Phân Ưu

Hay tin tiếc :
Thầy Trần-Thành-Long
Cựu Thanh Tra Kỹ Thuật Bưu Điện Saigon
đã từ trần ngày 17-11-73.
Chúng con xin chia buồn cùng tang quyến và bạn TRẦN-THÀNH-HƯNG, Cầu chúc hương hồn Thầy sớm siêu thoát.
Trung Úy NGUYỄN CHÍ ĐIỀN
LÝ NGỌC BẢO
LÊ CÔNG QUAN